

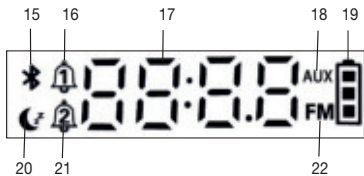
beurer

WL 50



DE Lichtwecker	
Gebrauchsanweisung	4
EN Wake up light	
Instructions for use	27
FR Réveil lumineux	
Mode d'emploi	48
ES Luz para despertar	
Instrucciones de uso	69
IT Luce sveglia	
Istruzioni per l'uso	90
TR Işıklı Çalar Saat	
Kullanım kılavuzu	112
RU Световой будильник	
Инструкция по применению	132
PL Budzik świetlny	
Instrukcja obsługi	154
NL Wake-up light	
Gebruiksaanwijzing	176
DA Lysvækkeur	
Betjeningsvejledning	197
SV Väckningslampa	
Bruksanvisning	218
NO Vekkelampe	
Bruksanvisning	238
FI Sarastusvalo	
Käyttöohje	259

- DE** Klappen Sie vor dem Lesen der Gebrauchsanweisung die Seite 3 aus.
- EN** Unfold page 3 before reading the instructions for use.
- FR** Dépliez la page 3 avant de lire le mode d'emploi.
- ES** Despliegue la página 3 antes de leer las instrucciones de uso.
- IT** Prima di leggere le istruzioni per l'uso aprire la pagina 3.
- TR** Kullanım kılavuzunu okumadan önce 3. sayfayı dışa doğru açın.
- RU** Перед ознакомлением с инструкцией по применению разложите страницу 3.
- PL** Przed przeczytaniem instrukcji obsługi otworzyć stronę 3.
- NL** Vouw pagina 3 uit voordat u de gebruiksaanwijzing gaat lezen.
- DA** Fold side 3 ud, før du læser betjeningsvejledningen.
- SV** Vik ut sidan 3 innan du läser bruksanvisningen.
- NO** Åpne side 3 før du leser bruksanvisningen.
- FI** Avaa sivu 3 ennen käyttöohjeen lukemista.



DEUTSCH



Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, bewahren Sie sie für den späteren Gebrauch auf, machen Sie sie anderen Benutzern zugänglich und beachten Sie die Hinweise.

- Das Gerät ist nur für den Einsatz im häuslichen/privaten Umfeld bestimmt, nicht im gewerblichen Bereich.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

- Sie dürfen das Gerät keinesfalls öffnen oder reparieren, da sonst eine einwandfreie Funktion nicht mehr gewährleistet ist. Bei Nichtbeachtung erlischt die Garantie.
- Reinigungs und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Wenn der USB-Netzadapter oder das USB-C-Kabel beschädigt werden, müssen sie entsorgt werden.

Inhaltsverzeichnis

1. Lieferumfang.....	6	7. Anwendung	13
2. Zeichenerklärung.....	6	8. Reinigung und Pflege	21
3. Bestimmungsgemäßer Gebrauch.....	8	9. Was tun bei Problemen?	22
4. Warn- und Sicherheitshinweise.....	9	10. Entsorgung	22
5. Gerätebeschreibung	10	11. Technische Angaben	24
6. Inbetriebnahme	11	12. Garantie.....	26

1. LIEFERUMFANG

Überprüfen Sie den Lieferumfang auf äußere Unversehrtheit der Kartonverpackung und auf die Vollständigkeit des Inhalts. Vor dem Gebrauch ist sicherzustellen, dass das Gerät und Zubehör keine sichtbaren Schäden aufweisen und jegliches Verpackungsmaterial entfernt wird. Benutzen Sie es im Zweifelsfall nicht und wenden Sie sich an Ihren Händler oder an die angegebene Kundendienstadresse.

1 x Lichtwecker	1 x USB-Netzadapter	1 x USB-C-Kabel
1 x AUX-Kabel (Antenne)	1 x Gebrauchsanweisung	

2. ZEICHENERKLÄRUNG

Auf dem Gerät, in der Gebrauchsanweisung, auf der Verpackung und auf dem Typschild des Geräts werden folgende Symbole verwendet:

WARNUNG

Bezeichnet eine möglicherweise drohende Gefahr. Wenn sie nicht gemieden wird, können Tod oder schwerste Verletzungen die Folge sein

VORSICHT

Bezeichnet eine möglicherweise drohende Gefahr. Wenn sie nicht gemieden wird, können leichte oder geringfügige Verletzungen die Folge sein.

HINWEIS

Bezeichnet eine möglicherweise schädliche Situation. Wenn sie nicht gemieden wird, kann das Gerät oder etwas in seiner Umgebung beschädigt werden.



Anweisung lesen



(Elektro-)Gerät darf nicht über den Hausmüll entsorgt werden



Hersteller



CE-Kennzeichnung
Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien.



United Kingdom Conformity Assessed Mark



Kennzeichnung zur Identifikation des Verpackungsmaterials.
A = Materialabkürzung, B = Materialnummer:
1-7 = Kunststoffe, 20-22 = Papier und Pappe

	Nur zur Verwendung in Innenräumen
	Gerät der Schutzklasse II
	Die Produkte entsprechen nachweislich den Anforderungen der Technischen Regelwerke der EAWU
	Energie Effizienz Level 6
	Austausch der Lichtquelle nicht möglich
	Produkt und Verpackungskomponenten trennen und entsprechend der kommunalen Vorschriften entsorgen.

3. BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

⚠ WARNUNG

Das Gerät darf nur für den Zweck verwendet werden, für den es entwickelt wurde, und auf die in der Gebrauchsanweisung angegebene Art und Weise. Jeder unsachgemäße Gebrauch kann gefährlich

sein. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen oder falschen Gebrauch verursacht wurden.

4. WARN- UND SICHERHEITSHINWEISE

⚠️ WARNUNG

- Halten Sie Kinder vom Verpackungsmaterial fern (Erstickungsgefahr).
- Betreiben Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Netzadapter und nur mit der auf dem Netzadapter notierten Netzspannung.
- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene und feste Fläche.
- Stellen Sie das Gerät während des Ladevorgangs in der Nähe einer leicht zugänglichen Steckdose auf.
- Überprüfen Sie vor dem Gebrauch das Gerät und Zubehör auf sichtbare Schäden. Benutzen Sie es im Zweifelsfall nicht und wenden Sie sich an Ihren Händler oder an die angegebene Kundendienstadresse.
- Halten Sie das Gerät, den Netzadapter und das Stromkabel von Wasser fern!
- Stecken Sie den Netzadapter niemals ein oder aus, wenn Sie feuchte Hände haben.
- Schalten Sie das Gerät im Falle von Defekten oder Betriebsstörungen sofort aus und trennen Sie das Gerät vom Stromanschluss.
- Verlegen Sie das Stromkabel so, dass niemand darüber stolpern kann.

⚠️ VORSICHT

- Schützen Sie das Gerät vor Stößen, Feuchtigkeit, Schmutz, starken Temperaturschwankungen und direkter Sonneneinstrahlung.

- Lassen Sie das Gerät nicht fallen.

WARNUNG

Hinweise zum Umgang mit Akkus

- Wenn Flüssigkeit aus einer Akkuzelle mit Haut oder Augen in Kontakt kommt, die betroffene Stelle mit Wasser auswaschen und ärztliche Hilfe aufsuchen.
- Wenn ein Akku ausgelaufen ist, Schutzhandschuhe anziehen und das Batteriefach mit einem trockenen Tuch reinigen.
- Schützen Sie Akkus vor übermäßiger Wärme.
- Explosionsgefahr! Keine Akkus ins Feuer werfen.
- Keine Akkus zerlegen, öffnen oder zerkleinern.
- Nur in der Gebrauchsanweisung aufgeführte Ladegeräte verwenden.
- Akkus müssen vor dem Gebrauch korrekt geladen werden. Die Hinweise des Herstellers bzw. die Angaben in dieser Gebrauchsanweisung für das korrekte Laden sind stets einzuhalten.
- Laden Sie den Akku vor der ersten Inbetriebnahme vollständig auf (siehe Kapitel 6).
- Um eine möglichst lange Akku-Lebensdauer zu erreichen, laden Sie den Akku mindestens 2 Mal im Jahr vollständig auf.

5. GERÄTEBESCHREIBUNG

1 Sensor-Fläche

6 Display

11 -Schalter

2 **Alarm 1**-Taste

7 **Mode**-Taste

12 USB-C-Anschluss

3 **Alarm2**-Taste

8 -Taste

13 Lade-LED

4 **Sleep**-Taste

9 -Taste

14 AUX-Anschluss

5 **Display**-Taste

10 -Taste

Display

15 *Bluetooth®*

18 AUX-Modus

21 Alarm-Speicherplatz 2

16 Alarm-Speicherplatz 1

19 Akkustand

22 Einschlaf-Funktion („Sleep“)

17 Uhrzeit / Radiofrequenz / Melodieauswahl

20 Radio-Modus

6. INBETRIEBNAHME

Erste Schritte

1. Entfernen Sie das Verpackungsmaterial.
2. Überprüfen Sie, ob alle Teile im Lieferumfang enthalten sind.
3. Überprüfen Sie Gerät, USB-Netzadapter, USB-C-Kabel und AUX-Kabel auf Beschädigungen.
4. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene und feste Fläche.

HINWEIS

Sie können den Lichtwecker mit dem USB-Netzadapter über die Steckdose oder mit dem Akku betreiben.

Betrieb mit USB-Netzadapter

1. Stellen Sie das Gerät in der Nähe einer leicht zugänglichen Steckdose auf.
2. Verbinden Sie den USB-Netzadapter mit dem USB-C-Kabel.
3. Stecken Sie das USB-C-Kabel in den USB-C-Anschluss auf der Rückseite des Geräts.
4. Stecken Sie den USB-Netzadapter in eine geeignete Steckdose. Das AUX-Kabel fungiert als Antenne.
5. Schieben Sie den **On|Off**-Schalter auf der Rückseite des Geräts auf „On“.
6. Auf dem Display des Geräts erscheint die Uhrzeit mit 00:00. Das Gerät ist nun betriebsbereit.

Betrieb mit Akku / Akku aufladen

1. Bevor Sie das Gerät mit Akku in Betrieb nehmen können, müssen Sie zuerst den Akku aufladen.
2. Verbinden Sie den USB-Netzadapter mit dem USB-C-Kabel.
3. Stecken Sie das USB-C-Kabel in den USB-C-Anschluss auf der Rückseite des Geräts.
4. Stecken Sie den USB-Netzadapter in eine geeignete Steckdose. Während des Ladevorgangs leuchtet ein kleines rotes Licht neben dem USB-C-Anschluss auf der Rückseite des Gerätes.
5. Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, erlischt das kleine rote Licht neben dem USB-C-Anschluss. Eine vollständiger Ladevorgang dauert ca. 4 Stunden.
6. Ziehen Sie den USB-Netzadapter und das USB-C-Kabel aus der Steckdose und dem Gerät. Das Gerät kann nun mit dem Akku betrieben werden.

1. Schieben Sie den **On|Off**-Schalter auf der Rückseite des Geräts auf „On“.
2. Auf dem Display des Geräts erscheint die Uhrzeit mit  und der aktuelle Akkustand .

HINWEIS

Der aktuell angezeigte Akkustand kann je nach verwendetem Modus variieren.

7. ANWENDUNG

7.1 Uhrzeit einstellen

Um die Uhrzeit am Gerät einzustellen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Wenn Sie am Gerät das erste Mal den **On|Off**-Schalter auf „On“ schieben, blinkt automatisch die Stunde im Display. Wenn das Gerät bereits in Betrieb genommen wurde, **Mode**-Taste für zwei Sekunden gedrückt halten.
2. Stunde blinkt im Display.
Mit -Taste bzw. -Taste die Stunde einstellen. Mit -Taste bestätigen.
3. Minute blinkt im Display.
Mit -Taste bzw. -Taste die Minute einstellen. Mit -Taste bestätigen.
4. Die Uhrzeit ist nun eingestellt und erscheint dauerhaft auf dem Display.

7.2 Aufweck-Funktion „Alarm“

HINWEIS

Das Gerät besitzt zwei Alarmspeicherplätze, die sie individuell einstellen können.

Um den Alarm am Gerät einzustellen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Für gewünschten Alarmspeicherplatz Alarm 1-Taste oder Alarm 2-Taste zwei Sekunden gedrückt halten.

2. Alarmstunde blinkt im Display.

Mit -Taste bzw. -Taste die Alarmstunde einstellen. Mit -Taste bestätigen.

3. Alarmminute blinkt im Display.

Mit -Taste bzw. -Taste die Alarmminute einstellen. Mit -Taste bestätigen.

4. Mit -Taste bzw. -Taste gewünschten Weckton einstellen. Mit -Taste bestätigen.

DAY = Aufwachmelodie 1 (Melodie mit Vogelgezwitscher)

BELL = Aufwachmelodie 2 (Glockenspiel)

BEEP = Piepton

FM = Radio (zuletzt eingestellter Radiosender)

--- = Kein Ton

5. Mit -Taste bzw.  gewünschte Sonnenaufgangsdauer einstellen. Mit -Taste bestätigen.

5-  = 30 Minuten Sonnenaufgangsdauer

- 5- 20 = 20 Minuten Sonnenaufgangsdauer
- 5- 10 = 10 Minuten Sonnenaufgangsdauer
- 5- 00 = Keinen Sonnenaufgang

Der simulierte Sonnenaufgang startet vor dem eingestellten Alarm um den Körper auf das Aufwachen vorzubereiten. Während des simulierten Sonnenaufgangs wechselt das Stimmungslicht zuerst von rot nach gelb und anschließend nach weiß. Der Alarm ertönt zur tatsächlichen Weckzeit.

6. Der Alarm ist aktiviert. Im Display erscheint  oder  (je nach gewähltem Alarmspeicherplatz).

Alarm aktivieren

Um den Alarm zu aktivieren, **Alarm 1**-Taste oder **Alarm 2**-Taste am Lichtwecker drücken. Im Display erscheint  oder  (je nach gewähltem Alarmspeicherplatz).

HINWEIS

Während der Mode-Einstellungen (Bluetooth®, Radio und AUX) kann der Alarm nicht gleichzeitig eingestellt werden.

Alarm deaktivieren

Um den Alarm zu deaktivieren, **Alarm 1**-Taste oder **Alarm 2**-Taste am Lichtwecker drücken, bis im Display  oder  (je nach gewähltem Alarmspeicherplatz) erlischt.

Alarm snoozen

Wenn der Alarm ertönt, die Sensorfläche (Lautsprecherfläche auf der Oberseite des Geräts) für 1 Sekunde berühren, um den Alarm zu snoozen. Nach Aktivierung der Snooze-Funktion leuchtet ein rotes Licht auf. Die Snoozedauer beträgt 8 Minuten. Nach 8 Minuten wird der Alarm erneut ertönen.

Alarm ausschalten

Wenn der Alarm ertönt, die Sensorfläche (Lautsprecherfläche auf der Oberseite des Geräts) für 3 Sekunden berühren oder die **Alarm 1**-Taste bzw. **Alarm 2**-Taste drücken, um den Alarm auszuschalten. Wenn die Sensorfläche berührt wird, ist der Alarm automatisch zur selben Zeit am nächsten Tag aktiviert. Wenn die **Alarm 1**-Taste oder **Alarm 2**-Taste gedrückt werden, ist der Alarm nicht mehr aktiviert. Um den Alarm zu aktivieren, **Alarm 1**-Taste bzw. **Alarm 2**-Taste am Lichtwecker drücken. Achten Sie darauf, dass  bzw.  im Display sichtbar ist. Nur dann wird der Alarm am nächsten Tag zur eingestellten Alarmzeit ertönen.

7.3 Einschlaf-Funktion „Sleep“

Die Einschlaf-Funktion „Sleep“ eignet sich ideal als Einschlafhilfe. Hier lässt sich ein simulierter Sonnenuntergang einstellen. Dabei wird das Licht nach einer eingestellten Dauer langsam dunkler. Sie können dem simulierten Sonnenuntergang noch entspannendes Meeresrauschen, Radio oder Ihre eigene Musik zuweisen.

Um die Einschlaf-Funktion „Sleep“ am Lichtwecker einzuschalten, gehen Sie wie folgt vor:

1. Mit **Mode**-Taste gewünschte Musikbegleitung zum Einschlafen wählen. Wenn keine Musikbegleitung gewünscht ist, diesen Schritt überspringen.

BLUE = Musik über *Bluetooth*®

FM = Radio

SLP = Einschlafmelodie (Meeresrauschen)

-Taste = Meeresrauschen aus

-Taste = Meeresrauschen an

Mit -Taste bestätigen.

AUX = Musik über eine am AUX-Eingang angeschlossene, externe Audioquelle (z.B. MP3-Player, Smartphone oder CD-Player)

2. **Sleep**-Taste drücken.
3. Das Licht geht an und im Display erscheint 15. Mit **Sleep**-Taste gewünschte Sonnenuntergangsdauer einstellen (15, 30 oder 60 Minuten). Während des simulierten Sonnenuntergangs wechselt das Stimmungslicht zuerst von weiß nach gelb und anschließend nach rot. Im Display erscheint das Symbol der Einschlaf-Funktion .
4. Die eingestellte Musik wird nach Ablauf der eingestellten Sonnenuntergangsdauer automatisch ausgeschaltet.
5. Um die Einschlaf-Funktion vorzeitig abubrechen, Sleep-Taste 2 Sekunden drücken. Im Display erlischt das Symbol der Einschlaf-Funktion .

7.4 Licht/Nachttischlampe

Das Gerät besitzt ein Nachttischlicht in drei Helligkeitsstufen.

- Um das Nachttischlicht einzuschalten, kurz die Sensorfläche (Lautsprecherfläche auf der Oberseite des Geräts) antippen.
- Um die Helligkeitsstufe des Lichts zu verstellen, erneut die Sensorfläche (Lautsprecherfläche auf der Oberseite des Geräts) antippen.
- Um das Nachttischlicht wieder auszuschalten, die Sensorfläche (Lautsprecherfläche auf der Oberseite des Geräts) lange drücken (ca. 2 Sekunden).

7.5 Stimmungslicht

Sie können den Lichtwecker auch als Stimmungslicht verwenden. Das Stimmungslicht gibt es in folgenden Farbtönen:

Weiß (3 Helligkeitsstufen) -> Gelb -> Blau -> Grün -> Rot -> Stimmungslicht mit Farbwechsel -> Aus

1. Um das Stimmungslicht am Lichtwecker einzuschalten, kurz die Sensorfläche (Lautsprecherfläche auf der Oberseite des Geräts) antippen.
2. Um zwischen den verschiedenen Stimmungslichtern zu wechseln, erneut die Sensorfläche (Lautsprecherfläche auf der Oberseite des Geräts) antippen.
3. Um das Stimmungslicht wieder auszuschalten, die Sensorfläche (Lautsprecherfläche auf der Oberseite des Geräts) lange drücken (ca. 2 Sekunden).

7.6 Radio

Das Gerät besitzt max. 30 Speicherplätze für Radiosender.

1. Um das Radio einzuschalten, **Mode**-Taste 2x drücken. Im Display erscheint die aktuelle Radiofrequenz.
2. Um automatischen Sendersuchlauf zu starten oder stoppen,  **OK** -Taste drücken. Gefundene Sender werden automatisch gespeichert.
3. Um zwischen den einzelnen gespeicherten Sendern zu wechseln,  -Taste bzw.  -Taste kurz drücken.
4. Um die Lautstärke einzustellen,  -Taste bzw.  -Taste lange gedrückt halten (U 0-30).
5. Um das Radio auszuschalten, **Mode**-Taste so oft drücken, bis im Display die Uhrzeit erscheint.

HINWEIS

Um den Empfang zu verbessern, stecken Sie das AUX-Kabel in den AUX-Anschluss oder das USB-C Kabel in den USB-C-Anschluss auf der Geräterückseite. Das AUX-Kabel oder das USB-C Kabel fungiert als Antenne.

7.7 Displayhelligkeit einstellen

Das Gerät besitzt drei Displayhelligkeits-Stufen.

- Um die Displayhelligkeit zu verstellen, **Display**-Taste drücken.

100 % -> 50 % -> Display aus

7.8 *Bluetooth*® aktivieren/deaktivieren

Um eigene Musik über *Bluetooth*® am Lichtwecker abzuspielen, müssen Sie zunächst *Bluetooth*® aktivieren. Um *Bluetooth*® am Lichtwecker zu aktivieren, gehen Sie wie folgt vor:

1. **Mode**-Taste drücken.

Im Display erscheint BLUE und  beginnt zu blinken.

2. Der Lichtwecker kann nun über *Bluetooth*® mit anderen Geräten (z. B. Smartphone) verbunden werden. Sobald ein Gerät über *Bluetooth*® mit dem Lichtwecker verbunden ist, ertönt am Lichtwecker ein Signalton und das *Bluetooth*®-Symbol  beginnt zu leuchten.

Wenn die *Bluetooth*®-Verbindung unterbunden wird, ertönt erneut ein Signalton am Lichtwecker und das *Bluetooth*®-Symbol  erlischt.

3. Um *Bluetooth*® am Lichtwecker zu deaktivieren, **Mode**-Taste so oft drücken, bis im Display die Uhrzeit erscheint. Das *Bluetooth*®-Symbol  erlischt.

4. Um am Lichtwecker zwischen den einzelnen Liedern des gekoppelten Geräts zu wechseln, -Taste bzw. -Taste kurz drücken.
5. Um die Lautstärke am Lichtwecker einzustellen, -Taste bzw. -Taste lange gedrückt halten (⏏ ⏏-30).
6. Um den *Bluetooth*®-Modus wieder zu verlassen, **Mode**-Taste drücken.

7.9 AUX-Anschluss

Sie können eine externe Audioquelle (z.B. MP3-Player, Smartphone oder CD-Player) über den AUX-Eingang mit dem Lichtwecker verbinden.

1. Mitgelieferte AUX-Kabel an Audioquelle (z.B. Smartphone) anschließen.
2. Anderes Ende des AUX-Kabels in den AUX-Eingang auf der Rückseite des Lichtweckers stecken.
3. Dreimal **Mode**-Taste drücken. Im Display erscheint AUX. Externe Audioquelle ist nun mit Lichtwecker verbunden.
4. Liedereinstellungen sind nur am gekoppelten Gerät möglich, nicht am Lichtwecker selbst. Lautstärkeeinstellung ist auch am Lichtwecker möglich.
5. Um den AUX-Modus wieder zu verlassen, **Mode**-Taste drücken.

7.10 Lichtwecker ausschalten

HINWEIS

Wenn Sie den Lichtwecker ausschalten, gehen alle gespeicherten Daten verloren.

- Um den Lichtwecker auszuschalten, schieben Sie auf der Rückseite den **On|Off**-Schalter in Richtung „Off“.

8. REINIGUNG und Pflege

- Reinigen Sie das Gerät mit einem trockenen Tuch.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät eindringt. Falls dies doch einmal der Fall sein sollte, dann verwenden Sie bitte das Gerät erst dann wieder, wenn es völlig trocken ist.
- Gerät, USB-Netzadapter, USB-C-Ladekabel und AUX-Kabel keinesfalls in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Schützen Sie das Gerät vor Stößen, Feuchtigkeit, Staub, Chemikalien, starken Temperaturschwankungen und zu nahen Wärmequellen (Öfen, Heizungskörper).

9. WAS TUN BEI PROBLEMEN?

Problem	Mögliche Ursache	Behebung
Gerät leuchtet nicht	Ein / Aus-Taste ausgeschaltet	Schalten Sie die Ein / Aus-Taste ein.
	Kein Strom	Das Netzteil korrekt anschließen / Akku aufladen.
	Kein Strom	Das Netzteil / der Akku ist defekt. Kontaktieren Sie den Kundendienst oder Ihren Händler.
	Lebensdauer der LEDs überschritten. LEDs defekt.	Wenden Sie sich bei Reparaturen an den Kundenservice oder an einen autorisierten Händler.

Unter www.beurer.com finden Sie weitere Informationen und eine Auflistung häufig gestellter Fragen (FAQs) zu diesem Produkt.

10. ENTSORGUNG

Im Interesse des Umweltschutzes darf das Gerät am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem Hausmüll entfernt werden. Die Entsorgung kann über entsprechende Sammelstellen in Ihrem Land erfolgen. Befolgen Sie die örtlichen Vorschriften bei der Entsorgung der Materialien. Entsorgen Sie das Gerät gemäß der Elektro- und Elektronik Altgeräte EG-Richtlinie – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Bei Rückfragen wenden Sie sich an die für die Entsorgung zuständige kommunale Behörde.

Hinweise für Verbraucher zur Altgeräteentsorgung und Verschrottung in Deutschland:



Besitzer von Altgeräten können diese im Rahmen der durch die öffentlichrechtlichen Entsorgungsträger eingerichteten und zur Verfügung stehenden Möglichkeiten der Rückgabe oder Sammlung von Altgeräten unentgeltlich abgeben, damit eine ordnungsgemäße Entsorgung der Altgeräte sichergestellt ist. Die Rückgabe ist gesetzlich vorgeschrieben.

Außerdem ist die Rückgabe unter bestimmten Voraussetzungen auch bei Vertreibern möglich.

Gemäß Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) sind die folgenden Vertreiber zur unentgeltlichen Rücknahme von Altgeräten verpflichtet:

- Elektro-Fachgeschäfte, mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern
 - Lebensmitteläden mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern, die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen.
 - Versandhandel, wobei die Pflicht zur 1:1-Rücknahme im privaten Haushalt nur für Wärmeüberträger (Kühl-/Gefriergeräte, Klimageräte u.a.), Bildschirmgeräte und Großgeräte gilt.
- Für die 1:1-Rücknahme von Lampen, Kleingeräten und kleinen IT- u. Telekommunikationsgeräten sowie die 0:1-Rücknahme müssen Versandhändler Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum Endverbraucher bereitstellen.

Diese Vertreiber sind verpflichtet,

- bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen Endnutzer ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen und

- auf Verlangen des Endnutzers Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen; die Rücknahme darf nicht an den Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes geknüpft werden und ist auf drei Altgeräte pro Geräteart beschränkt.

Enthalten die Produkte Batterien und Akkus oder Lampen, die aus dem Altgerät zerstörungsfrei entnommen werden können, müssen diese vor der Entsorgung entnommen werden und getrennt als Batterie bzw. Lampe entsorgt werden.

Sofern das alte Elektro- bzw. Elektronikgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben.

11. TECHNISCHE Angaben

Modell	WL 50
Abmessungen	Ø 10,5 x 13,2 cm
Gewicht	ca. 540 g
Licht	LED-Technologie
Beleuchtungsstärke weißes Licht	800 Lux (bei einem Abstand von ca. 10 cm)
Lichtstufen weißes Licht	3 Stufen
Stimmungslicht	Automatischer und manueller RGB-Farbwechsel
Snooze-Dauer	8 Minuten

Display-Beleuchtung	100 %, 50 %, Aus
Uhrzeit	24 h einstellbar
Alarm	2 Alarmzeiten
Ladefunktion	USB-Ladefunktion
Akku	Lithium-Ionen, 2000mAh; 3,7V; 7,4Wh
Musik-Wiedergabezeit	Bis zu ca. 5 Stunden
Radio	87,5 - 108 MHz; max. 30 Speicherplätze
Lautsprecher	5 Watt
Netzteil	Hersteller: ShenZhenShi Hua Yi Teng Technology Co., LTD Modell-Nr.: HYT-0501000EW / HYT-0501000KW
Versorgung	Input: 100-240 V AC 50/60 Hz Output: 5,0 V DC 1,0 A 5,0 W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	$\geq 75,44\%$
Leistungsaufnahme bei Nulllast	$\leq 0,07 \text{ W}$
Netzteil Schutzklasse	Schutzklasse II

Frequenzband	2402 MHz bis 2480 MHz
Sendeleistung (dBm)	2dBm
Der Lichtwecker verwendet <i>Bluetooth</i> ® Classic, Kompatibel mit <i>Bluetooth</i> ® 4.0 Smartphones / Tablets	
Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse G	

Technische Änderungen vorbehalten.

*Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen Richtlinien.

In Übereinstimmung mit folgenden Europäischen Richtlinien wurde das CE-Zeichen angebracht:
Richtlinie 2014/53/EU (Radio Equipment Directive - RED)

Die Konformitätserklärung zu diesem Produkt finden Sie unter folgender Adresse: <https://www.beurer.com/conformity>

12. GARANTIE

Nähere Informationen zur Garantie und den Garantiebedingungen finden Sie im mitgelieferten Garantie-Faltblatt.

ENGLISH



Read these instructions for use carefully and keep them for later use, be sure to make them accessible to other users and observe the information they contain.

⚠ WARNING

- The device is only intended for domestic/private use, not for commercial use.
- This device may be used by children over the age of 8 and by people with reduced physical, sensory or mental skills or a lack of experience or knowledge, provided that they are supervised or have been instructed on how to use the device safely, and are fully aware of the consequent risks of use.
- Children must not play with the device.

- Under no circumstances should you open or repair the device yourself, as faultless functionality can no longer be guaranteed thereafter. Failure to comply will invalidate the warranty.
- Cleaning and user maintenance must not be performed by children unless supervised.
- Dispose of the USB mains adapter or USB-C cable if they have been damaged.

Table of contents

1. Included in delivery	29	7. Usage	36
2. Signs and symbols	29	8. Cleaning and maintenance	44
3. Intended use	31	9. What if there are problems?	44
4. Warnings and safety notes	32	10. Disposal	45
5. Device description	33	11. Technical specifications	45
6. Initial use	35	12. Warranty	47

1. INCLUDED IN DELIVERY

Check that the exterior of the cardboard delivery packaging is intact and make sure that all contents are present. Before use, ensure that there is no visible damage to the device or accessories and that all packaging material has been removed. If you have any doubts, do not use the device and contact your retailer or the specified Customer Service address.

1 x Wake up light	1 x USB mains adapter	1 x USB-C cable
1 x AUX cable (antenna)	1 x Instructions for use	

2. SIGNS AND SYMBOLS

The following symbols are used on the device, in these instructions for use, on the packaging and on the type plate for the device:

WARNING

Indicates a potentially impending danger. If it is not avoided, there is a risk of death or serious injury.

CAUTION

Indicates a potentially impending danger. If it is not avoided, slight or minor injuries may result.

NOTICE

Indicates a potentially harmful situation. If it is not avoided, the system or something in its vicinity may be damaged.

	Read the instructions
	The electronic device must not be disposed of with household waste
	Manufacturer
	CE labelling This product satisfies the requirements of the applicable European and national directives.
	United Kingdom Conformity Assessed Mark
	Marking to identify the packaging material. A = Material code, B = Material number: 1-7 = Plastics, 20-22 = Paper and cardboard
	For indoor use only

	Protection class II device
	The products demonstrably meet the requirements of the Technical Regulations of the EAEU.
	Energy efficiency level 6
	Replacement of the light source is not possible
	Separate the product and packaging elements and dispose of them in accordance with local regulations.

3. INTENDED USE

⚠ WARNING

The device may only be used for the purpose for which it is designed and in the manner specified in the instructions for use. Any form of improper use can be dangerous. The manufacturer is not liable for damage resulting from improper or incorrect use.

4. WARNINGS and safety notes

WARNING

- Keep packaging material away from children (risk of suffocation).
- Only operate the device with the mains adapter provided and at the mains voltage specified on the mains adapter.
- Place the device on a firm, even surface.
- The device must be placed near an easily accessible socket while charging.
- Before use, inspect the device and accessories for visible damage. If you have any doubts, do not use the device and contact your retailer or the specified Customer Service address.
- Keep the device, mains adapter and mains cable away from water.
- Never plug in or unplug the mains adapter when you have wet hands.
- In the event of defects or operational faults, switch the device off immediately and disconnect it from the mains socket.
- Arrange the mains cable so that it is not a trip hazard.

CAUTION

- Protect the device from impacts, moisture, dirt, marked temperature fluctuations and direct sunlight.
- Do not drop the device.

WARNING

Notes on handling batteries

- If your skin or eyes come into contact with fluid from a rechargeable battery cell, flush out the affected areas with water and seek medical assistance.
- If the battery leaks, put on protective gloves and clean the battery compartment with a dry cloth.
- Protect batteries from excessive heat.
- Risk of explosion! Never throw batteries into a fire.
- Do not disassemble, split or crush the batteries.
- Only use chargers specified in the instructions for use.
- Batteries must be charged correctly prior to use. The instructions from the manufacturer and the specifications in these instructions for use regarding correct charging must be observed at all times.
- Fully charge the battery prior to initial use (see Chapter 6).
- In order to achieve as long a battery service life as possible, fully charge the battery at least twice per year.

5. DEVICE DESCRIPTION

1 Sensor surface

2 **Alarm 1** button

3 **Alarm 2** button

6 Display

7 **Mode** button

8  button

11  switch

12 USB-C connection

13 Charging LED

4 **Sleep** button

9  button

14 AUX connection

5 **Display** button

10  OK button

Display

15 *Bluetooth®*

19 Battery state

16 Alarm memory space 1

20 Radio mode

17 Time/Radio frequency/Melody selection

21 Alarm memory space 2

18 AUX mode

22 “Sleep” function

6. INITIAL USE

First steps

1. Remove the packaging material.
2. Check that all parts listed are present.
3. Check the device, USB mains adapter, USB-C cable and AUX cable for damage.
4. Place the device on a firm, even surface.

NOTICE

You can operate the wake up light with the USB mains adapter via the socket, or use the battery.

Operation with USB mains adapter

1. Place the device near an easily accessible socket.
2. Connect the USB mains adapter to the USB-C cable.
3. Insert the USB-C cable into the USB-C port on the rear of the device.
4. Insert the USB mains adapter into a suitable socket. The AUX cable functions as an antenna.
5. Slide the **On|Off** switch on the rear of the device to the “On” position.
6. The time 00:00 is shown on the device display. The device is now ready for use.

Battery use / Charging the battery

1. Before using the device with the battery, you must charge the battery.
2. Connect the USB-C mains adapter to the USB-C cable.
3. Insert the USB-C cable into the USB-C port on the rear of the device.

4. Insert the USB-C mains adapter into a suitable socket. Whilst charging, the small red light next to the USB-C port on the rear of the device will light up.
5. As soon as charging is complete, the small red light next to the USB-C port will go out. A complete charging process lasts for approx. 4 hours.
6. Pull the USB mains adapter and the USB cable out of the socket and the device. The device can now be operated with the battery.
 1. Slide the **On|Off** switch on the rear of the device to the “On” position.
 2. The time 00:00 is shown on the device display, along with the current battery state .

NOTICE

The currently displayed battery state may vary depending on the mode being used.

7. USAGE

7.1 Setting the time

To set the time on the device, proceed as follows:

1. When you slide the **On|Off** switch on the device to the “On” position for the first time, the hour will automatically flash in the display. If the device is already in operation, press and hold the **Mode** button for two seconds.
2. The hour flashes on the display.
Use the  and  buttons to set the hour. Use the  button to confirm.
3. The minute flashes on the display.
Use the  and  buttons to set the minute. Use the  button to confirm.

4. The time has now been set and will be displayed permanently.

7.2 “Alarm” wake-up function

NOTICE

The device features two alarm memory spaces that can be configured individually.

To set the alarm on the device, proceed as follows:

1. Press and hold either the **Alarm 1** or **Alarm 2** button for two seconds, depending on which alarm memory space you would like.
2. The alarm hour flashes on the display.
Use the  or  button to set the alarm hour. Use the  button to confirm.
3. The alarm minute flashes on the display.
Use the  or  button to set the alarm minute. Use the  button to confirm.
4. Use the  or  button to set the desired alarm tone. Use the  button to confirm.

DAY = Wake-up melody 1 (Melody with bird calls)

BELL = Wake-up melody 2 (Chimes)

BEEP = Beep

FM = Radio (most recently set radio station)

--- = No tone

5. Use the  or  button to set the desired sunrise duration. Use the  button to confirm.

5- 30 = 30-minute sunrise duration

5- 20 = 20-minute sunrise duration

5- 10 = 10-minute sunrise duration

5- 00 = No sunrise

The simulated sunrise starts before the set alarm in order to prepare the body for waking up. During the simulated sunrise, the mood light first switches from red to yellow, and finally to white. The alarm sounds at the actual wake-up time.

6. The alarm is activated. Either  or  appears in the display (depending on the selected alarm memory space).

Activating the alarm

To activate the alarm, press the **Alarm 1** or **Alarm 2** button on the wake up light. Either  or  appears in the display (depending on the selected alarm memory space).

NOTICE

The alarm cannot be set whilst the modes are being used (*Bluetooth*®, radio and AUX).

Deactivating the alarm

To deactivate the alarm, press the **Alarm 1** or **Alarm 2** button on the wake up light until either  or  (depending on the selected alarm memory space) goes out.

Activating the snooze function

When the alarm sounds, touch the sensor surface (speaker surface on the top of the device) for 1 second to snooze the alarm. When snooze function is activated, a light red light appears. The snooze duration is 8 minutes. After 8 minutes the alarm will sound again.

Switching off the alarm

When the alarm sounds, touch the sensor surface (speaker surface on the top of the device) for 3 seconds, or press the **Alarm 1** or **Alarm 2** button, to switch off the alarm.

If you touch the sensor surface, the alarm will go off automatically at the same time the following day. If you press alarm **Alarm 1** or **Alarm 2** button, then the alarm won't go off any more. To activate the alarm, press the **Alarm 1** or **Alarm 2** button on the wake up light. Make sure that  or  is visible in the display. Only then will the alarm sound on the following day at the set alarm time.

7.3 “Sleep” function

The “Sleep” function is ideal for helping you fall asleep. A simulated sunset can be set here. With this function, the light gradually dims after a set period of time. For added relaxation, you can pair the simulated sunset with sounds of the sea, the radio or your own music.

To switch on the “Sleep” function on the wake up light, proceed as follows:

1. Select the desired musical accompaniment to falling asleep with the **Mode** button. If you do not wish to have any musical accompaniment, skip this step.

BLUE = Music via *Bluetooth*®

FM = Radio

SLP = Sleep melody (sounds of the sea)

 button = sounds of the sea off

 button = sounds of the sea on

Use the  button to confirm.

AUX = Music via an external audio source connected to the AUX input (e.g. MP3 player, smartphone or CD player)

2. Press the **Sleep** button.
3. The light will switch on and 15 will appear in the display. Set the desired sunset duration (15, 30 or 60 minutes) using the Sleep button. During the simulated sunset, the mood light first switches from white to yellow, and finally to red. The sleep function symbol  appears on the display.
4. The selected music is switched off automatically after the set sunset has elapsed.
5. To cancel the sleep function early, press and hold the **Sleep** button for 2 seconds. The sleep function symbol  disappears from the display.

7.4 Light/night lamp

The device features a night lamp with three brightness levels.

- To switch on the night lamp, briefly tap the sensor surface (speaker surface on the top of the device).
- To set the light's brightness level, tap the sensor surface (speaker surface on the top of the device) again.
- To switch the night lamp off again, press the sensor surface (speaker surface on the top of the device) for longer (approx. 2 seconds).

7.5 Mood light

The wake up light can also be used as a mood light. The mood light comes in the following colours:

White (3 brightness levels) -> Yellow -> Blue -> Green -> Red -> Mood light with change of colour -> Off

1. To switch on the mood light on the wake up light, briefly tap the sensor surface (speaker surface on the top of the device).
2. To switch between the different mood lights, tap the sensor surface (speaker surface on the top of the device) again.
3. To switch the mood light off again, press the sensor surface (speaker surface on the top of the device) for longer (approx. 2 seconds).

7.6 Radio

The device has max. 30 memory spaces for radio stations.

1. To switch on the radio, press the **Mode** button twice. The current radio frequency will appear on the display.
2. To begin or stop the automatic station search, press the  **OK** button. Any stations found are automatically saved.
3. To switch between the individual stored stations, briefly press the  or  button.
4. To set the volume, press and hold the  or the  button (⏮ ⏭).
5. To switch the radio off, press the **Mode** button until the time appears on the display.

NOTICE

To improve reception, plug the AUX cable into the AUX port or the USB-C cable into the USB-C port. The AUX cable or USB-C cable acts as an antenna.

7.7 Setting the display brightness

The device has three display brightness levels.

- To set the display brightness, press the **Display** button.

100% -> 50% -> display off

7.8 Activating/deactivating *Bluetooth*[®]

To play your own music on the wake up light via *Bluetooth*[®], you must first activate *Bluetooth*[®]. To activate *Bluetooth*[®] on the wake up light, proceed as follows:

1. Press the **Mode** button. **BLUE** appears in the display, and  starts to flash.
2. The wake up light can now be connected with other devices (e.g. smartphone) via *Bluetooth*[®]. Once a device is connected to the wake up light via *Bluetooth*[®], an acoustic signal will sound on the wake up light, and the *Bluetooth*[®] symbol  will light up. If *Bluetooth*[®] has been disconnected, the acoustic signal on the wake up light will sound again and the *Bluetooth*[®] symbol  goes out.
3. To deactivate *Bluetooth*[®] on the wake up light, press the **Mode** button until the time appears in the display. The *Bluetooth*[®] symbol  goes out.
4. To switch between individual songs stored on the connected device on the wake up light, briefly press the  or  button.

5. To set the volume on the wake up light, press and hold the  or the  button (U 0-30).
6. Press the **Mode** button to exit *Bluetooth®* mode again.

7.9 AUX connection

You can connect an external audio source (e.g. MP3 player, smartphone or CD player) to the wake up light via the AUX input.

1. Connect the supplied AUX cable to an audio source (e.g. smartphone).
2. Insert the other end of the AUX cable into the AUX input on the rear of the wake up light.
3. Press the **Mode** button three times. **AUX** appears in the display. The external audio source is now connected to the wake up light.
4. The music settings can only be adjusted on the paired device, not on the wake up light itself. It is also possible to adjust the volume on the wake up light.
5. Press the **Mode** button to exit **AUX** mode again.

7.10 Switching off the wake up light

NOTICE

All saved data is lost when the wake up light is switched off.

- To switch off the wake up light, slide the  switch on the rear of the device to the “Off” position.

8. CLEANING and maintenance

- Clean the device with a dry cloth.
- Do not use any abrasive cleaning products.
- Ensure that no water enters the device. If this should happen, only reuse the device once it has fully dried out.
- Never immerse the device, USB mains adapter, USB-C charging cable or AUX cable in water or other liquids.
- Protect the device from impacts, moisture, dust, chemicals, marked temperature fluctuations and nearby sources of heat (ovens, heaters).

9. WHAT IF THERE ARE PROBLEMS?

Problem	Possible cause	Solution
Device does not light up	ON/OFF button switched off	Switch on the ON/OFF button.
	No electricity	Correctly connect the mains part/charge the battery.
	No electricity	The mains part/the battery is faulty. Contact Customer Services or your retailer.
	LEDs have reached the end of their service life. LEDs faulty.	For repairs, please contact Customer Services or an authorised retailer.

You can find further information and a list of frequently asked questions (FAQs) about this product at www.beurer.com.

10. DISPOSAL

For environmental reasons, do not dispose of the device in the household waste at the end of its useful life. Dispose of the device at a suitable local collection or recycling point in your country. Observe the local regulations for material disposal. Dispose of the device in accordance with EC Directive – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). If you have any questions, please contact the local authorities responsible for waste disposal.



11. TECHNICAL specifications

Model	WL 50
Dimensions	Ø 10,5 x 13,2 cm
Weight	approx. 540 g
Light	LED technology
Light intensity (white light)	800 Lux (at a distance of approx. 10 cm)
Light levels (white light)	3 levels
Mood light	Automatic and manual RGB colour change
Snooze time	8 minutes
Display illumination	100%, 50%, off
Time	24 h, adjustable

Alarm	2 alarm times
Charging function	USB charging function
Battery	Lithium-ion, 2000 mAh; 3.7 V; 7.4 Wh
Music playback time	Up to approx. 5 hours
Radio	87,5 - 108 MHz; max. 30 memory spaces
Speaker	5 watts
Mains part	Manufacturer: ShenZhenShi Hua Yi Teng Technology Co., LTD Model no.: HYT-0501000EW / HYT-0501000KW
Supply	Input: 100-240 V AC 50/60 Hz Output: 5,0 V DC 1,0 A 5,0 W
Average active efficiency	$\geq 75,44\%$
No-load power consumption	$\leq 0,07$ W
Mains part protection class	Protection class II
Frequency band	2402 MHz to 2480 MHz
Transmission power (dBm)	2 dBm

The wake up light uses <i>Bluetooth</i> ® Classic, compatible with <i>Bluetooth</i> ® 4.0 smartphones/tablets
This product contains a light source with energy efficiency class G

Subject to technical changes.

*This product satisfies the requirements of the applicable European directives.

The CE mark has been applied in accordance with the following European directives:

Directive 2014/53/EU (Radio Equipment Directive – RED)

The Declaration of Conformity for this product can be found at the following address: <https://www.beurer.com/conformity>

12. WARRANTY

Further information on the warranty and warranty conditions can be found in the warranty leaflet supplied.

FRANÇAIS



Lisez attentivement ce mode d'emploi, conservez-le pour un usage ultérieur, mettez-le à disposition des autres utilisateurs et suivez les consignes qui y figurent.

⚠ AVERTISSEMENT

- L'appareil ne doit être utilisé que dans un environnement domestique/privé et non dans un cadre professionnel.
- Cet appareil peut être utilisé par les enfants à partir de 8 ans ainsi que les déficients physiques, sensoriels ou mentaux et les personnes ayant peu de connaissances ou d'expérience à la condition qu'ils soient surveillés ou sachent comment l'utiliser en toute sécurité et en comprennent les risques.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil.

- Vous ne devez en aucun cas ouvrir ou réparer l'appareil ; le bon fonctionnement de l'appareil ne serait plus assuré. Le non-respect de cette consigne annulerait la garantie.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Si l'adaptateur USB ou le câble USB-C est endommagé, il doit être mis au rebut.

Table des matières

1. Contenu.....	50	6. Mise en service.....	55
2. Symboles utilisés.....	50	7. Utilisation.....	57
3. Utilisation conforme aux recommandations.....	52	8. Nettoyage et entretien.....	65
4. Consignes d'avertissement et de mise en garde	53	9. Que faire en cas de problèmes ?	65
5. Description de l'appareil.....	54	10. Élimination.....	66
		11. Caractéristiques techniques	66
		12. Garantie.....	68

1. CONTENU

Vérifiez si l'emballage carton extérieur du kit est intact et si tous les éléments sont inclus. Avant l'utilisation, assurez-vous que l'appareil et les accessoires ne présentent aucun dommage visible et que la totalité de l'emballage a bien été retirée. En cas de doute, ne l'utilisez pas et adressez-vous à votre revendeur ou au service client indiqué.

1 x Réveil lumineux	1 x Adaptateur USB	1 x Câble USB-C
1 x Câble AUX (antenne)	1 x Mode d'emploi	

2. SYMBOLES UTILISÉS

Les symboles suivants sont utilisés sur le mode d'emploi, sur l'emballage et sur la plaque signalétique de l'appareil :

AVERTISSEMENT

Désigne un danger potentiel. S'il n'est pas évité, il peut entraîner la mort ou des blessures graves.

ATTENTION

Désigne un danger potentiel. S'il n'est pas évité, il peut entraîner des blessures légères ou mineures.

AVIS

Désigne une situation potentiellement dangereuse. Si elle n'est pas évitée, l'appareil ou un élément de son environnement peut être endommagé.

	Lire les consignes
	Les appareils (électriques) ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères
	Fabricant
	Signe CE Ce produit répond aux exigences des directives européennes et nationales en vigueur.
	Marquage de conformité UKCA
	Étiquette d'identification du matériau d'emballage. A = Abréviation de matériau, B = Référence de matériau : 1 – 7 = plastique, 20 – 22 = papier et carton
	Prévu pour une utilisation en intérieur uniquement

	Appareil de classe de sécurité II L'appareil bénéficie d'une double isolation de protection et répond à la classe de sécurité 2
	Les produits sont complètement conformes aux exigences des règlements techniques de l'UEEA.
	Efficacité énergétique – Niveau 6
	Remplacement de la source lumineuse impossible
	Séparer le produit et les composants d'emballage et les éliminer conformément aux prescriptions communales.

3. UTILISATION CONFORME AUX RECOMMANDATIONS

⚠ AVERTISSEMENT

L'appareil ne doit être utilisé qu'aux fins pour lesquelles il a été conçu et conformément aux indications données par ce mode d'emploi. Toute utilisation inappropriée peut être dangereuse. Le fabricant

ne peut être tenu pour responsable des dommages causés par une utilisation inappropriée ou non conforme.

4. CONSIGNES d'avertissement et de mise en garde

AVERTISSEMENT

- Conservez l'emballage hors de portée des enfants – Risque d'étouffement.
- Utilisez l'appareil uniquement avec l'adaptateur secteur fourni et à la tension indiquée sur l'adaptateur secteur.
- Posez l'appareil sur une surface stable et plane.
- Pendant le chargement, l'appareil doit rester à proximité d'une prise accessible facilement.
- Avant l'utilisation, vérifiez si l'appareil et les accessoires présentent des dégâts visibles. En cas de doute, ne l'utilisez pas et adressez-vous à votre revendeur ou au service client indiqué.
- Tenez l'appareil, l'adaptateur secteur et le câble à l'écart de l'eau !
- Ne branchez ou débranchez jamais l'adaptateur secteur si vous avez les mains humides.
- En cas de défaut ou de panne, éteignez immédiatement l'appareil et débranchez l'alimentation.
- Placez le câble d'alimentation de manière à ce que personne ne puisse trébucher dessus.

ATTENTION

- Protégez l'appareil contre les chocs, l'humidité, les saletés, les fortes variations de température et l'ensoleillement direct.
- Ne laissez pas tomber l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT

Remarques relatives aux batteries

- Si du liquide de la cellule de batterie entre en contact avec la peau ou les yeux, rincez la zone touchée avec de l'eau et consultez un médecin.
- Si une batterie a coulé, enfillez des gants de protection et nettoyez le compartiment à piles avec un chiffon sec.
- Protégez les batteries d'une chaleur excessive.
- Risque d'explosion ! Ne jetez pas les batteries dans le feu.
- Ne démontez, n'ouvrez ou ne cassez pas les batteries.
- N'utilisez que le chargeur indiqué dans le mode d'emploi.
- Les batteries doivent être chargées correctement avant utilisation. Pour charger l'appareil, respectez toujours les instructions du fabricant ou les informations contenues dans ce mode d'emploi.
- Avant la première utilisation, chargez complètement la batterie (voir chapitre 6).
- Rechargez la batterie complètement au moins 2 fois par an pour atteindre une durée de vie maximale de la batterie.

5. DESCRIPTION DE L'APPAREIL

1 Capteur tactile

2 Touche **Alarm 1**

3 Touche **Alarm 2**

6 Écran

7 Touche **Mode**

8 Touche 

11 Interrupteur 

12 Connexion USB-C

13 LED de charge

4 Touche **Sleep**

9 Touche 

14 Prise AUX

5 Touche **Display**

10 Touche  OK

Écran

15 *Bluetooth®*

18 Mode AUX

21 Emplacement de l'alarme 2

16 Emplacement de l'alarme 1

19 État de la batterie

22 Fonction sommeil (« Sleep »)

17 Heure/Fréquence radio/
Choix de la mélodie

20 Mode radio

6. MISE EN SERVICE

Premiers pas

1. Retirez le matériel d'emballage.
2. Vérifiez que toutes les pièces sont présentes lors de la livraison.
3. Vérifiez que l'appareil, l'adaptateur USB, le câble USB-C et le câble AUX ne sont pas endommagés.
4. Posez l'appareil sur une surface stable et plane.

AVIS

Vous pouvez utiliser le réveil lumineux avec l'adaptateur USB branché sur le secteur ou via la batterie.

Utilisation avec l'adaptateur USB

1. L'appareil doit rester à proximité d'une prise accessible facilement.
2. Connectez l'adaptateur USB au câble USB-C.
3. Branchez le câble USB-C à la prise USB-C sur le côté droit de l'appareil.
4. Branchez l'adaptateur USB sur une prise secteur adaptée. Le câble AUX sert d'antenne.
5. Positionnez l'interrupteur **On|Off** au dos de l'appareil sur « On ».
6. L'heure 00:00 s'affiche sur l'écran de l'appareil. L'appareil est prêt à être utilisé.

Utilisation via la batterie/recharge de la batterie

1. Avant de pouvoir utiliser l'appareil via la batterie, vous devez d'abord charger la batterie.
2. Connectez l'adaptateur USB au câble USB-C.
3. Branchez le câble USB-C à la prise USB-C sur le côté droit de l'appareil.
4. Branchez l'adaptateur USB sur une prise secteur adaptée. Pendant le chargement, un petit voyant rouge s'allume à côté de la prise USB-C, à l'arrière de l'appareil.
5. Une fois le chargement terminé, le petit voyant rouge à côté de la prise USB-C s'éteint. Le processus de charge complet dure environ 4 heures.
6. Débranchez l'adaptateur USB et le câble USB-C de la prise et de l'appareil. L'appareil peut maintenant être utilisé avec la batterie.
1. Positionnez l'interrupteur **On|Off** au dos de l'appareil sur « On ».
2. L'heure 00:00 s'affiche sur l'écran de l'appareil, ainsi que l'état actuel de la batterie .

AVIS

L'état de la batterie actuellement affiché peut varier en fonction du mode utilisé.

7. UTILISATION

7.1 Réglage de l'heure

Procédez comme suit pour régler l'heure de l'appareil :

1. Si vous utilisez l'appareil pour la première fois, placer l'interrupteur **On|Off** sur « On ». L'affichage des heures se met alors à clignoter à l'écran. Si l'appareil a déjà été mis en service, appuyer sur la touche **Mode** pendant deux secondes.
2. L'affichage des heures clignote à l'écran.
Régler l'heure à l'aide de la touche  ou . Confirmer en appuyant sur la touche .
3. L'affichage des minutes clignote à l'écran.
Régler les minutes à l'aide de la touche  ou . Confirmer en appuyant sur la touche .
4. L'heure est maintenant réglée et s'affiche en continu à l'écran.

7.2 Fonction réveil « Alarm »

AVIS

L'appareil propose deux alarmes différentes qui peuvent être réglées indépendamment l'une de l'autre.

Procédez comme suit pour régler l'alarme de l'appareil :

1. Pour sélectionner l'emplacement d'alarme souhaité, maintenir la touche **Alarm 1** ou **Alarm 2** enfoncée pendant deux secondes.

2. L'heure de l'alarme clignote à l'écran.

Régler l'heure de l'alarme à l'aide de la touche  ou . Confirmer en appuyant sur la touche .

3. Les minutes de l'alarme clignotent à l'écran.

Régler les minutes de l'alarme à l'aide de la touche  ou . Confirmer en appuyant sur la touche .

4. Régler la sonnerie de l'alarme à l'aide de la touche  ou . Confirmer en appuyant sur la touche .

DAY = Mélodie de réveil 1 (gazouillis d'oiseaux)

BELL = Mélodie de réveil 2 (cloche)

BEEP = Bip sonore

FM = Radio (station utilisé en dernier)

--- = Aucune sonnerie

5. Régler la durée du lever de soleil à l'aide de la touche  ou . Confirmer en appuyant sur la touche .

5- 30 = Lever de soleil de 30 minutes

5- 20 = Lever de soleil de 20 minutes

5- ☀ = Lever de soleil de 10 minutes

5- ☐☐ = Aucun lever de soleil

La simulation de lever de soleil commence avant l'alarme réglée pour préparer le corps au réveil. Pendant la simulation du lever de soleil, la lumière d'ambiance passe d'abord du rouge au jaune, puis au blanc. L'alarme sonne à l'heure prévue.

6. L'alarme est activée.  ou  s'affiche à l'écran (selon l'emplacement d'alarme sélectionné).

Activation de l'alarme

Pour activer l'alarme, appuyer sur la touche **Alarm 1** ou **Alarm 2** du réveil lumineux.  ou  s'affiche à l'écran (selon l'emplacement d'alarme sélectionné).

AVIS

Il n'est pas possible de régler l'alarme en même temps que le mode (*Bluetooth®*, Radio et AUX).

Désactivation de l'alarme

Pour désactiver l'alarme, appuyer sur la touche **Alarm 1** ou **Alarm 2** du réveil lumineux jusqu'à ce que  ou  s'affiche à l'écran (selon l'emplacement d'alarme sélectionné).

Rappel de l'alarme

Lorsque l'alarme sonne, toucher le capteur tactile (surface du haut-parleur au-dessus de l'appareil) pendant 1 seconde pour activer le rappel de l'alarme. Une fois la fonction Snooze activée, un voyant rouge s'allume. La durée de la fonction Snooze est de 8 minutes. Après 8 minutes, l'alarme sonne à nouveau.

Désactivation de l'alarme

Lorsque l'alarme sonne, toucher le capteur tactile (surface du haut-parleur au-dessus de l'appareil) pendant 3 secondes ou appuyer sur la touche **Alarm 1** ou **Alarm 2**, pour désactiver l'alarme. En touchant le capteur tactile, vous programmez automatiquement l'alarme pour la même heure le lendemain. En appuyant sur la touche **Alarm 1** ou **Alarm 2**, vous désactivez l'alarme.

Pour activer l'alarme, appuyer sur la touche **Alarm 1** ou **Alarm 2** du réveil lumineux. Assurez-vous que  ou  s'affiche bien à l'écran. L'alarme sonnera alors le jour suivant à l'heure définie.

7.3 Fonction sommeil « Sleep »

La fonction sommeil « Sleep » vous permet de trouver le sommeil plus facilement. Elle permet de simuler un coucher de soleil. La lumière perd alors progressivement en intensité pendant une durée choisie. Vous pouvez ajouter à la simulation du coucher de soleil des sons de l'océan relaxants, une radio ou votre propre musique.

Pour activer la fonction sommeil « Sleep » sur le réveil lumineux, procédez comme suit :

1. Utiliser le bouton **Mode** pour sélectionner l'accompagnement musical. Si vous n'en souhaitez pas, ignorer cette étape.

BLUE = Musique via *Bluetooth*®

FM = Radio

SLP = Mélodie relaxante (sons de l'océan)

Touche  = Sons d'océan désactivés

Touche  = Sons d'océan activés

Confirmer en appuyant sur la touche .

AUX = Il est possible de lire la musique via une source audio externe (p. ex. lecteur MP3, smartphone ou lecteur CD) grâce à l'entrée AUX

2. Appuyer sur la touche **Sleep**.

3. La lumière s'allume et  s'affiche à l'écran. Régler la durée du coucher de soleil à l'aide de la touche **Sleep** (15, 30 ou 60 minutes). Pendant la simulation du coucher de soleil, la lumière d'ambiance passe d'abord du blanc au jaune, puis au rouge. Le symbole de la fonction sommeil s'affiche à l'écran .

4. La musique s'arrête automatiquement après la durée du coucher de soleil définie.

5. Pour arrêter la fonction sommeil avant la fin, appuyer 2 secondes sur la touche **Sleep**. Le symbole de la fonction sommeil ne s'affiche plus à l'écran .

7.4 Lumière blanche/lampe de chevet

L'appareil dispose d'une lampe de chevet et de trois niveaux de luminosité.

- Pour allumer la lampe de chevet, toucher brièvement le capteur tactile (surface du haut-parleur au-dessus de l'appareil).
- Pour régler le niveau de luminosité de la lampe, toucher à nouveau le capteur tactile (surface du haut-parleur au-dessus de l'appareil).
- Pour éteindre à nouveau la lampe de chevet, toucher plus longtemps (environ 2 secondes) le capteur tactile (surface du haut-parleur au-dessus de l'appareil).

7.5 Lumière d'ambiance

Vous pouvez aussi utiliser le réveil lumineux comme lumière d'ambiance. La lumière d'ambiance est disponible dans les couleurs suivantes :

Blanc (3 niveaux de luminosité) -> Jaune -> Bleu -> Vert -> Rouge -> Lumière d'ambiance avec changement de couleur -> Désactivé

1. Pour activer la lumière d'ambiance sur le réveil lumineux, toucher brièvement le capteur tactile (surface du haut-parleur au-dessus de l'appareil).
2. Pour passer d'une couleur à une autre, toucher à nouveau le capteur tactile (surface du haut-parleur au-dessus de l'appareil).
3. Pour éteindre à nouveau la lumière d'ambiance, toucher plus longtemps (environ 2 secondes) le capteur tactile (surface du haut-parleur au-dessus de l'appareil).

7.6 Radio

L'appareil dispose de max. 30 emplacements de sauvegarde pour les stations radio.

1. Pour allumer la radio, appuyer 2 fois sur la touche **Mode**. La fréquence radio actuelle s'affiche à l'écran.
2. Pour lancer ou pour arrêter la recherche automatique de stations, appuyer sur la touche . Les stations trouvées sont automatiquement enregistrées.
3. Pour passer d'une station enregistrée à une autre, appuyer brièvement sur la touche  ou .
4. Pour régler le volume, maintenir la touche  ou  enfoncée (⏮ ⏭).
5. Pour éteindre la radio, appuyer plusieurs fois sur la touche **Mode** jusqu'à ce que l'heure s'affiche à l'écran.

AVIS

Pour améliorer la réception, branchez le câble AUX dans le port AUX ou le câble USB-C dans le port USB. Le câble AUX ou le câble USB-C fait office d'antenne.

7.7 Réglage de la luminosité de l'écran

L'appareil dispose de trois niveaux de luminosité différents.

- Pour changer la luminosité, appuyer sur la touche **Display**.

100 % -> 50 % -> désactivé

7.8 Activation/désactivation de la fonction *Bluetooth*®

Pour lire votre musique via *Bluetooth*® sur le réveil lumineux, vous devez commencer par activer la fonction *Bluetooth*®. Pour activer la fonction *Bluetooth*® sur le réveil lumineux, procédez comme suit :

1. Appuyer sur la touche **Mode**.

BLUE et  commencent à clignoter à l'écran.

2. Le réveil lumineux peut alors être connecté via *Bluetooth*® à d'autres appareils (p. ex. un smartphone). Dès qu'un appareil est connecté au réveil lumineux via *Bluetooth*®, le réveil lumineux émet un signal sonore et le symbole *Bluetooth*®  s'allume. Si la connexion *Bluetooth*® est interrompue, le réveil lumineux émet à nouveau un signal sonore et le symbole *Bluetooth*®  s'éteint.
3. Pour désactiver la fonction *Bluetooth*® sur le réveil lumineux, appuyer plusieurs fois sur la touche **Mode** jusqu'à ce que l'heure s'affiche à l'écran. Le symbole *Bluetooth*®  s'éteint.
4. Pour passer d'un morceau à un autre sur l'appareil connecté au réveil lumineux, appuyer brièvement sur la touche  ou .

5. Pour régler le volume du réveil lumineux, maintenir la touche  ou  enfoncée (U 0-30).
6. Pour quitter le mode *Bluetooth*®, appuyer sur la touche **Mode**.

7.9 Prise AUX

Vous pouvez connecter une source externe (par exemple, lecteur MP3, smartphone ou lecteur CD) via l'entrée AUX du réveil lumineux.

1. Brancher le câble AUX fourni à la source audio (p. ex. un smartphone).
2. Brancher l'autre extrémité du câble AUX dans l'entrée AUX, à l'arrière du réveil lumineux.
3. Appuyer trois fois sur la touche **Mode**. **AUX** clignote brièvement à l'écran. Le réveil lumineux est alors connecté à la source externe.
4. La sélection des morceaux se fait uniquement sur l'appareil connecté, et non sur le réveil lumineux lui-même. Le réglage du volume sonore peut également se faire sur le réveil lumineux.
5. Pour quitter le mode **AUX**, appuyer sur la touche **Mode**.

7.10 Mise hors tension du réveil lumineux

AVIS

Lorsque vous mettez le réveil lumineux hors tension, vous perdez toutes les données enregistrées.

- Pour éteindre le réveil lumineux, placez l'interrupteur  à l'arrière de l'appareil sur « Off ».

8. NETTOYAGE et entretien

- Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon sec.
- N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs.
- Assurez-vous que l'eau ne s'infiltre pas à l'intérieur. Si cela devait se produire, utilisez de nouveau l'appareil uniquement lorsqu'il est complètement sec.
- Ne jamais immerger l'appareil, l'adaptateur USB, le câble USB-C ou le câble AUX dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- Protégez l'appareil contre les coups, l'humidité, la poussière, les produits chimiques, les fortes variations de température et les sources de chaleur trop proches (four, radiateur).

9. QUE FAIRE EN CAS DE PROBLÈMES ?

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil n'éclaire pas	L'appareil est éteint	Appuyez sur la touche Marche/Arrêt.
	Il n'y a pas de courant	Raccorder correctement l'adaptateur secteur/charger la batterie.
	Il n'y a pas de courant	L'adaptateur secteur/la batterie est défectueux. Contactez le service client ou votre revendeur.
	La durée des LED est dépassée. LED défectueuses.	Pour toute réparation, adressez-vous au service client ou à un revendeur agréé.

Sur le site www.beurer.com, vous trouverez davantage d'informations et une liste des questions fréquentes (FAQ) concernant ce produit.

10. ÉLIMINATION

Dans l'intérêt de la protection de l'environnement, l'appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères à la fin de sa durée de service. L'élimination doit se faire par le biais des points de collecte compétents dans votre pays. Respectez les réglementations locales en matière d'élimination des matériaux. Éliminez l'appareil conformément à la directive européenne – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) relative aux appareils électriques et électroniques usagés. Pour toute question, adressez-vous aux collectivités locales responsables de l'élimination et du recyclage de ces produits.



11. CARACTÉRISTIQUES techniques

Modèle	WL 50
Dimensions	Ø 10,5 x 13,2 cm
Poids	env. 540 g
Lampe	Technologie LED
Intensité de la lumière blanche	800 lux (à une distance d'environ 10 cm)
Niveau d'intensité de la lumière blanche	3 niveaux
Lumière d'ambiance	Changement de couleur RVB automatique et manuel
Durée de la fonction Snooze	8 minutes
Éclairage de l'écran	100 %, 50 %, désactivé

Heure	24 h réglable
Alarme	Alarme réglable sur 2 heures différentes
Fonction de recharge	Fonction de charge USB
Batterie	Batterie lithium-ion, 2 000 mAh ; 3,7 V ; 7,4 Wh
Durée de lecture de musique	Jusqu'à env. 5 heures
Radio	87,5 - 108 MHz; max.30 emplacements de mémoire
Haut-parleur	5 watts
Adaptateur secteur	Fabricant: ShenZhenShi Hua Yi Teng Technology Co., LTD N° du modèle: HYT-0501000EW / HYT-0501000KW
Alimentation	Entrée: 100-240 V AC 50/60 Hz Sortie: 5,0 V DC 1,0 A 5,0 W
Efficacité moyenne en fonctionnement	$\geq 75,44\%$
Consommation électrique hors charge	$\leq 0,07$ W
Classe de sécurité de l'adaptateur secteur	Classe de sécurité II

Fréquence	2 402 MHz à 2 480 MHz
Puissance d'émission (dBm)	2 dBm
Le réveil lumineux utilise la technologie <i>Bluetooth</i> ® Classic, compatible avec les smartphones/tablettes <i>Bluetooth</i> ® 4.0.	
Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique G	

Sous réserve de modifications techniques.

*Ce produit répond aux exigences des directives européennes en vigueur.

Conformément aux directives européennes suivantes, le marquage CE a été apposé :

Directive 2014/53/UE (Radio Equipment Directive – RED)

Vous trouverez la déclaration de conformité de ce produit à l'adresse suivante : <https://www.beurer.com/conformity>

12. GARANTIE

Pour plus d'informations sur la garantie et les conditions de garantie, veuillez consulter la fiche de garantie fournie.

ESPAÑOL



Lea atentamente estas instrucciones de uso, consérvelas para su futura utilización, póngalas a disposición de otros usuarios y respete las indicaciones.

⚠ ADVERTENCIA

- Este aparato está diseñado exclusivamente para su uso privado o en el hogar y no para uso industrial.
- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con facultades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o con poca experiencia o conocimientos, siempre que estén vigilados o se les indique cómo usarlo de forma segura y entiendan los peligros que conlleva.
- Los niños no deberán jugar nunca con el aparato.

- No debe abrir ni reparar el aparato bajo ningún concepto; en caso contrario, ya no se garantizará su correcto funcionamiento. El incumplimiento de esta disposición anula la garantía.
- Las tareas de limpieza y mantenimiento ordinario no deberán ser realizadas por niños sin supervisión.
- Si el adaptador de red USB o el cable USB-C se dañan, deberán ser sustituidos.

Índice

1. Artículos suministrados	71	7. Aplicación	78
2. Explicación de los símbolos.....	71	8. Limpieza y cuidado	86
3. Uso correcto.....	73	9. Resolución de problemas.....	87
4. Indicaciones de advertencia y de seguridad.....	74	10. Eliminación	87
5. Descripción del aparato	75	11. Datos técnicos.....	88
6. Puesta en funcionamiento.....	77	12. Garantía	89

1. ARTÍCULOS SUMINISTRADOS

Compruebe que el embalaje de los artículos suministrados esté intacto y que su contenido esté completo. Antes de utilizar el aparato deberá asegurarse de que ni este ni los accesorios presentan daños visibles y de que se retire el material de embalaje correspondiente. En caso de duda, no lo use y póngase en contacto con su distribuidor o con la dirección de atención al cliente indicada.

1 x Luz para despertar	1 x Adaptador de red USB	1 x Cable USB-C
1 x Cable AUX (antena)	1 x Instrucciones de uso	

2. EXPLICACIÓN DE LOS SÍMBOLOS

En el aparato, en las instrucciones de uso, en el embalaje y en la placa de características del aparato se utilizan los siguientes símbolos:

ADVERTENCIA

Indica un posible peligro inminente. Si no se evita, puede causar la muerte o lesiones muy graves.

ATENCIÓN

Indica un posible peligro inminente. Si no se evita, pueden producirse lesiones menores o leves.

AVISO

Indica una situación posiblemente perjudicial. Si no se evita, el aparato o algo de su entorno podrían resultar dañados.



Leer las instrucciones

	No está permitido eliminar los aparatos (electrónicos) junto con la basura doméstica
	Fabricante
	Marcado CE Este producto cumple los requisitos de las directivas europeas y nacionales vigentes.
	Marcado UKCA (Conformidad Evaluada del Reino Unido, por sus siglas en inglés)
	Etiquetado para identificar el material de embalaje. A = abreviatura del material, B = número de material: 1-7 = plásticos, 20-22 = papel y cartón
	Solo para uso en interiores
	Aparato de la clase de protección II

	Está demostrado que los productos cumplen los requisitos de las normas técnicas de la Unión Económica Euroasiática.
	Nivel de eficiencia energética 6
	No es posible cambiar la fuente luminosa
	Separe el producto y los componentes del envase y elimínelos conforme a las disposiciones municipales.

3. USO CORRECTO

⚠ ADVERTENCIA

El aparato solo podrá usarse para el fin para el que ha sido diseñado y del modo indicado en las instrucciones de uso. Todo uso inadecuado puede ser peligroso. Por lo tanto, el fabricante declinará toda responsabilidad por daños y perjuicios debidos a un uso inadecuado o incorrecto.

4. INDICACIONES DE ADVERTENCIA Y DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA

- Mantenga a los niños alejados del material de embalaje (peligro de asfixia).
- No utilice el aparato con un adaptador de red distinto del suministrado ni con una tensión de red distinta de la indicada en el mismo.
- Coloque el aparato sobre una superficie plana y estable.
- Durante el proceso de carga, coloque el aparato cerca de una toma de corriente de fácil acceso.
- Antes de utilizar el aparato, compruebe si este o los accesorios presentan defectos visibles.
En caso de duda, no lo use y póngase en contacto con su distribuidor o con la dirección de atención al cliente indicada.
- Mantenga el aparato, el adaptador de red y el cable de corriente lejos del agua.
- No enchufe ni desenchufe jamás el adaptador de red con las manos húmedas.
- Apague el aparato inmediatamente en caso de detectar defectos o fallos de funcionamiento y desenchúfelo de la toma de corriente.
- Tienda el cable de corriente de modo que nadie pueda tropezar con él.

ATENCIÓN

- Proteja el aparato de impactos, humedad, suciedad, grandes oscilaciones térmicas y exposición directa a la luz solar.
- Evite que el aparato se caiga.

⚠ ADVERTENCIA

Indicaciones para la manipulación de baterías

- En caso de que el líquido de una batería entre en contacto con la piel o los ojos, lave la zona afectada con agua y busque asistencia médica.
- Si se derrama el líquido de una batería, póngase guantes protectores y limpie el compartimento con un paño seco.
- Proteja las baterías de un calor excesivo.
- ¡Peligro de explosión! No arroje baterías al fuego.
- No despiece, abra ni triture las baterías.
- Utilice solo los cargadores indicados en las instrucciones de uso.
- Las baterías deben estar correctamente cargadas antes de su uso. Para una carga correcta, deben cumplirse en todo momento las indicaciones del fabricante o las de estas instrucciones de uso.
- Cargue completamente la batería antes de la primera puesta en funcionamiento (véase el capítulo 6).
- Cargue completamente la batería al menos dos veces al año para prolongar su vida útil el mayor tiempo posible.

5. DESCRIPCIÓN DEL APARATO

1 Superficie del sensor

2 Botón **Alarm 1**

3 Botón **Alarm 2**

6 Pantalla

7 Botón **Mode**

8 Botón 

11 Interruptor **On|Off**

12 Toma USB-C

13 LED de carga

4 Botón **Sleep**

9 Botón 

14 Toma AUX

5 Botón **Display**

10 Botón 

Pantalla

15 *Bluetooth*[®]

18 Modo AUX

21 Posición de memoria de alarma 2

16 Posición de memoria de alarma 1

19 Estado de la batería

22 Función para conciliar el sueño ("Sleep")

17 Hora/frecuencia de radio/
selección de melodía

20 Modo Radio

6. PUESTA EN FUNCIONAMIENTO

Primeros pasos

1. Desempaquete el aparato.
2. Compruebe que estén todas las piezas incluidas en el volumen de suministro.
3. Compruebe que el aparato, el adaptador de red USB, el cable USB-C y el cable AUX no presenten daños.
4. Coloque el aparato sobre una superficie plana y estable.

AVISO

La luz para despertar puede funcionar con el adaptador de red USB a través de la toma de corriente o con la batería.

Funcionamiento con adaptador de red USB

1. Coloque el aparato cerca de una toma de corriente de fácil acceso.
2. Una el adaptador de red USB con el cable USB-C.
3. Conecte el cable USB-C en la toma USB-C de la parte trasera del aparato.
4. Enchufe el adaptador de red USB a una toma de corriente apta. El cable AUX funciona como antena.
5. Coloque el interruptor **On|Off** situado en la parte trasera del aparato en la posición “On”.
6. En la pantalla del aparato se visualiza la hora con 00:00. El aparato está ahora listo para funcionar.

Funcionamiento con batería/carga de la batería

1. Para poder utilizar el aparato con la batería, antes deberá cargarla.

2. Una el adaptador de red USB con el cable USB-C.
3. Conecte el cable USB-C en la toma USB-C de la parte trasera del aparato.
4. Enchufe el adaptador de red USB a una toma de corriente apta. Durante el proceso de carga se enciende una pequeña luz roja junto a la toma USB-C de la parte trasera del aparato.
5. En cuanto el proceso de carga concluye, la pequeña luz roja junto a la toma USB-C se apaga. Un proceso de carga completo dura aproximadamente 4 horas.
6. Retire el adaptador de red USB y el cable USB-C de la toma de corriente y del aparato. El aparato puede utilizarse ahora con la batería.
 1. Coloque el interruptor **On|Off** situado en la parte trasera del aparato en la posición “On”.
 2. En la pantalla del aparato se visualiza la hora con  y el estado de carga actual de la batería .

AVISO

El nivel de carga de la batería mostrado actualmente puede variar en función del modo utilizado.

7. APLICACIÓN

7.1 Establecer hora

Para ajustar la hora del aparato, proceda del siguiente modo:

1. Si desplaza en el aparato por primera vez el interruptor **On|Off** a la posición “On”, la hora parpadea automáticamente en la pantalla. Si el aparato ya se ha puesto en funcionamiento, mantenga pulsado el botón **Mode** durante dos segundos.
2. La hora parpadea en la pantalla.
Ajuste la hora con el botón  o . Confirme con el botón .

3. El minuto parpadea en la pantalla.

Ajuste el minuto con el botón  o . Confirme con el botón .

4. La hora está ahora ajustada y aparece constantemente en la pantalla.

7.2 Función de despertador “Alarm”

AVISO

El aparato tiene dos posiciones de memoria de alarma que pueden configurarse individualmente.

Para ajustar la alarma en el aparato, proceda del siguiente modo:

1. Para la posición de memoria deseada, mantenga pulsado el botón **Alarm 1** o **Alarm 2** durante dos segundos.

2. La hora de la alarma parpadea en la pantalla.

Ajuste la hora de la alarma con el botón  o . Confirme con el botón .

3. Los minutos de la alarma parpadean en la pantalla.

Ajuste los minutos de la alarma con el botón  o . Confirme con el botón .

4. Ajuste el tono de alarma de despertador deseado con el botón  o . Confirme con el botón .

DRY = melodía para despertar 1 (melodía con trino de pájaros)

BELL = melodía para despertar 2 (campanadas)

BEEP = pitido

FM = radio (última emisora ajustada)

--- = sin sonido

5. Ajuste la duración deseada del amanecer con el botón  o . Confirme con el botón .

5-  = 30 minutos de duración del amanecer

5-  = 20 minutos de duración del amanecer

5-  = 10 minutos de duración del amanecer

5-  = sin amanecer

El amanecer simulado comienza antes de la alarma programada para preparar el cuerpo para el despertar. Durante el amanecer simulado la luz ambiente cambia primero de rojo a amarillo y a continuación a blanco. La alarma suena a la hora efectiva del despertador.

6. La alarma está activada. En la pantalla aparece  o  (dependiendo de la posición de memoria de alarma elegida).

Activar alarma

Para activar la alarma, pulse el botón **Alarm 1** o **Alarm 2** de la luz para despertar. En la pantalla aparece  o  (dependiendo de la posición de memoria de alarma elegida).

AVISO

Durante los ajustes de Mode (*Bluetooth®*, radio y AUX) la alarma no se puede ajustar simultáneamente.

Desactivar alarma

Para desactivar la alarma, pulse el botón **Alarm 1** o **Alarm 2** de la luz para despertar hasta que en la pantalla se apague  o  (dependiendo de la posición de memoria de alarma elegida).

Activar función de repetición de la alarma

Cuando suene la alarma, toque la superficie del sensor (superficie del altavoz en el lado superior del aparato) durante 1 segundo para activar la función de repetición de la alarma. Tras activar la función de repetición de la alarma, se enciende una luz roja. La duración de esta función es de 8 minutos. La alarma volverá a sonar tras 8 minutos.

Apagar alarma

Cuando suene la alarma, toque la superficie del sensor (superficie del altavoz en el lado superior del aparato) durante 3 segundos o pulse el botón **Alarm 1** o **Alarm 2** para apagar la alarma. Si se toca la superficie del sensor, la alarma se activará automáticamente a la misma hora el día siguiente. Si se pulsa el botón **Alarm 1** o **Alarm 2**, la alarma ya no se activará.

Para activar la alarma, pulse el botón **Alarm 1** o **Alarm 2** de la luz para despertar. Asegúrese de que  o  esté visible en la pantalla. Solo en ese caso sonará la alarma al día siguiente a la hora ajustada.

7.3 Función para conciliar el sueño “Sleep”

La función para conciliar el sueño “Sleep” resulta ideal para ayudar a conciliar el sueño. Aquí se puede ajustar una simulación de la puesta de sol que hace que la luz vaya atenuándose progresivamente durante un tiempo ajustable. Puede acompañar la puesta de sol simulada con ruido de mar relajante, la radio o su propia música.

Para activar la función para conciliar el sueño “Sleep” en la luz para despertar, proceda del siguiente modo:

1. Elija con el botón **Mode** el acompañamiento musical que desee para conciliar el sueño. Si no desea música, sáltese este paso.

BLUE = música por *Bluetooth*®

FM = radio

SLP = melodía para conciliar el sueño (ruido del mar)

Botón  = ruido del mar desactivado

Botón  = ruido del mar activado

Confirme con el botón .

AUX = música a través de una fuente de audio externa conectada a la entrada AUX (p. ej. reproductor MP3, smartphone o reproductor de CD)

2. Pulse el botón Sleep.

3. La luz se enciende y en la pantalla aparece . Ajuste con el botón Sleep la duración deseada de la puesta de sol (15, 30 o 60 minutos). Durante la puesta de sol simulada la luz ambiente cambia primero de blanco a amarillo y a continuación a rojo. En la pantalla aparece el símbolo de la función para conciliar el sueño .

4. La música ajustada se apaga una vez transcurrido el tiempo de duración de la puesta de sol ajustado.

5. Para cancelar antes de tiempo la función para conciliar el sueño, pulse el botón Sleep durante 2 segundos. En la pantalla se apaga el símbolo de la función para conciliar el sueño .

7.4 Luz/lámpara para la mesilla de noche

El aparato dispone de una luz para la mesilla de noche con tres niveles de luminosidad.

- Para encender esta luz, toque brevemente la superficie del sensor (superficie del altavoz en el lado superior del aparato).
- Para regular el nivel de luminosidad de la luz, vuelva a tocar la superficie del sensor (superficie del altavoz en el lado superior del aparato).

- Para volver a apagar la luz, pulse prolongadamente (aprox. 2 segundos) la superficie del sensor (superficie del altavoz en el lado superior del aparato).

7.5 Luz ambiente

También puede utilizar la luz para despertar como luz ambiente. Están disponibles los siguientes colores de luz ambiente:

blanco (3 niveles de luminosidad) -> amarillo -> azul -> verde -> rojo -> luz tenue que cambia de color -> apagado

1. Para encender la luz ambiente de la luz para despertar, toque brevemente la superficie del sensor (superficie del altavoz en el lado superior del aparato).
2. Para cambiar entre las distintas luces ambiente, vuelva a tocar la superficie del sensor (superficie del altavoz en el lado superior del aparato).
3. Para volver a apagar la luz ambiente, pulse prolongadamente (aprox. 2 segundos) la superficie del sensor (superficie del altavoz en el lado superior del aparato).

7.6 Radio

El aparato dispone de máx. 30 posiciones de memoria para emisoras.

1. Para encender la radio, pulse 2 veces el botón **Mode**. En la pantalla aparece la frecuencia de radio actual.
2. Para iniciar o detener la búsqueda automática de emisoras, pulse el botón  **OK**. Las emisoras encontradas se guardan automáticamente.
3. Para cambiar entre las distintas emisoras guardadas, pulse brevemente el botón  o .

4. Para ajustar el volumen, pulse prolongadamente el botón  o  (U 0-30).
5. Para apagar la radio, pulse el botón **Mode** repetidamente hasta que aparezca la hora en la pantalla.

AVISO

Para mejorar la recepción, enchufe el cable AUX en la toma AUX o el cable USB-C en la toma USB. El cable AUX y el cable USB-C funcionan como antena.

7.7 Ajustar luminosidad de la pantalla

El aparato dispone de tres niveles de luminosidad de la pantalla.

- Para regular la luminosidad de la pantalla, pulse el botón **Display**.

100 % -> 50 % -> Pantalla apagada

7.8 Activar/desactivar *Bluetooth*®

Para reproducir su propia música por *Bluetooth*® en la luz para despertar, deberá activar primero *Bluetooth*®. Para activar *Bluetooth*® en la luz para despertar, proceda del siguiente modo:

1. Pulse el botón **Mode**.

En la pantalla aparece BLUE y  empieza a parpadear.

2. La luz para despertar se puede conectar ahora por *Bluetooth*® con otros dispositivos (p.ej. smartphone). En cuanto un dispositivo se conecta por *Bluetooth*® con la luz para despertar, en la luz para despertar suena una señal acústica y el símbolo *Bluetooth*®  comienza a iluminarse. Si la conexión *Bluetooth*® se interrumpe, vuelve a sonar una señal acústica en la luz para despertar y el símbolo *Bluetooth*®  se apaga.

3. Para desactivar la función *Bluetooth*® en la luz para despertar, pulse el botón **Mode** repetidamente hasta que en la pantalla aparezca la hora. El símbolo *Bluetooth*®  se apaga.
4. Para cambiar en la luz para despertar entre las distintas canciones del dispositivo emparejado, pulse brevemente el botón  o .
5. Para ajustar el volumen, mantenga pulsado prolongadamente el botón  o  (⏮ -30).
6. Para volver a salir del modo *Bluetooth*®, pulse el botón **Mode**.

7.9 Toma AUX

Puede conectar una fuente de audio externa (por ejemplo, reproductor MP3, smartphone o reproductor de CD) a la luz para despertar a través de la entrada AUX.

1. Conecte el cable AUX suministrado a la fuente de audio (p. ej. smartphone).
2. Introduzca el otro extremo del cable AUX en la entrada AUX de la parte trasera de la luz para despertar.
3. Pulse tres veces el botón **Mode**. En la pantalla aparece **AUX**. La fuente de audio externa está conectada ahora con la luz para despertar.
4. Las canciones solo se pueden ajustar en el aparato emparejado, no en la luz para despertar propiamente dicha. El volumen también se puede regular en la luz para despertar.
5. Para volver a salir del modo AUX, pulse el botón **Mode**.

7.10 Apagar la luz para despertar

AVISO

Si apaga la luz para despertar, todos los datos guardados se perderán.

- Para apagar la luz para despertar, desplace en el lado trasero el interruptor **On|Off** en dirección “Off”.

8. LIMPIEZA y cuidado

- Limpie el aparato con un trapo seco.
- No use productos abrasivos.
- Evite que penetre agua en el aparato. Si penetrara agua en el interior, no vuelva a utilizarlo hasta que esté completamente seco.
- No sumerja nunca el aparato, el adaptador de red USB, el cable de carga USB-C ni el cable AUX en agua ni en ningún otro líquido.
- Proteja el aparato de golpes, humedad, polvo, sustancias químicas, fuertes oscilaciones térmicas y de la cercanía de fuentes de calor (hornos o radiadores).

9. RESOLUCIÓN de problemas

Problema	Posible causa	Solución
El aparato no se ilumina	Tecla de encendido y apagado apagada	Encienda la tecla de encendido y apagado.
	No hay corriente	Conecte correctamente la fuente de alimentación/cargue la batería.
	No hay corriente	La fuente de la alimentación o la batería están defectuosas. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o con su distribuidor.
	Se ha superado la vida útil de los LED. LED defectuosos.	Para llevar a cabo las reparaciones, diríjase al servicio de atención al cliente o a un distribuidor autorizado.

En www.beurer.com encontrará más información y una lista de preguntas frecuentes (FAQ) sobre este producto.

10. ELIMINACIÓN

Para proteger el medio ambiente, el aparato no se debe desechar al final de su vida útil junto con la basura doméstica. Se puede desechar en los puntos de recogida adecuados disponibles en su zona. Respete las normas locales referentes a la eliminación de residuos. Deseche el aparato según la Directiva europea sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Para más información, póngase en contacto con la autoridad municipal competente en materia de eliminación de residuos.



11. DATOS TÉCNICOS

Modelo	WL 50
Dimensiones	Ø 10,5 x 13,2 cm
Peso	aprox. 540 g
Luz	Tecnología LED
Intensidad luminosa luz blanca	800 lux (con una distancia de aprox. 10 cm)
Niveles de luz, luz blanca	3 niveles
Luz ambiente	Cambio de color RGB automático y manual
Duración de repetición de la alarma	8 minutos
Iluminación de pantalla	100 %, 50 %, apagada
Hora	Ajustable 24 h
Alarma	2 horas de alarma
Función de recarga	Función de carga USB
Batería	Iones de litio, 2000mAh; 3,7V; 7,4Wh
Tiempo de reproducción de música	Hasta aprox. 5 horas
Radio	87,5 - 108 MHz; máx. 30 posiciones de memoria
Altavoz	5 vatios

Fuente de alimentación	Fabricante: ShenZhenShi Hua Yi Teng Technology Co., LTD N.º de modelo: HYT-0501000EW / HYT-0501000KW
Alimentación	Entrada: 100-240 V AC 50/60 Hz Salida: 5,0 V DC 1,0 A 5,0 W
Eficiencia media en funcionamiento	$\geq 75,44\%$
Consumo eléctrico sin carga	$\leq 0,07$ W
Clase de protección de la fuente de alimentación	Clase de protección II
Banda de frecuencias	2402 MHz a 2480 MHz
Potencia de transmisión (dBm)	2 dBm
La luz para despertar utiliza <i>Bluetooth®</i> Classic, compatible con smartphones y tablets <i>Bluetooth®</i> 4.0	
Este producto contiene una fuente luminosa de clase G de eficiencia energética	

Salvo modificaciones técnicas.

*Este producto cumple los requisitos de las directrices europeas vigentes.

El marcado CE se ha aplicado de conformidad con las siguientes directivas europeas:

Directiva 2014/53/EU (Directiva sobre equipos de radio - RED)

Encontrará la declaración de conformidad de este producto en la siguiente dirección: <https://www.beurer.com/conformity>

12. GARANTÍA

Encontrará más información sobre la garantía y las condiciones de la misma en el folleto de garantía suministrado.



Leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso, conservarle per impieghi futuri, renderle accessibili ad altri utenti e attenersi alle indicazioni.

⚠ AVVERTENZA

- L'apparecchio è destinato solo a uso domestico/privato e non commerciale.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da ragazzi di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, percettive o mentali o non in possesso della necessaria esperienza e conoscenza, esclusivamente sotto supervisione oppure se sono stati istruiti in merito alle misure di sicurezza e comprendono i rischi ad esse correlati.

- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- Non aprire o riparare l'apparecchio per non comprometterne il funzionamento corretto. In caso contrario la garanzia decade.
- La pulizia e la manutenzione a cura dell'utente non devono essere eseguite da bambini, a meno che non siano sorvegliati.
- Se l'adattatore di rete USB o il cavo USB-C sono danneggiati, è necessario smaltirli.

Sommario

1. Fornitura	92	7. Utilizzo	99
2. Spiegazione dei simboli.....	92	8. Pulizia e cura.....	107
3. Uso conforme.....	94	9. Che cosa fare in caso di problemi?.....	108
4. Avvertenze e indicazioni di sicurezza	95	10. Smaltimento	108
5. Descrizione dell'apparecchio	96	11. Dati tecnici.....	109
6. Messa in funzione.....	98	12. Garanzia	111

1. FORNITURA

Controllare l'integrità esterna della confezione e la completezza del contenuto. Prima dell'uso assicurarsi che l'apparecchio e gli accessori non presentino nessun danno palese e che il materiale di imballaggio sia stato rimosso. In caso di dubbio, non utilizzare l'apparecchio e consultare il proprio rivenditore o contattare il Servizio clienti indicato.

1 x Luce sveglia	1 x Adattatore di rete USB	1 x Cavo USB-C
1 x Cavo AUX (antenna)	1 x Istruzioni per l'uso	

2. SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI

I seguenti simboli sono utilizzati nelle istruzioni per l'uso, sull'imballo e sulla targhetta dell'apparecchio:

AVVERTENZA

Identifica un possibile pericolo. Se non evitato, può provocare lesioni gravi o mortali.

ATTENZIONE

Identifica un possibile pericolo. Se non evitato, può provocare lesioni leggere o di lieve entità.

AVVISO

Identifica una situazione potenzialmente dannosa. Se non evitata, può danneggiare l'impianto o altri oggetti nelle sue vicinanze.



Leggere le istruzioni

	Il dispositivo elettrico non deve essere smaltito nei rifiuti domestici
	Produttore
	Marchio CE Il presente prodotto soddisfa i requisiti delle direttive europee e nazionali vigenti.
	Marchio UKCA (valutazione di conformità nel Regno Unito)
	Etichetta di identificazione del materiale di imballaggio. A = abbreviazione del materiale, B = codice materiale: 1-7 = plastica, 20-22 = carta e cartone
	Solo per uso in ambienti chiusi
	Apparecchio con classe di protezione II

	I prodotti sono comprovatamente conformi ai requisiti delle normative tecniche dell'UEE.
	Efficienza energetica di livello 6
	Impossibile sostituire la sorgente luminosa
	Separare il prodotto e i componenti dell'imballaggio e smaltirli secondo le norme comunali.

3. USO CONFORME

⚠ AVVERTENZA

L'apparecchio può essere utilizzato solo per lo scopo per il quale è stato concepito e come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso. Qualsiasi uso non conforme comporta un pericolo. Il produttore non risponde di danni causati da un uso inappropriato o non conforme.

4. AVVERTENZE e indicazioni di sicurezza

⚠ AVVERTENZA

- Tenere lontani i bambini dal materiale d'imballaggio (pericolo di soffocamento).
- Utilizzare l'apparecchio esclusivamente con l'adattatore in dotazione e con la tensione di rete indicata sull'adattatore.
- Posizionare l'apparecchio su una superficie piana e stabile.
- Durante l'operazione di carica, posizionare l'apparecchio accanto a una presa facilmente accessibile.
- Prima dell'utilizzo, verificare che l'apparecchio e gli accessori non siano danneggiati. In caso di dubbio, non utilizzare l'apparecchio e consultare il proprio rivenditore o contattare l'Assistenza clienti indicata.
- Tenere l'apparecchio, l'adattatore e il cavo di alimentazione lontani dall'acqua!
- Non collegare o scollegare l'alimentatore con le mani umide.
- In caso di difetti o malfunzionamenti, spegnere immediatamente l'apparecchio e staccarlo dalla corrente.
- Posare il cavo di alimentazione in modo tale che nessuno possa inciamparvi.

⚠ ATTENZIONE

- Proteggere l'apparecchio da urti, umidità, sporco, forti variazioni termiche e irraggiamento solare diretto.
- Non far cadere l'apparecchio.

⚠ AVVERTENZA

Avvertenze sull'uso delle batterie ricaricabili

- Se il liquido della batteria ricaricabile viene a contatto con la pelle e con gli occhi, sciacquare le parti interessate con acqua e consultare il medico.
- In caso di fuoriuscita di liquido dalla batteria ricaricabile, indossare guanti protettivi e pulire il vano batterie con un panno asciutto.
- Proteggere le batterie ricaricabili dal caldo eccessivo.
- Rischio di esplosione! Non gettare le batterie ricaricabili nel fuoco.
- Non smontare, aprire o frantumare le batterie ricaricabili.
- Utilizzare unicamente i caricabatterie specificati nelle istruzioni per l'uso.
- Le batterie ricaricabili devono essere caricate correttamente prima dell'uso. Rispettare le avvertenze del produttore e le indicazioni fornite nelle presenti istruzioni per l'uso per caricare correttamente le batterie.
- Prima della prima messa in funzione, caricare completamente la batteria ricaricabile (vedere capitolo 6).
- Per ottenere un ciclo di vita più lungo possibile, caricare completamente la batteria ricaricabile almeno 2 volte all'anno.

5. DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO

1 Superficie sensibile

2 Pulsante **Alarm 1**

3 Pulsante **Alarm 2**

6 Display

7 Pulsante **Mode**

8 Pulsante 

11 Interruttore **On|Off**

12 Porta USB-C

13 LED di carica

4 Pulsante **Sleep**

9 Pulsante 

14 Ingresso AUX

5 Pulsante **Display**

10 Pulsante  OK

Display

15 *Bluetooth®*

18 Modalità AUX

21 Posizione di memoria
per la sveglia 2

16 Posizione di memoria per la
sveglia 1

19 Stato di carica della batteria

22 Funzione di
addormentamento ("Sleep")

17 Ora/Radiofrequenza/
Scelta di melodie

20 Modalità Radio

6. MESSA IN FUNZIONE

Prime operazioni

1. Rimuovere il materiale d'imballaggio.
2. Verificare che tutti i componenti siano compresi nella fornitura.
3. Verificare che l'apparecchio, l'adattatore di rete USB, il cavo USB-C e il cavo AUX non siano danneggiati.
4. Posizionare l'apparecchio su una superficie piana e stabile.

AVVISO

È possibile utilizzare la luce sveglia collegando l'adattatore di rete USB alla presa o con la batteria.

Funzionamento con adattatore di rete USB

1. Posizionare l'apparecchio accanto a una presa facilmente accessibile.
2. Collegare l'adattatore di rete USB con il cavo USB-C.
3. Inserire il cavo USB-C nella porta USB-C sul retro dell'apparecchio.
4. Inserire l'adattatore di rete USB in una presa di corrente adeguata. Il cavo AUX funge da antenna.
5. Far scorrere l'interruttore **On|Off** sul retro dell'apparecchio su "On".
6. Sul display dell'apparecchio viene visualizzata l'ora 00:00. L'apparecchio è ora pronto all'uso.

Funzionamento con batteria/Caricamento della batteria

1. Prima di utilizzare l'apparecchio con la batteria, quest'ultima deve essere caricata.
2. Collegare l'adattatore di rete USB con il cavo USB-C.
3. Inserire il cavo USB-C nella porta USB-C sul retro dell'apparecchio.

4. Inserire l'adattatore di rete USB in una presa di corrente adeguata. Durante l'operazione di carica, si accende una lucina rossa accanto alla porta USB-C sul retro dell'apparecchio.
5. Al termine dell'operazione di carica, la lucina rossa accanto alla porta USB-C si spegne. Un'operazione di carica completa dura circa 4 ore.
6. Estrarre l'adattatore di rete USB e il cavo USB-C dalla presa e dall'apparecchio. A questo punto è possibile utilizzare l'apparecchio con la batteria.
 1. Far scorrere l'interruttore **On|Off** sul retro dell'apparecchio su "On".
 2. Sul display dell'apparecchio vengono visualizzati l'ora 00:00 e lo stato di carica attuale della batteria .

AVVISO

Lo stato di carica della batteria visualizzato attualmente può variare in base alla modalità impiegata.

7. UTILIZZO

7.1 Impostazione dell'ora

Per impostare l'ora sull'apparecchio, procedere come segue:

1. La prima volta che si fa scorrere l'interruttore **On|Off** sull'apparecchio su "On", sul display lampeggia automaticamente l'ora. Se l'apparecchio è già stato messo in funzione, tenere premuto il pulsante **Mode** per due secondi.
2. Sul display lampeggia l'ora.
Impostare l'ora con il pulsante  o . Confermare con il pulsante .
3. Sul display lampeggiano i minuti.
Impostare i minuti con il pulsante  o . Confermare con il pulsante .

4. A questo punto l'ora è impostata e viene visualizzata in modo fisso sul display.

7.2 Funzione risveglio "Alarm"

AVVISO

L'apparecchio possiede due posizioni di memoria per la sveglia impostabili individualmente.

Per impostare la sveglia sull'apparecchio, procedere come segue:

1. Per la posizione di memoria desiderata per la sveglia, tenere premuto il pulsante **Alarm 1** o **Alarm 2** per due secondi.
2. Sul display lampeggia l'ora della sveglia.
Impostare l'ora della sveglia con il pulsante  o . Confermare con il pulsante .
3. Sul display lampeggiano i minuti della sveglia.
Impostare i minuti della sveglia con il pulsante  o . Confermare con il pulsante .
4. Impostare il tono sveglia desiderato con il pulsante  o . Confermare con il pulsante .

RAY = Melodia sveglia 1 (melodia con cinguettio)

BELL = Melodia sveglia 2 (campane)

BEEP = Segnale acustico

FM = Radio (ultima stazione radio)

--- = Nessun suono

5. Impostare la durata desiderata per la simulazione del sorgere del sole con il pulsante  o . Confermare con il pulsante .

5- 30 = Durata del sorgere del sole di 30 minuti

5- 20 = Durata del sorgere del sole di 20 minuti

5- 10 = Durata del sorgere del sole di 10 minuti

5- 00 = Nessun sorgere del sole

La simulazione del sorgere del sole inizia prima della sveglia impostata per preparare il corpo al risveglio. Durante la simulazione del sorgere del sole, la luce d'atmosfera passa prima dal rosso al giallo e poi al bianco. La sveglia suona all'orario della sveglia effettivo.

6. La sveglia è attivata. Sul display viene visualizzato  o  (a seconda della posizione di memoria selezionata per la sveglia).

Attivazione della sveglia

Per attivare la sveglia, premere il pulsante **Alarm 1** o **Alarm 2** sulla luce sveglia. Sul display viene visualizzato  o  (a seconda della posizione di memoria selezionata per la sveglia).

AVVISO

Durante le impostazioni delle modalità (*Bluetooth®*, radio e AUX) non è possibile impostare l'allarme.

Disattivazione della sveglia

Per disattivare l'allarme, premere il pulsante **Alarm 1** o **Alarm 2** sulla luce sveglia finché sul display non viene visualizzato  o  (a seconda della posizione di memoria selezionata per la sveglia).

Snooze sveglia

Quando suona la sveglia, toccare la superficie sensibile (superficie dell'altoparlante sul lato superiore dell'apparecchio) per 1 secondo per lo snooze della sveglia. Dopo l'attivazione della funzione snooze, si accende una luce rossa. La durata dello snooze è di 8 minuti. La sveglia verrà riattivata dopo 8 minuti.

Spegnimento della sveglia

Quando suona la sveglia, toccare la superficie sensibile (superficie dell'altoparlante sul lato superiore dell'apparecchio) per 3 secondi o premere il pulsante **Alarm 1** o **Alarm 2** per disattivare la sveglia.

Se si tocca la superficie sensibile, la sveglia viene automaticamente attivata il giorno successivo alla stessa ora. Se si preme il pulsante **Alarm 1** o **Alarm 2**, la sveglia non viene più attivata.

Per attivare la sveglia, premere il pulsante **Alarm 1** o **Alarm 2** sulla luce sveglia. Verificare che sul display venga visualizzato  o . Solo in questo caso la sveglia verrà riattivata il giorno successivo all'ora impostata.

7.3 Funzione di addormentamento "Sleep"

La funzione di addormentamento "Sleep" è un ausilio ideale per addormentarsi. Permette di impostare una simulazione del tramonto del sole. La luce si affievolisce gradualmente una volta trascorso l'intervallo di tempo impostato. È possibile abbinare alla simulazione del tramonto del sole anche il rumore rilassante del mare, la radio o la propria musica.

Per attivare la funzione di addormentamento "Sleep" sulla luce sveglia, procedere come segue:

1. Selezionare l'accompagnamento musicale desiderato per addormentarsi con il pulsante **Mode**.
Se non si desidera un accompagnamento musicale, saltare questo passaggio.

BLUE = Musica tramite *Bluetooth*®

- FM = Radio
- SLP = Melodia "ninna nanna" (rumore del mare)
- Pulsante  = rumore del mare disattivato
- Pulsante  = rumore del mare attivato
- Confermare con il pulsante .
- AUX = Musica tramite una sorgente audio esterna collegata all'ingresso AUX (ad es. lettore MP3, smartphone o lettore CD)

2. Premere il pulsante **Sleep**.
3. La luce si accende e sul display viene visualizzato . Impostare la durata desiderata per la simulazione del tramonto del sole (15, 30 o 60 minuti) con il pulsante **Sleep**. Durante la simulazione del tramonto del sole, la luce d'atmosfera passa prima dal bianco al giallo e poi al rosso. Sul display viene visualizzato il simbolo della funzione di addormentamento .
4. La musica selezionata viene automaticamente spenta al termine della durata impostata per la simulazione del tramonto del sole.
5. Per interrompere anticipatamente la funzione di addormentamento, premere il pulsante **Sleep** per 2 secondi. Il simbolo della funzione di addormentamento  scompare dal display.

7.4 Luce/Lampada da comodino

L'apparecchio è dotato di una luce da comodino con tre livelli di luminosità.

- Per accendere la luce da comodino, toccare brevemente la superficie sensibile (superficie dell'altoparlante sul lato superiore dell'apparecchio).
- Per regolare il livello di luminosità della luce, toccare nuovamente la superficie sensibile (superficie dell'altoparlante sul lato superiore dell'apparecchio).

- Per spegnere nuovamente la luce da comodino, premere a lungo (circa 2 secondi) la superficie sensibile (superficie dell'altoparlante sul lato superiore dell'apparecchio).

7.5 Luce d'atmosfera

La luce sveglia può essere anche utilizzata come luce d'atmosfera. La luce d'atmosfera è disponibile nelle seguenti tonalità di colore:

Bianco (3 livelli di luminosità) -> Giallo -> Blu -> Verde -> Rosso -> Luce d'atmosfera con variazione cromatica -> Disattivato

1. Per accendere la luce d'atmosfera sulla luce sveglia, toccare brevemente la superficie sensibile (superficie dell'altoparlante sul lato superiore dell'apparecchio).
2. Per commutare tra le diverse luci d'atmosfera, toccare nuovamente la superficie sensibile (superficie dell'altoparlante sul lato superiore dell'apparecchio).
3. Per spegnere nuovamente la luce d'atmosfera, premere a lungo (circa 2 secondi) la superficie sensibile (superficie dell'altoparlante sul lato superiore dell'apparecchio).

7.6 Radio

L'apparecchio dispone di max. 30 posizioni di memoria per le stazioni radio.

1. Per accendere la radio, premere 2 volte il pulsante **Mode**. Sul display viene visualizzata la radio-frequenza attuale.
2. Per avviare o arrestare la ricerca automatica delle emittenti, premere il pulsante  **II OK**. Le emittenti trovate vengono automaticamente memorizzate.

3. Per commutare tra le singole emittenti memorizzate, premere brevemente il pulsante  o .
4. Per regolare il volume, tenere premuto a lungo il pulsante  o  (U -30).
5. Per spegnere la radio, tenere premuto il pulsante **Mode** finché sul display non viene visualizzata l'ora.

AVVISO

Per migliorare la ricezione, inserire il cavo AUX nella presa AUX o il cavo USB-C nella porta USB. Il cavo AUX o USB-C funge da antenna.

7.7 Impostazione della luminosità del display

L'apparecchio è dotato di tre livelli di luminosità del display.

- Per regolare la luminosità del display, premere il pulsante **Display**.

100 % -> 50 % -> Display disattivato

7.8 Attivazione/Disattivazione del *Bluetooth*[®]

Per riprodurre la propria musica tramite *Bluetooth*[®] sulla luce sveglia, è necessario innanzitutto attivare il *Bluetooth*[®]. Per attivare il *Bluetooth*[®] sulla luce sveglia, procedere come segue:

1. Premere il pulsante **Mode**.

Sul display viene visualizzato BLUE e  inizia a lampeggiare.

2. A questo punto la luce sveglia può essere collegata ad altri apparecchi (ad es. smartphone) tramite *Bluetooth*[®]. Non appena un apparecchio viene collegato alla luce sveglia tramite *Bluetooth*[®], la luce sveglia emette un segnale acustico e il simbolo *Bluetooth*[®]  si ac-

cede. Se il collegamento *Bluetooth*® si interrompe, la luce sveglia emette nuovamente un segnale acustico e il simbolo *Bluetooth*®  si spegne.

3. Per disattivare il *Bluetooth*® sulla luce sveglia, tenere premuto il pulsante **Mode** finché sul display non viene visualizzata l'ora. Il simbolo *Bluetooth*®  si spegne.
4. Per commutare tra i singoli brani memorizzati sull'apparecchio accoppiato con la luce sveglia, premere brevemente il pulsante  o .
5. Per regolare il volume sulla luce sveglia, tenere premuto a lungo il pulsante  o  (U -30).
6. Per uscire dalla modalità *Bluetooth*®, premere il pulsante **Mode**.

7.9 Collegamento AUX

È possibile collegare una sorgente audio esterna (ad es. lettore MP3, smartphone o lettore CD) alla luce sveglia mediante l'ingresso AUX.

1. Collegare il cavo AUX fornito in dotazione alla sorgente audio (ad es. smartphone).
2. Inserire l'altra estremità del cavo AUX nell'ingresso AUX sul retro della luce sveglia.
3. Premere tre volte il pulsante **Mode**. Sul display viene visualizzato **AUX**. La sorgente audio esterna è ora collegata alla luce sveglia.
4. L'impostazione del brano può essere eseguita solo sull'apparecchio accoppiato, non sulla luce sveglia. L'impostazione del volume è possibile anche sulla luce sveglia.
5. Per uscire dalla modalità AUX, premere il pulsante **Mode**.

7.10 Spegnimento della luce sveglia

AVVISO

Quando si spegne la luce sveglia, tutti i dati memorizzati vanno persi.

- Per spegnere la luce sveglia, far scorrere l'interruttore **On|Off** sul retro su "Off".

8. PULIZIA e cura

- Pulire l'apparecchio con un panno asciutto.
- Non utilizzare detergenti abrasivi.
- Accertarsi che non penetri acqua nell'apparecchio. Se dovesse succedere, utilizzare nuovamente l'apparecchio solo quando è completamente asciutto.
- Non immergere l'apparecchio, l'adattatore di rete USB, il cavo di carica USB-C e il cavo AUX in acqua o altri liquidi.
- Non esporre l'apparecchio a urti, umidità, polvere, prodotti chimici, forti sbalzi di temperatura e fonti di calore troppo vicine (forni, caloriferi).

9. CHE COSA FARE IN CASO DI PROBLEMI?

Problema	Possibile causa	Soluzione
L'apparecchio non si illumina	Il pulsante ON/OFF è disattivato.	Attivare il pulsante ON/OFF.
	Assenza di corrente	Collegare correttamente l'alimentatore/caricare la batteria ricaricabile.
	Assenza di corrente	L'alimentatore o la batteria ricaricabile sono difettosi. Rivolgersi al Servizio clienti o al rivenditore.
	Il ciclo di vita dei LED è stato superato. LED difettosi.	Per le riparazioni rivolgersi al Servizio clienti o a un rivenditore autorizzato.

Sul sito www.beurer.com sono disponibili ulteriori informazioni e un elenco delle domande più frequenti (FAQ) relative a questo prodotto.

10. SMALTIMENTO

A tutela dell'ambiente, al termine del suo ciclo di vita l'apparecchio non deve essere smaltito nei rifiuti domestici, ma conferito negli appositi centri di raccolta. Attenersi alle norme locali vigenti per lo smaltimento dei materiali. Smaltire l'apparecchio secondo la direttiva europea sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). In caso di dubbi, rivolgersi alle autorità comunali competenti per lo smaltimento.



11. DATI TECNICI

Modello	WL 50
Dimensioni	Ø 10,5 x 13,2 cm
Peso	ca. 540 g
Luce	Tecnologia a LED
Intensità luce (luce bianca)	800 lux (a una distanza di circa 10 cm)
Livelli di luminosità (luce bianca)	3 livelli
Luce d'atmosfera	Variazione cromatica RGB automatica e manuale
Durata dello snooze	8 minuti
Illuminazione del display	100 %, 50 %, disattivato
Ora	24 h, regolabile
Sveglia	2 orari sveglia
Funzione di carica	Funzione di carica USB
Batteria ricaricabile	Ioni di litio, 2000mAh; 3,7V; 7,4Wh
Tempo di riproduzione musicale	Fino a circa 5 ore
Radio	87,5 - 108 MHz; max. 30 posizioni di memoria

Altoparlanti	5 W
Alimentatore	Produttore: ShenZhenShi Hua Yi Teng Technology Co., LTD Codice: HYT-0501000EW / HYT-0501000KW
Alimentazione	Input: 100-240 V AC 50/60 Hz Output: 5,0 V DC 1,0 A 5,0 W
Efficienza media in funzionamento	$\geq 75,44\%$
Potenza assorbita in assenza di carico	$\leq 0,07 \text{ W}$
Classe di protezione alimentatore	Classe di protezione II
Banda di frequenza	2402 MHz - 2480 MHz
Potenza di trasmissione (dBm)	2 dBm
La luce sveglia utilizza tecnologia <i>Bluetooth®</i> Classic, compatibile con smartphone/tablet <i>Bluetooth®</i> 4.0	
Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica G	

Salvo modifiche tecniche.

*Il presente prodotto soddisfa i requisiti delle direttive europee vigenti.

Il marchio CE è stato apposto in conformità alle seguenti direttive europee:

Direttiva 2014/53/EU (Radio Equipment Directive - RED)

La dichiarazione di conformità relativa al presente prodotto è disponibile all'indirizzo: <https://www.beurer.com/conformity>

12. GARANZIA

Per ulteriori informazioni sulla garanzia e sulle condizioni di garanzia, consultare la scheda di garanzia fornita.

TÜRKÇE



Bu kullanım kılavuzunu dikkatle okuyun, ileride gerekebileceği için saklayın, diğer kullanıcıların erişebilmesini sağlayın ve içindeki yönergelerle uyun.

⚠ UYARI

- Cihaz ticari kullanım için değil, yalnızca evde/kişisel amaçlarla kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, algısal ve akli becerileri kısıtlı veya tecrübesi ve bilgisi yetersiz olan kişiler tarafından ancak gözetim altında veya cihazın emniyetli kullanımı hakkında bilgilendirilmiş olmaları ve cihazın kullanımı sonucu ortaya çıkabilecek tehlikelerin bilincinde olmaları koşuluyla kullanılabilir.

- Çocuklar cihazla oynamamalıdır.
- Cihazın içini kesinlikle açmayın veya onarmaya çalışmayın, aksi halde kusursuz çalışması garanti edilemez. Bu husus dikkate alınmadığı takdirde garanti geçerliliğini yitirir.
- Temizlik ve kullanıcı bakımı, gözetim altında olmadıkları sürece çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- USB elektrik adaptörü veya USB-C kablosu hasar görürse bunlar bertaraf edilmelidir.

İçindekiler

1. Teslimat kapsamı.....	114	7. Kullanım.....	120
2. İşaretlerin açıklaması.....	114	8. Temizlik ve bakım.....	128
3. Amacına uygun kullanım.....	116	9. Sorunların giderilmesi.....	128
4. Uyarılar ve güvenlik bilgileri.....	116	10. Bertaraf etme.....	129
5. Cihaz açıklaması.....	118	11. Teknik veriler.....	129
6. İlk çalıştırma.....	119	12. Garanti.....	131

1. TESLİMAT KAPSAMI

Teslimat kapsamını kontrol ederek karton ambalajın dıştan hasar görmemiş ve içeriğin eksiksiz olduğundan emin olun. Cihazı kullanmadan önce, cihazda ve aksesuarlarında görünür hasarlar olmadığından ve tüm ambalaj malzemelerinin çıkarıldığından emin olun. Şüpheli durumlarda kullanmayın ve satıcınıza veya belirtilen müşteri hizmetleri adresine başvurun.

1 x Işıklı çalar saat	1 x USB elektrik adaptörü	1 x USB-C kablosu
1 x AUX kablosu (anten)	1 x Kullanım kılavuzu	

2. İŞARETLERİN AÇIKLAMASI

Cihazın üzerinde, kullanım kılavuzunda, ambalajında ve model etiketinde aşağıdaki simgeler kullanılmıştır:

⚠ UYARI

Olası bir tehlikeyi belirtir. Önlenmemesi ölüme veya en ağır yaralanmalara yol açabilir.

⚠ DİKKAT

Olası bir tehlikeyi belirtir. Önlenmemesi durumunda hafif veya ufak yaralanmalar meydana gelebilir.

NOT

Olası bir zararlı durumu belirtir. Önlenmemesi cihazın veya çevresindekilerin zarar görmesine yol açabilir.



Talimatı okuyun

	(Elektrikli) cihazlar, evsel atıklar ile birlikte bertaraf edilemez
	Üretici
	CE işareti Bu ürün gerekli Avrupa direktiflerinin ve ulusal direktiflerin gerekliliklerini karşılar.
	Birleşik Krallık İçin Uygunluk Değerlendirmesi Yapıldı İşareti
	Ambalaj malzemesinin tanımlanması için kullanılan işaret. A = malzeme kısaltması, B = malzeme numarası: 1-7 = plastikler, 20 -22 = kâğıt ve karton
	Yalnızca kapalı alanda kullanılmalıdır
	Koruma sınıfı II'ye ait cihaz
	Ürünler, AEB'nin belirlediği teknik kuralların gerektirdiği şartlara kesin bir şekilde uymaktadır.

	Enerji verimliliği seviyesi 6
	Işık kaynağı değiştirilemez
	Ürünü ve ambalaj bileşenlerini ayırın ve belediyenin kurallarına uygun olarak bertaraf edin.

3. AMACINA uygun kullanım

⚠ UYARI

Bu cihaz sadece geliştirilme amacına uygun olarak ve bu kullanım kılavuzunda belirtilen şekilde kullanılmalıdır. Usulüne uygun olmayan her türlü kullanım tehlikeli olabilir. Usulüne uygun olmayan ve yanlış kullanım sonucu oluşan hasarlardan üretici firma sorumlu değildir.

4. UYARILAR ve güvenlik bilgileri

⚠ UYARI

- Çocukları ambalaj malzemesinden uzak tutun (boğulma tehlikesi).
- Cihazı sadece birlikte verilen elektrik adaptörü ile ve adaptörün üzerinde belirtilen elektrik voltajı ile çalıştırın.

- Cihazı düz ve sağlam bir yüzeye yerleştirin.
- Cihazı şarj işlemi sırasında kolay erişilebilen bir prizine yakınına yerleştirin.
- Kullanmadan önce cihazda ve aksesuarlarında görünür hasarlar olmadığından emin olun. Şüpheli durumlarda kullanmayın ve satıcınıza veya belirtilen müşteri hizmetleri adresine başvurun.
- Cihazı, elektrik adaptörünü ve elektrik kablosunu sudan uzak tutun!
- Elektrik adaptörünü asla ıslak elle takıp çıkarmayın.
- Arıza veya fonksiyon bozukluğu durumunda cihazı hemen kapatın ve fişini prizden çekin.
- Elektrik kablosunu kimsenin takılıp düşmeyeceği şekilde yerleştirin.

⚠ DİKKAT

- Cihazı darbelerden, nemden, kirden, aşırı sıcaklık değişikliklerinden ve doğrudan güneş ışığından koruyun.
- Cihazı düşürmeyin.

⚠ UYARI

Şarj edilebilir pillerin kullanımıyla ilgili açıklamalar

- Şarj edilebilir pil hücreesindeki sıvı cilt veya gözlerle temas ettiğinde, ilgili yeri suyla yıkayın ve bir doktora başvurun.
- Bir şarj edilebilir pil aktığında koruyucu eldiven giyin ve pil bölmesini kuru bir bezle temizleyin.
- Şarj edilebilir pilleri aşırı ısıya karşı koruyun.
- Patlama tehlikesi! Şarj edilebilir pilleri ateşe atmayın.
- Şarj edilebilir pilleri parçalamayın, açmayın veya ezmeyin.
- Sadece kullanım kılavuzunda belirtilen şarj cihazlarını kullanın.

- Şarj edilebilir piller kullanılmadan önce doğru şekilde şarj edilmelidir. Doğru şarj için üreticinin açıklamalarına veya bu kullanım kılavuzundaki talimatlara daima uyulmalıdır.
- Şarj edilebilir pili ilk kullanımdan önce tamamen şarj edin (bkz. Bölüm 6).
- Şarj edilebilir pilin ömrünü mümkün olduğunca uzatmak için yılda en az 2 kez tamamen şarj edin.

5. CİHAZ AÇIKLAMASI

1 Sensörlü yüzey

2 **Alarm 1** tuşu

3 **Alarm 2** tuşu

4 **Sleep** tuşu

5 **Ekran** tuşu

6 Ekran

7 **Mode** tuşu

8  tuşu

9  tuşu

10  tuşu

11  düğmesi

12 USB-C bağlantı noktası

13 Şarj LED'i

14 AUX bağlantı noktası

Ekran

15 *Bluetooth®*

18 AUX modu

16 Alarm kayıt yeri 1

19 Şarj edilebilir pilin şarj seviyesi

21 Alarm kayıt yeri 2 8 Uykuya dalma fonksiyonu ("Sleep")

22 Alarm kayıt yeri 2 8 Uykuya dalma fonksiyonu ("Sleep")

17 Saat/radyo frekansı/melodi seçimi 20 Radyo modu

6. İLK ÇALIŞTIRMA

İlk adımlar

1. Ambalajı açın.
2. Teslimat kapsamındaki tüm parçaların mevcut olup olmadığını kontrol edin.
3. Cihazda, USB elektrik adaptöründe, USB-C kablosunda ve AUX kablosunda hasar olup olmadığını kontrol edin.
4. Cihazı düz ve sağlam bir yüzeye yerleştirin.

NOT

İşıkli çalar saati USB elektrik adaptörüyle prize takarak veya şarj edilebilir pille çalıştırabilirsiniz.

USB elektrik adaptörüyle çalıştırma

1. Cihazı kolay erişilebilen bir prizin yakınına yerleştirin.
2. USB-C kablosunu USB elektrik adaptörüne takın.
3. USB-C kablosunu cihazın arka tarafındaki USB-C bağlantı noktasına takın.
4. USB elektrik adaptörünü uygun bir prize takın. AUX kablosu anten işlevi görür.
5. Cihazın arka tarafındaki **On|Off** düğmesini “On” konumuna getirin.
6. Cihazın ekranında saat olarak 00:00 görünür. Cihaz kullanıma hazırdır.

Şarj edilebilir pil ile çalıştırma/şarj edilebilir pili şarj etme

1. Cihazı şarj edilebilir pil ile çalıştırmadan önce şarj edilebilir pili şarj etmeniz gerekir.
2. USB-C kablosunu USB elektrik adaptörüne takın.
3. USB-C kablosunu cihazın arka tarafındaki USB-C bağlantı noktasına takın.
4. USB elektrik adaptörünü uygun bir prize takın. Şarj işlemi sırasında cihazın arka tarafındaki USB-C bağlantı noktasının yanında küçük bir kırmızı ışık yanar.
5. Şarj işlemi tamamlandığında USB-C bağlantı noktasının yanındaki küçük kırmızı ışık söner. Tam şarj işlemi yaklaşık 4 saat sürer.
6. USB elektrik adaptörünü ve USB-C kablosunu prizden ve cihazdan çıkarın. Cihaz şimdi şarj edilebilir pille çalıştırılabilir.
 1. Cihazın arka tarafındaki **On|Off** düğmesini “On” konumuna getirin.
 2. Cihazın ekranında saat olarak 00:00 ve şarj edilebilir pilin şarj seviyesi  görünür.

NOT

Gösterilen şarj edilebilir pil seviyesi kullanılan moda göre değişiklik gösterebilir.

7. KULLANIM

7.1 Saati ayarlama

Cihazda saati ayarlamak için aşağıdakileri yapın:

1. Cihazda **On|Off** düğmesini ilk kez “On” konumuna getirdiğinizde saat ekranda otomatik olarak yanıp söner. Cihaz daha önce çalıştırdıysa, **Mode** tuşunu 2 saniye basılı tutun.

2. Ekranda saat yanıp söner.

– ◀◀ tuşuyla veya ▶▶ + tuşuyla saati ayarlayın. ▶ || OK tuşuyla onaylayın.

3. Ekranda dakika yanıp söner.

– ◀◀ tuşuyla veya ▶▶ + tuşuyla dakikayı ayarlayın. ▶ || OK tuşuyla onaylayın.

4. Saat ayarlanmış ve ekranda sürekli olarak görünür.

7.2 “Alarm” uyandırma fonksiyonu

NOT

Cihazın kişisel olarak ayarlanabilen iki alarm kayıt yeri vardır.

Cihazda alarmı ayarlamak için aşağıdakileri yapın:

1. İstediğiniz alarm kayıt yeri için **Alarm 1** veya **Alarm 2** tuşunu iki saniye basılı tutun.

2. Ekranda alarm saati yanıp söner.

– ◀◀ tuşuyla veya ▶▶ + tuşuyla alarm saatini ayarlayın. ▶ || OK tuşuyla onaylayın.

3. Ekranda alarm dakikası yanıp söner.

– ◀◀ tuşuyla veya ▶▶ + tuşuyla alarm dakikasını ayarlayın. ▶ || OK tuşuyla onaylayın.

4. – ◀◀ tuşuyla veya ▶▶ + tuşuyla istediğiniz alarm sesini ayarlayın. ▶ || OK tuşuyla onaylayın.

DAY = Uyandırma melodisi 1 (kuş cıvıltılı melodi)

BELL = Uyandırma melodisi 2 (çan sesi)

BEEP = Bip sesi

Fm = Radyo (son ayarlanan radyo istasyonu)

--- = Ses yok

5.  tuşuyla veya  tuşuyla istediğiniz gündeğümü süresini ayarlayın.  OK tuşuyla onaylayın.

5- 30 = 30 dakikalık gündeğümü süresi

5- 20 = 20 dakikalık gündeğümü süresi

5- 10 = 10 dakikalık gündeğümü süresi

5- 00 = Gündeğümü yok

Simüle edilen gündeğümü, vücudu uyanmaya hazırlamak için ayarlanan alarm saatinden önce başlar. Simüle edilen gündeğümü sırasında ortam ışığı ilk olarak kırmızıdan sarıya, ardından beyaza döner. Asıl alarm saati geldiğinde alarm sesi duyulur.

6. Alarm etkin. Ekranda  veya  görünür (seçilen alarm kayıt yerine göre).

Alarmı etkinleştirme

Alarmı etkinleştirmek için ışıklı çalar saatte **Alarm 1** tuşuna veya **Alarm 2** tuşuna basın. Ekranda  veya  görünür (seçilen alarm kayıt yerine göre).

NOT

Mode (mod) ayarları yapılırken (Bluetooth®, radyo ve AUX) aynı anda alarm ayarlanamaz.

Alarmı devre dışı bırakma

Alarmı devre dışı bırakmak için ekranda  veya  (seçilen alarm kayıt yerine göre) sönene kadar **Alarm 1** tuşuna veya **Alarm 2** tuşuna basın.

Alarmı erteleme

Alarm çaldığında alarmı ertelemek için sensörlü yüzeye (cihazın üst tarafındaki hoparlör yüzeyi) 1 saniye boyunca dokununuz. Erteleme fonksiyonunun etkileştirilmesinden sonra kırmızı ışık yanar. Erteleme süresi 8 dakikadır. 8 dakika sonra alarm tekrar alar.

Alarmı kapatma

Alarm çaldığında alarmı kapatmak için sensörlü yüzeye (cihazın üst tarafındaki hoparlör yüzeyi) 3 saniye dokununuz veya **Alarm 1** tuşuna veya **Alarm 2** tuşuna basınız.

Sensörlü yüzeye dokunulduğunda alarm ertesı gün aynı saat için otomatik olarak etkinleşir. **Alarm 1** tuşuna veya **Alarm 2** tuşuna basıldığında alarm devre dışı kalır.

Alarmı etkinleştirmek için ışıklı çalar saatteki **Alarm 1** tuşuna veya **Alarm 2** tuşuna basınız. Ekranda  veya  görüldüğünden emin olunuz. Ancak bu şekilde alarm ertesı gün ayarlanan saatte alar.

7.3 “Sleep” uykuya dalma fonksiyonu

“Sleep” uykuya dalma fonksiyonu, uykuya dalmak için ideal yardımcınızdır. Bu fonksiyon, günbatımı simülasyonu ayarlamaya olanak verir. Işık, ayarlanan bir süre sonunda yavaşça kararır. Günbatımı simülasyonu ile birlikte rahatlatıcı deniz sesleri, radyo ve kendi müziğinizi seçebilirsiniz.

“Sleep” uykuya dalma fonksiyonunu ışıklı çalar saat üzerinden açmak için aşağıdakileri yapınız:

1. **Mode** tuşuyla uykuya dalarken size eşlik etmesini istediğiniz müziği seçiniz. Müzik eşliği istemiyorsanız bu adımı atlayınız.

BLUE = Bluetooth® üzerinden müzik

FM = Radyo

SLP = Uykuya dalma melodisi (deniz sesleri)



tuşu = Deniz seslerini kapatır



tuşu = Deniz seslerini açar



tuşuyla onaylayın.

AUX = AUX girişine bağlı, harici bir ses kaynağı (örn. MP3 çalar, akıllı telefon veya CD çalar) üzerinden müzik

2. **Sleep** tuşuna basın.

3. Işık yanar ve ekranda  görünür. **Sleep** tuşuyla istediğiniz günbatımı süresini ayarlayın (15, 30 ve 60 dakika). Günbatımı simülasyonu sırasında ortam ışığı önce beyazdan sarıya, ardından kırmızıya döner. Ekranda uykuya dalma fonksiyonu simgesi  görünür.

4. Ayarlanan müzik, ayarlanan günbatımı süresi dolduğunda otomatik olarak kapatılır.

5. Uykuya dalma fonksiyonunu zamanından önce iptal etmek için **Sleep** tuşunu 2 saniye basılı tutun. Ekranda uykuya dalma fonksiyonu simgesi  söner.

7.4 Işık/gece lambası

Cihazın üç parlaklık kademesi olan bir gece lambası vardır.

- Gece lambasını açmak için sensörlü yüzeye (cihazın üst tarafındaki hoparlör yüzeyi) kısaca dokununuz.
- Işığın parlaklık kademesini ayarlamak için sensörlü yüzeye (cihazın üst tarafındaki hoparlör yüzeyi) tekrar dokununuz.
- Gece lambasını tekrar kapatmak için sensörlü yüzeye (cihazın üst tarafında bulunan hoparlör yüzeyine) yakl. 2 saniye basın.

7.5 Ortam Işıđı

Işıklı çalar saati ortam ışığı olarak da kullanabilirsiniz. Ortam ışığı renk tonları aşağıdaki gibidir:

Beyaz (3 parlaklık kademesi) -> Sarı -> Mavi -> Yeşil -> Kırmızı -> Renk değışimli ortam ışığı -> Kapalı

1. Işıklı çalar saatte ortam ışığını açmak için sensörlü yüzeye (cihazın üst tarafındaki hoparlör yüzeyi) kısaca dokunun.
2. Farklı ortam ışıkları arasında geçiş yapmak için sensörlü yüzeye (cihazın üst tarafındaki hoparlör yüzeyine) tekrar dokunun.
3. Ortam ışığını tekrar kapatmak için sensörlü yüzeye (cihazın üst tarafındaki hoparlör yüzeyi) yakl. 2 saniye basın.

7.6 Radyo

Cihazın radyo istasyonları için maks. 30 kayıt yeri vardır.

1. Radyoyu açmak için **Mode** tuşuna iki kez basın. Ekranda güncel radyo frekansı görünür.
2. Otomatik istasyon arama fonksiyonunu başlatmak veya durdurmak için  **OK** tuşuna basın. Bulunan istasyonlar otomatik olarak kaydedilir.
3. Kaydedilen istasyonlar arasında geçiş yapmak için  tuşuna veya  tuşuna kısaca basın.
4. Ses seviyesini ayarlamak için  tuşunu veya  tuşunu basılı tutun ( 0-30).
5. Radyoyu kapatmak için ekranda saat görününceye kadar **Mode** tuşuna art arda basın.

NOT

Yayını daha iyi almak için AUX kablosunu AUX bağlantı noktasına veya USB-C kablosunu USB bağlantı noktasına takın. AUX kablosu veya USB-C kablosu anten görevi görür.

7.7 Ekran parlaklığını ayarlama

Cihazın üç ekran parlaklığı kademesi vardır.

- Ekran parlaklığını ayarlamak için **Display** tuşuna basın.

%100 -> %50 -> Ekran kapalı

7.8 Bluetooth® özelliğini etkinleştirme/devre dışı bırakma

Işıklı çalar saatte *Bluetooth®* üzerinden kendi müziğinizi çalmak için önce *Bluetooth®* özelliğini etkinleştirmeniz gerekir. Işıklı çalar saatte *Bluetooth®* özelliğini etkinleştirmek için aşağıdakileri yapın:

1. **Mode** tuşuna basın.

Ekranда BLUE görünür ve  yanıp sönmeye başlar.

2. Işıklı çalar saat artık *Bluetooth®* üzerinden diğer cihazlara (ör. akıllı telefon) bağlanabilir. Bir cihaz *Bluetooth®* üzerinden ışıklı çalar saate bağlandığında ışıklı çalar saatten bir sinyal sesi duyulur ve *Bluetooth®* simgesi  yanmaya başlar. *Bluetooth®* bağlantısı kesildiğinde ışıklı çalar saatten tekrar bir sinyal sesi duyulur ve *Bluetooth®* simgesi  söner.

3. Işıklı çalar saatte *Bluetooth®* özelliğini devre dışı bırakmak için ekranda saat görününceye kadar **Mode** tuşuna art arda basın. *Bluetooth®* simgesi  söner.

4. Işıklı çalar saate bağlı cihazda bulunan şarkılar arasında geçiş yapmak için  tuşuna veya  tuşuna kısaca basın.

5. Işıklı çalar saatin ses seviyesini ayarlamak için  tuşunu veya  tuşunu basılı tutun (0-30).

6. *Bluetooth®* modundan çıkmak için **Mode** tuşuna basın.

7.9 AUX bağlantı noktası

Işıklı çalar saate AUX girişi üzerinden harici bir ses kaynağı (örn. MP3 çalar, akıllı telefon veya CD çalar) bağlayabilirsiniz.

1. Cihazla birlikte verilen AUX kablosunu ses kaynağına (örn. akıllı telefon) takın.
2. AUX kablosunun diğer ucunu ışıklı çalar saatin arka tarafındaki AUX girişine takın.
3. 3 kez **Mode** tuşuna basın. Ekranda AUX görünür. Harici ses kaynağı ışıklı çalar saate bağlanmıştır.
4. Şarkı ayarları ışıklı çalar saatten değil, yalnızca bağlı olan cihazdan yapılabilir. Ses seviyesi ışıklı çalar saatten de ayarlanabilir.
5. AUX modundan çıkmak için **Mode** tuşuna basın.

7.10 Işıklı çalar saati kapatma

NOT

Işıklı çalar saati kapattığınızda, kaydedilen tüm veriler kaybolur.

- Işıklı çalar saati kapatmak için  düğmesini “Off” konumuna getirin.

8. TEMİZLİK ve bakım

- Cihazı kuru bir bezle temizleyin.
- Aşındırıcı temizlik maddeleri kullanmayın.
- Cihazın içine su kaçmamasına dikkat edin. Yine de içine su kaçacak olursa, cihazı ancak tamamen kuruduğunda yeniden kullanın.
- Cihaz, USB elektrik adaptörü, USB-C şarj kablosu ve AUX kablosu kesinlikle suya veya diğer sıvılara temas etmemelidir.
- Cihazı darbelerden, nemden, tozdan, kimyasallardan, aşırı sıcaklık değişikliklerinden ve çok yakın ısı kaynaklarından (soba, kalorifer radyatörü) koruyun.

9. SORUNLARIN GİDERİLMESİ

Sorun	Olası neden	Çözüm
Lamba yanmıyor	Açma/Kapama düğmesi kapalıdır	Açma/kapama düğmesini açın.
	Elektrik yok	Elektrik adaptörünü doğru şekilde takın / şarj edilebilir pili şarj edin.
	Elektrik yok	Elektrik adaptörü / şarj edilebilir pil arızalıdır. Müşteri hizmetleriyle veya bayinizle irtibata geçin.
	LED'lerin kullanım ömrü aşıldı. LED'ler arızalı.	Onarım için müşteri hizmetlerine veya yetkili bir satıcıya başvurun.

www.beurer.com adresinde bu ürüne ait ayrıntılı bilgileri ve sıkça sorulan soruların (SSS) bir listesini bulabilirsiniz.

10. BERTARAF ETME

Kullanım ömrü sona eren cihazlar, çevrenin korunması amacıyla evsel atıklar ile birlikte atılmamalıdır. Cihaz, kullanıldığı ülkedeki uygun atık toplama merkezleri aracılığıyla bertaraf edilebilir. Malzemelerin bertaraf edilmesi sırasında yerel yönetmeliklere uyun. Cihazı elektrikli ve elektronik atık cihazlarla ilgili AB direktifine (WEEE - Waste Electrical and Electronic Equipment) uygun şekilde bertaraf edin. Bertaraf işlemiyle ilgili sorularınız olduğunda bölgenizdeki yetkili makamlarla başvurun.



11. TEKNİK VERİLER

Model	WL 50
Ölçüler	Ø 10,5 x 13,2 cm
Ağırlık	yakl. 540 g
Işık	LED teknolojisi
Beyaz ışık aydınlatma gücü	800 lüks (yakl. 10 cm mesafede)
Beyaz ışık kademeleri	3 kademe
Ortam ışığı	Otomatik ve manuel RGB renk değişimi
Erteleme süresi	8 dakika
Ekran ışığı	%100, %50, kapalı
Saat	24 saat, ayarlanabilir

Alarm	2 alarm saati
Şarj fonksiyonu	USB şarj fonksiyonu
Şarj edilebilir pil	Lityum iyon, 2000 mAh; 3,7 V; 7,4 Wh
Müzik çalma süresi	Yakl. 5 saate kadar
Radyo	87,5 - 108 MHz; Maks. 30 kayıt yeri
Hoparlör	5 Watt
Elektrik adaptörü	Üretici: ShenZhenShi Hua Yi Teng Technology Co., LTD Model no.: HYT-0501000EW /HYT-0501000KW
Güç kaynağı	Giriş: 100-240 V AC 50/60 Hz Çıkış: 5,0 V DC 1,0 A 5,0 W
Çalışır durumdaki ortalama verim	$\geq 75,44\%$
Sıfır yükte güç tüketimi	$\leq 0,07$ W
Elektrik adaptörü koruma sınıfı	Koruma Sınıfı II
Frekans bandı	2402 MHz - 2480 MHz
İletim kapasitesi (dBm)	2 dBm

Işıklı çalar saat *Bluetooth*® 4.0 özellikli akıllı telefonlarla/tablet bilgisayarlarla uyumlu olan *Bluetooth*® Classic kullanmaktadır

Bu ürün, G enerji verimliliği sınıfında bir ışık kaynağı içerir

Teknik değişiklik hakkı saklıdır.

*Bu ürün, yürürlükteki Avrupa Birliği yönergelerinin gerekliliklerini karşılamaktadır.

CE işareti, aşağıdaki Avrupa direktiflerine uygun olarak verilmiştir:

2014/53/EU direktifi (Radyo Ekipmanı Direktifi - RED)

Bu ürün ile ilgili uygunluk beyanını şu adreste bulabilirsiniz: <https://www.beurer.com/conformity>

12. GARANTİ

Garanti ve garanti koşulları ile ilgili ayrıntılı bilgileri cihazla birlikte verilen garanti broşüründe bulabilirsiniz.

РУССКИЙ



Внимательно прочтите инструкцию по применению, сохраните ее для последующего использования, храните в доступном для других пользователей месте и следуйте ее указаниям.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Прибор предназначен для домашнего/частного использования. Использование прибора в коммерческих целях запрещено.
- Данный прибор может использоваться детьми старше 8 лет, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостаточными знаниями и опытом в том случае, если они находятся под присмотром взрослых или проинструктированы о безопасном применении прибора и возможных опасностях.

- Не позволяйте детям играть с прибором.
- Ни в коем случае не открывайте прибор и не ремонтируйте его самостоятельно, поскольку надежность его работы в этом случае не гарантируется. Несоблюдение этих требований ведет к потере гарантии.
- Дети допускаются к проведению чистки и технического обслуживания только под присмотром взрослых.
- Если сетевой адаптер USB или кабель USB-C поврежден, его необходимо утилизировать.

Содержание

1. Комплект поставки.....	134	7. Применение.....	141
2. Пояснения к символам.....	134	8. Очистка и уход.....	149
3. Использование по назначению.....	136	9. Что делать при возникновении проблем?	150
4. Предостережения и указания по технике безопасности	137	10. Утилизация	151
5. Описание прибора.....	138	11. Технические данные	151
6. Подготовка к работе.....	139	12. Гарантия.....	153

1. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Проверьте комплектность поставки и убедитесь, что на картонной упаковке нет внешних повреждений. Перед использованием убедитесь, что прибор и его принадлежности не имеют видимых повреждений, и удалите все упаковочные материалы. При наличии сомнений не используйте прибор и обратитесь к продавцу или в сервисную службу по указанному адресу.

1 x Световой будильник	1 x Сетевой USB-адаптер	1 x Кабель USB-C
1 x Кабель AUX (антенна)	1 x Инструкция по применению	

2. ПОЯСНЕНИЯ К СИМВОЛАМ

На приборе, в инструкции по применению, на упаковке и фирменной табличке прибора используются следующие символы.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Указывает на потенциальную опасность. Если ее не предотвратить, возможны тяжелейшие травмы или даже смерть.

ВНИМАНИЕ

Указывает на потенциальную опасность. Если ее не предотвратить, возможны легкие или незначительные травмы.

УВЕДОМЛЕНИЕ

Указывает на возможный материальный ущерб. Если его не предотвратить, возможно повреждение прибора или окружающих объектов.

	Прочтите инструкцию
	Нельзя утилизировать (электро-)прибор вместе с бытовым мусором
	Изготовитель
	Знак CE Это изделие соответствует требованиям действующих европейских и национальных директив.
	Знак соответствия требованиям Великобритании
	Маркировка для идентификации упаковочного материала. A = сокращенное обозначение материала, B = номер материала: 1-7 = пластик, 20-22 = бумага и картон
	Только для использования внутри помещения

	Прибор класса защиты II
	Продукция прошла подтверждение соответствия требованиям технических регламентов ЕАЭС.
	Энергоэффективность уровня 6
	Замена источника света невозможна
	Снимите упаковку с изделия и утилизируйте ее в соответствии с местными предписаниями.

3. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ по назначению

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Прибор разрешается использовать исключительно в целях, для которых он был разработан, а также в соответствии с указаниями, приведенными в инструкции по применению. Любое использование не по назначению может быть опасным. Изготовитель не несет ответственности за ущерб, вызванный неквалифицированным или ненадлежащим использованием прибора.

4. ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ И УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не давайте упаковочный материал детям (опасность удушения).
- Используйте прибор только с входящим в комплект поставки сетевым адаптером и только с напряжением, указанным на адаптере.
- Установите прибор на устойчивую ровную поверхность.
- Во время подзарядки установите прибор вблизи от розетки, находящейся в свободном доступе.
- Перед использованием проверьте прибор и его принадлежности на отсутствие видимых повреждений. При возникновении сомнений не используйте прибор и обратитесь к продавцу или в сервисную службу по указанному адресу.
- Не допускайте попадания воды на прибор, сетевой адаптер и электрический кабель!
- Не подсоединяйте сетевой адаптер к сети и не отсоединяйте его от сети влажными руками.
- В случае появления дефектов и неполадок в работе немедленно отключите прибор и отсоедините его от сети.
- Разместите кабель таким образом, чтобы об него нельзя было споткнуться.

▲ ВНИМАНИЕ

- Защищайте прибор от ударов, влажности, загрязнения, сильных колебаний температуры и прямых солнечных лучей.
- Не роняйте прибор.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Обращение с аккумуляторами

- При попадании жидкости из аккумулятора на кожу или в глаза необходимо промыть соответствующий участок большим количеством воды и обратиться к врачу.
- При завершении срока работы аккумулятора наденьте защитные перчатки и очистите отсек для батареек при помощи сухой тряпки (салфетки).
- Защищайте аккумуляторы от чрезмерного воздействия тепла.
- Опасность взрыва! Не бросайте аккумуляторы в огонь.
- Не разбирайте, не вскрывайте и не разбивайте аккумуляторы.
- Используйте только те зарядные устройства, которые описаны в инструкции по применению.
- Перед использованием аккумуляторы необходимо правильно зарядить. Для правильной зарядки необходимо всегда соблюдать указания изготовителя и указания, приведенные в данной инструкции по применению.
- Перед первым использованием полностью зарядите аккумулятор (см. главу 6).
- Чтобы максимально продлить срок службы аккумулятора, заряжайте его полностью не реже двух раз в год.

5. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

1 сенсорная поверхность

6 дисплей

11 переключатель **On|Off**

2 кнопка **Alarm 1**

7 кнопка **Mode**

12 разъем USB-C

3 кнопка **Alarm 2**

8 кнопка 

13 Аккумуляторный
светодиод

4 кнопка **Sleep**

9 кнопка 

14 разъем AUX

5 кнопка **Display**

10 кнопка 

Дисплей

15 *Bluetooth*[®]

18 режим AUX

21 ячейка памяти
будильника 2

16 ячейка памяти
будильника 1

19 уровень заряда
аккумулятора

22 функция засыпания
(Sleep)

17 время/радиочастота/
выбор мелодии

20 режим радио

6. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Начало работы

1. Удалите упаковку.
2. Проверьте комплектность поставки.
3. Убедитесь, что прибор, сетевой USB-адаптер, кабель USB-C и кабель AUX не повреждены.
4. Установите прибор на устойчивую ровную поверхность.

УВЕДОМЛЕНИЕ

Световой будильник можно эксплуатировать с помощью сетевого USB-адаптера через розетку или с питанием от аккумулятора.

Эксплуатация с сетевым USB-адаптером

1. Установите прибор вблизи от розетки, находящейся в свободном доступе.
2. Соедините сетевой USB-адаптер с кабелем USB-C.
3. Вставьте кабель USB-C в разъем USB-C на обратной стороне прибора.
4. Вставьте сетевой USB-адаптер в соответствующую розетку. Кабель AUX действует как антенна.
5. Сдвиньте переключатель **On|Off** на обратной стороне прибора в положение On.
6. На дисплее прибора отобразится время 00:00. Прибор готов к работе.

Эксплуатация с питанием от аккумулятора/зарядка аккумулятора

1. Прежде чем эксплуатировать прибор с питанием от аккумулятора, зарядите аккумулятор.
2. Соедините сетевой USB-адаптер с кабелем USB-C.
3. Вставьте кабель USB-C в разъем USB-C на обратной стороне прибора.
4. Вставьте сетевой USB-адаптер в соответствующую розетку. Во время зарядки на обратной стороне прибора рядом с разъемом USB-C светится маленький красный индикатор.
5. Как только зарядка закончится, красный индикатор у разъема USB-C погаснет. Процесс полной зарядки продолжается около 4 часов.
6. Извлеките сетевой USB-адаптер и кабель USB-C из розетки и прибора. Теперь прибор можно эксплуатировать с питанием от аккумулятора.

1. Сдвиньте переключатель **On | Off** на обратной стороне прибора в положение On.
2. На дисплее прибора отобразятся время 00:00 и уровень заряда аккумулятора .

УВЕДОМЛЕНИЕ

Отображаемый текущий уровень заряда аккумулятора может отличаться в зависимости от используемого режима.

7. ПРИМЕНЕНИЕ

7.1 Настройка времени

Для настройки времени на приборе выполните следующие действия:

1. Когда Вы в первый раз передвинете переключатель **On | Off** в положение On, на дисплее автоматически замигает индикатор часов. Если прибор уже был введен в эксплуатацию, нажмите кнопку **Mode** и удерживайте ее в течение двух секунд.
2. На дисплее замигает индикатор часа.
С помощью кнопки  или  настройте отображение часа. Для подтверждения нажмите кнопку .
3. На дисплее замигает индикатор минут.
С помощью кнопки  или  настройте индикацию минут. Для подтверждения нажмите кнопку .
4. Время настроено и постоянно светится на дисплее.

7.2 Функция будильника Alarm

УВЕДОМЛЕНИЕ

Прибор имеет две настраиваемые ячейки памяти сигнала.

Для настройки сигнала на приборе выполните следующие действия:

1. В зависимости от того, какую ячейку памяти сигнала Вы хотите настроить, нажмите кнопку **Alarm 1** или **Alarm 2** и удерживайте две секунды.

2. На дисплее замигает час сигнала будильника.

С помощью кнопки  или  настройте час сигнала будильника. Для подтверждения нажмите кнопку .

3. На дисплее замигают минуты сигнала будильника.

С помощью кнопки  или  настройте минуты сигнала будильника. Для подтверждения нажмите кнопку .

4. С помощью кнопки  или  настройте мелодию сигнала будильника. Для подтверждения нажмите кнопку .

DAY = мелодия для пробуждения 1 (мелодия с «щебетаньем птиц»)

BELL = мелодия для пробуждения 2 («колокольчики»)

BEEP = звуковой сигнал

FM = радио (последняя настроенная радиостанция)

--- = без звука

5. С помощью кнопки  или  настройте продолжительность восхода солнца. Для подтверждения нажмите кнопку .

5- 30 = продолжительность восхода солнца 30 минут

5- 20 = продолжительность восхода солнца 20 минут

5- 10 = продолжительность восхода солнца 10 минут

5- 00 = без восхода солнца

Имитация восхода солнца начинается до установленного времени срабатывания будильника, чтобы подготовить организм к пробуждению. Во время имитации восхода солнца декоративная подсветка меняет цвет сначала с красного на желтый, а затем на белый. Сигнал будильника срабатывает в настроенное время.

6. Сигнал будильника активирован. На дисплее отображается  или  (в зависимости от выбранной ячейки памяти сигнала).

Включение сигнала будильника

Чтобы активировать сигнал будильника, нажмите кнопку **Alarm 1** или **Alarm 2** на световом будильнике. На дисплее отображается  или  (в зависимости от выбранной ячейки памяти сигнала).

УВЕДОМЛЕНИЕ

Во время настроек режима (*Bluetooth®*, радио и AUX) одновременно нельзя настраивать сигнал будильника.

Деактивация сигнала будильника

Чтобы деактивировать сигнал будильника, нажимайте кнопку **Alarm 1** или **Alarm 2** на световом будильнике, пока на дисплее не погаснет  или  (в зависимости от выбранной ячейки памяти сигнала).

Повтор сигнала будильника

Если раздается сигнал будильника, прикоснитесь к сенсорной поверхности (поверхность динамиков на верхней стороне прибора) на одну секунду, чтобы настроить повтор сигнала будильника. После активации функции повтора сигнала будильника Snooze загорается красный свет. Время до повторного сигнала будильника составляет 8 минут. Через 8 минут снова раздается сигнал будильника.

Выключение будильника

Когда раздается сигнал будильника, прикоснитесь к сенсорной поверхности (поверхность динамиков на обратной стороне прибора) на три секунды или нажмите кнопку **Alarm 1** или **Alarm 2**, чтобы выключить сигнал.

При касании сенсорной поверхности сигнал автоматически активируется в то же время следующего дня. При нажатии кнопки **Alarm 1** или **Alarm 2** (сигнал 1/сигнал 2) происходит выключение сигнала.

Чтобы активировать сигнал будильника, нажмите кнопку **Alarm 1** или **Alarm 2** на световом будильнике. Следите за тем, чтобы на дисплее отображался символ  или . Только тогда сигнал будильника сработает в настроенное время на следующий день.

7.3 Функция засыпания Sleep

Функция Sleep помогает быстро заснуть. С помощью нее можно имитировать заход солнца. При этом через установленное время яркость света начнет уменьшаться. К имитации захода солнца можно добавить расслабляющие звуки моря, радио или собственную музыку.

Для включения функции засыпания Sleep на световом будильнике выполните следующие действия:

1. С помощью кнопки **Mode** настройте музыкальное сопровождение засыпания. Если музыкальное сопровождение не требуется, пропустите этот шаг.

BLUE = музыка через *Bluetooth*®

FM = радио

SLEEP = мелодия для засыпания (звуки моря)

Кнопка  = звуки моря выкл

Кнопка  = звуки моря вкл

Для подтверждения нажмите кнопку  OK.

AUX = музыка через подключенный в разъем AUX внешний источник звука (например, MP3-плеер, смартфон или CD-плеер)

2. Нажмите кнопку **Sleep**.

3. Включится свет, и на дисплее отобразится 15. С помощью кнопки **Sleep** настройте продолжительность заката солнца (15, 30 или 60 минут). Во время имитации заката солнца декоративная подсветка меняет цвет сначала с белого на желтый, а затем на красный. На дисплее появится значок функции засыпания .

4. Музыка автоматически выключается по истечении настроенной продолжительности заката солнца.

5. Чтобы прервать функцию засыпания раньше, нажмите кнопку **Sleep** на две секунды. На дисплее погаснет значок функции засыпания .

7.4 Свет/ночник

Прибор работает как ночник с тремя уровнями яркости.

- Чтобы включить ночник, коснитесь сенсорной поверхности (поверхность динамиков на верхней стороне прибора).
- Чтобы настроить яркость света, снова коснитесь сенсорной поверхности (поверхность динамиков на верхней стороне прибора).
- Чтобы выключить ночник, продолжительно (ок. 2 секунд) нажмите сенсорную поверхность (поверхность динамиков на верхней стороне прибора).

7.5 Лампа со сменой цветов

Световой будильник также можно использовать как лампу с цветной подсветкой. Декоративная подсветка доступна в следующих вариантах цвета:

Белый (три уровня яркости) -> желтый -> синий -> зеленый -> красный -> со сменой цветов -> выкл

1. Чтобы включить декоративную подсветку на световом будильнике, коснитесь сенсорной поверхности (поверхность динамиков на верхней стороне прибора).
2. Чтобы выбрать цвет подсветки, снова коснитесь сенсорной поверхности (поверхность динамиков на верхней стороне прибора).
3. Чтобы выключить декоративную подсветку, продолжительно (ок. 2 секунд) нажмите сенсорную поверхность (поверхность динамиков на верхней стороне прибора).

7.6 Радио

В приборе предусмотрено макс. 30 ячеек памяти для радиостанций.

1. Чтобы включить радио, дважды нажмите кнопку **Mode**. На дисплее появится текущая радиочастота.
2. Чтобы запустить или остановить автоматический поиск радиостанции, нажмите кнопку  **OK**. Найденные радиостанции автоматически сохраняются.
3. Для перехода между отдельными сохраненными радиостанциями коротко нажимайте кнопку  или .
4. Чтобы настроить громкость, длительно удерживайте нажатой кнопку  или  (U 0-30).
5. Чтобы выключить радио, нажмите кнопку **Mode** несколько раз, пока на дисплее не отобразится время.

УВЕДОМЛЕНИЕ

Чтобы улучшить качество приема, вставьте кабель AUX в разъем AUX или кабель USB-C в USB-разъем. Кабели AUX или USB-C действуют как антенна.

7.7 Настройка яркости дисплея

В приборе предусмотрено три уровня яркости дисплея.

- Чтобы настроить яркость дисплея, нажмите кнопку **Display**.

100 % -> 50 % -> дисплей выкл.

7.8 Включение и выключение *Bluetooth*®

Чтобы воспроизводить на световом будильнике собственную музыку через *Bluetooth*®, сначала включите *Bluetooth*®. Чтобы включить *Bluetooth*® на световом будильнике, выполните следующее:

1. Нажмите кнопку **Mode**.

На дисплее отразится индикатор BLUE и замигает .

2. Прибор можно соединить через *Bluetooth*® с другими устройствами (например, смартфоном). Как только устройство соединяется через *Bluetooth*® со световым будильником, на последнем раздается световой сигнал и загорится значок *Bluetooth*® . Если *Bluetooth*®-соединение размыкается, на световом будильнике снова раздается звуковой сигнал и значок *Bluetooth*®  гаснет.

3. Чтобы деактивировать сигнал *Bluetooth*® на световом будильнике, нажмите кнопку **Mode** несколько раз, пока на дисплее не отобразится время. Значок *Bluetooth*®  гаснет.

4. Для перехода на световом будильнике между отдельными песнями подсоединенного устройства, коротко нажимайте кнопку  или .

5. Чтобы настроить громкость на световом будильнике, длительно удерживайте нажатой кнопку  или  (U 0-30).

6. Чтобы выйти из режима *Bluetooth*®, нажмите кнопку **Mode**.

7.9 Разъем AUX

Вы можете подсоединить внешний источник звука (например, MP3-плеер, смартфон или CD-плеер) к световому будильнику через разъем AUX.

1. Подключите кабель AUX, входящий в комплект поставки, к источнику звука (например, смартфону).
2. Другой конец кабеля AUX подключите к разъему AUX, расположенному на обратной стороне светового будильника.
3. Нажмите три раза кнопку **Mode**. На дисплее появится **AUX**. Теперь внешний источник звука подсоединен к световому будильнику.
4. Настройка мелодий возможна только на подключенном устройстве, а не на световом будильнике. Регулировать громкость можно также на световом будильнике.
5. Чтобы выйти из режима AUX, нажмите кнопку **Mode**.

7.10 Выключение светового будильника

УВЕДОМЛЕНИЕ

Если Вы выключите световой будильник, все сохраненные данные будут потеряны.

- Чтобы выключить световой будильник, сдвиньте переключатель **On|Off** на обратной стороне в положение Off.

8. ОЧИСТКА и уход

- Очищайте прибор влажной салфеткой.
- Не используйте абразивные чистящие средства.
- Следите за тем, чтобы в прибор не попала вода. В случае попадания в прибор воды используйте его только после полного высыхания.
- Ни в коем случае не погружайте прибор, сетевой USB-адаптер, зарядный кабель USB-C и кабель AUX в воду или другие жидкости.

- Прибор следует предохранять от ударов, влажности, пыли, химикатов, сильных колебаний температуры и не помещать его вблизи источников тепла (печей, радиаторов отопления).

9. ЧТО ДЕЛАТЬ ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ ПРОБЛЕМ?

Проблема	Возможные причины	Меры по устранению
Прибор не светится.	Кнопка ВКЛ./ВЫКЛ. отключена.	Нажмите кнопку ВКЛ./ВЫКЛ.
	Отсутствует ток.	Правильно подсоедините блок питания/зарядите аккумулятор.
	Отсутствует ток.	Блок питания/аккумулятор неисправен. Обратитесь в сервисную службу или к продавцу.
	Истек срок службы светодиодов. Светодиоды неисправны.	Если прибор нуждается в ремонте, обратитесь в сервисную службу или к авторизованному торговому представителю.

На странице www.beurer.com Вы найдете дополнительную информацию и перечень часто задаваемых вопросов (FAQ) по данному изделию.

10. УТИЛИЗАЦИЯ

В интересах защиты окружающей среды по окончании срока службы следует утилизировать прибор отдельно от бытового мусора. Утилизация производится через соответствующие пункты сбора в Вашей стране. Соблюдайте местные законодательные нормы утилизации отходов. Прибор следует утилизировать согласно директиве ЕС по отходам электрического и электронного оборудования — WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). При возникновении вопросов обращайтесь в местную коммунальную службу, ответственную за утилизацию отходов.



11. ТЕХНИЧЕСКИЕ данные

Модель	WL 50
Размеры	Ø 10,5 x 13,2 см
Вес	около 540 г
Свет	Светодиодная технология
Сила белого света	800 люксов (на расстоянии ок. 10 см)
Уровни яркости белого света	3 уровня
Лампа со сменой цветов	Автоматическая и ручная смена цветов (красный, зеленый, синий)
Время для функции повтора сигнала	8 минут
Подсветка экрана	100 %, 50 %, выкл.

Время	Диапазон настройки 24 ч
Будильник	Возможность установки двух сигналов в разное время
Функция зарядки	Функция подзарядки через USB
Аккумулятор	Литий-ионный, 2000 мА·ч; 3,7 В; 7,4 Вт·ч
Время воспроизведения музыки	Примерно до 5 часов
Радио	87,5 - 108 МГц; макс. 30 ячеек памяти
Динамик	5 Вт.
Блок питания	Изготовитель: ShenZhenShi Hua Yi Teng Technology Co., LTD № модели: НУТ-0501000EW / НУТ-0501000KW
Электропитание	Входная мощность: 100-240 V AC 50/60 Hz Выходная мощность: 5,0 V DC 1,0 A 5,0 W
Средняя эффективность на предприятии	$\geq 75,44\%$
Потребляемая мощность при нулевой нагрузке	$\leq 0,07 \text{ W}$
Класс защиты блока питания	Класс защиты II

Диапазон частоты	2402–2480 МГц
Мощность передатчика (дБм)	2 дБм
Световой будильник использует технологию <i>Bluetooth</i> ® Classic, совместимую с <i>Bluetooth</i> ® 4.0, которая применяется на смартфонах или планшетах.	
В данном изделии используется источник света класса энергоэффективности G	

Возможны технические изменения.

* Данное изделие соответствует требованиям действующих европейских директив.

Маркировка CE наносится в соответствии со следующими европейскими директивами:

Директива о радиооборудовании 2014/53/EU (RED)

Декларацию о соответствии данного изделия нормам ЕС можно найти по ссылке: <https://www.beurer.com/conformity>.

12. ГАРАНТИЯ

Более подробную информацию о гарантии и условиях гарантии см. в прилагаемом гарантийном листе.



Należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi, zachować ją i przechowywać w miejscu dostępnym dla innych użytkowników oraz przestrzegać podanych w niej wskazówek.

▲ OSTRZEŻENIE

- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego/prywatnego, a nie do celów komercyjnych.
- Urządzenie może być obsługiwane przez dzieci od 8 roku życia oraz osoby z ograniczoną sprawnością fizyczną, ruchową i umysłową lub brakiem doświadczenia i wiedzy tylko wtedy, gdy znajdują się one pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i są świadome zagrożeń wynikających z jego użytkowania.

- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
- W żadnym wypadku nie wolno samodzielnie otwierać ani naprawiać urządzenia, gdyż może to zaburzyć jego prawidłowe działanie. Nieprzestrzeganie skutkuje utratą gwarancji.
- Dzieciom nie wolno czyścić ani konserwować urządzenia bez nadzoru osoby dorosłej.
- Należy zutylizować zasilacz USB lub kabel USB-C w przypadku ich uszkodzenia.

Spis treści

1. Zawartość opakowania	156	6. Uruchomienie	161
2. Objasnienie symboli	156	7. Zastosowanie	163
3. Uzytkowanie zgodne z przeznaczeniem	158	8. Czyszczenie i konserwacja	171
4. Ostrzeżenia i wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	158	9. Postępowanie w przypadku problemów	172
5. Opis urządzenia	161	10. Utylizacja	172
		11. Dane techniczne	173
		12. Gwarancja	175

1. ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

Zestaw należy sprawdzić pod kątem zewnętrznych uszkodzeń kartonowego opakowania oraz kompletności zawartości. Przed użyciem upewnić się, że na urządzeniu ani na akcesoriach nie widać żadnych uszkodzeń, a wszystkie części opakowania zostały usunięte. W razie wątpliwości zaprzestać używania urządzenia i zwrócić się do sprzedawcy lub podany adres działu obsługi klienta.

1 x Budzik świetlny 1 x Zasilacz USB 1 x Kabel USB-C

1 x Kabel AUX (antena) 1 x Instrukcja obsługi

2. OBJAŚNIENIE SYMBOLI

Na urządzeniu, w instrukcji obsługi, na opakowaniu i tabliczce znamionowej urządzenia zastosowano następujące symbole:

OSTRZEŻENIE

Oznacza potencjalnie niebezpieczną sytuację. Nieuniknięcie tego ryzyka może prowadzić do śmierci lub najcięższych obrażeń ciała.

UWAGA

Oznacza potencjalnie niebezpieczną sytuację. Nieuniknięcie tego ryzyka może prowadzić do lekkich lub niewielkich obrażeń ciała.

WSKAZÓWKA

Oznacza sytuację potencjalnie szkodliwą. Nieuniknięcie tego ryzyka może prowadzić do uszkodzenia urządzenia lub jego otoczenia.

	Należy przeczytać instrukcję
	Urządzenia elektrycznego nie wolno utylizować wraz z innymi odpadami domowymi
	Producent
	Oznakowanie CE Niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych.
	Oznaczenie zgodności z wymogami w Wielkiej Brytanii
	Oznakowanie identyfikujące materiał opakowaniowy. A = skrót nazwy materiału, B = numer materiału: 1-7 = tworzywa sztuczne, 20-22 = papier i tektura
	Tylko do użytku wewnętrznego
	Urządzenie klasy ochronności II

	Produkty spełniają wymogi przepisów technicznych obowiązujących w Euroazjatyckiej Unii Gospodarczej.
	Klasa efektywności energetycznej 6
	Nie ma możliwości wymiany źródła światła
	Oddzielić produkt i elementy opakowania i zutylizować je zgodnie z lokalnymi przepisami.

3. UŻYTKOWANIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM

▲ OSTRZEŻENIE

Urządzenie może być używane wyłącznie do celu, w jakim zostało zaprojektowane i w sposób określony w niniejszej instrukcji obsługi. Użycie niezgodne z przeznaczeniem może być niebezpieczne. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania urządzenia.

4. OSTRZEŻENIA I WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃ-

STWA

⚠ OSTRZEŻENIE

- Opakowanie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci (niebezpieczeństwo uduszenia).
- Urządzenie należy podłączać do napięcia sieciowego wyłącznie za pomocą dostarczonego zasilacza. Napięcie musi być zgodne z napięciem sieciowym podanym na zasilaczu.
- Umieścić urządzenie na równej i twardej powierzchni.
- Podczas ładowania urządzenie musi znajdować się w pobliżu łatwo dostępnego gniazdka.
- Przed użyciem należy sprawdzić urządzenie i akcesoria pod kątem widocznych uszkodzeń. W razie wątpliwości zaprzestać używania urządzenia i zwrócić się do dystrybutora lub napisać na podany adres działu obsługi klienta.
- Urządzenie, zasilacz i przewód zasilający nie mogą mieć kontaktu z wodą!
- Nie wkładać ani nie wyjmować zasilacza wilgotnymi rękami.
- W razie uszkodzeń lub niewłaściwego działania urządzenie należy natychmiast wyłączyć i odłączyć od zasilania.
- Kabel sieciowy należy położyć tak, aby uniemożliwić ewentualne potknięcie się o niego.

⚠ UWAGA

- Urządzenie należy chronić przed wstrząsami, wilgocią, zanieczyszczeniem, dużymi wahaniami temperatury i bezpośrednim nasłonecznieniem.
- Urządzenie należy chronić przed upadkiem.

⚠ OSTRZEŻENIE

Wskazówki dotyczące postępowania z bateriami

- Jeśli dojdzie do kontaktu elektrolitu z baterii ze skórą lub z oczami, należy przemyć podrażnione miejsce wodą i skontaktować się z lekarzem.
- W przypadku wycieku z baterii należy założyć rękawiczki i wyczyścić przegrodę na baterie suchą szmatką.
- Należy chronić baterię przed nadmiernym działaniem wysokiej temperatury.
- Zagrożenie wybuchem! Nie wrzucać baterii do ognia.
- Baterii nie wolno rozmontowywać, otwierać ani rozdrabniać.
- Należy używać wyłącznie ładowarek wymienionych w instrukcji obsługi.
- Przed użyciem baterii należy ją odpowiednio naładować. Zawsze należy przestrzegać zaleceń producenta i danych zawartych w niniejszej instrukcji obsługi dotyczących prawidłowego ładowania.
- Przed pierwszym użyciem baterię należy całkowicie naładować (patrz rozdział 6).
- Aby zapewnić możliwie długi czas eksploatacji baterii, należy ją całkowicie naładować co najmniej 2 razy w roku.

5. OPIS URZĄDZENIA

1 Powierzchnia czujnika

2 Przycisk **Alarm 1**

3 Przycisk **Alarm 2**

4 Przycisk **Sleep**

5 Przycisk **Display**

6 Wyświetlacz

7 Przycisk **Mode**

8 Przycisk 

9 Przycisk 

10 Przycisk 

11 Przełącznik **On|Off**

12 Złącze USB-C

13 Dioda ładowania

14 Złącze AUX

Wyświetlacz

15 *Bluetooth®*

16 Miejsce zapisu alarmu 1

17 Godzina/częstotliwość
radiowa/wybór melodii

18 Tryb AUX

19 Poziom naładowania baterii

20 Tryb radiowy

21 Miejsce zapisu alarmu 2

22 Funkcja zasypiania („Sleep”)

6. URUCHOMIENIE

Pierwsze kroki

1. Zdjąć opakowanie.

2. Sprawdzić, czy nie brakuje żadnych elementów.

3. Sprawdzić, czy urządzenie, zasilacz USB, kabel USB-C i kabel AUX nie zostały uszkodzone.

4. Umieścić urządzenie na równej i twardej powierzchni.

WSKAZÓWKA

Budzik świetlny może być zasilany za pomocą baterii lub zasilacza USB podłączonego do gniazdka.

Zasilanie za pomocą zasilacza USB

1. Ustawić urządzenie w pobliżu łatwo dostępnego gniazdka.
2. Podłączyć zasilacz USB do kabla USB-C.
3. Podłączyć kabel USB-C do złącza USB-C z tyłu urządzenia.
4. Podłączyć zasilacz USB do odpowiedniego gniazdka. Kabel AUX działa jak antena.
5. Przełącznik **On|Off** znajdujący się z tyłu urządzenia przełączyć na „On”.
6. Na wyświetlaczu pojawi się godzina 00:00. Urządzenie jest teraz gotowe do pracy.

Zasilanie baterią / ładowanie baterii

1. Zanim będzie można zasilać urządzenie baterią, należy ją najpierw naładować.
2. Podłączyć zasilacz USB do kabla USB-C.
3. Podłączyć kabel USB-C do złącza USB-C z tyłu urządzenia.
4. Podłączyć zasilacz USB do odpowiedniego gniazdka. Podczas ładowania świeci się małe czerwone światło obok złącza USB-C z tyłu urządzenia.
5. Gdy tylko ładowanie zostanie zakończone, małe czerwone światło obok złącza USB-C zgaśnie. Całkowity proces ładowania trwa ok. 4 godzin.
6. Odcłączyć zasilacz USB i kabel USB-C od gniazda zasilania i urządzenia. Urządzenie może być teraz zasilane baterią.

1. Przełącznik **On|Off** znajdujący się z tyłu urządzenia przełączyć na „On”.
2. Na wyświetlaczu pojawi się godzina 00:00 i aktualny poziom naładowania baterii .

WSKAZÓWKA

Aktualnie wyświetlany stan akumulatora może różnić się w zależności od wybranego trybu.

7. ZASTOSOWANIE

7.1 Ustawianie godziny

Aby ustawić godzinę na urządzeniu, należy wykonać następujące czynności:

1. Przy pierwszym przełączeniu przełącznika **On|Off** na „On” na wyświetlaczu zacznie migać wskazanie godziny. Jeśli urządzenie zostało już uruchomione, przytrzymać przez dwie sekundy przycisk **Mode**.
2. Na wyświetlaczu zacznie migać wskazanie godziny.
Ustawić godzinę za pomocą przycisku  lub . Potwierdzić przyciskiem .
3. Na wyświetlaczu zacznie migać wskazanie minut.
Ustawić minuty za pomocą przycisku  lub . Potwierdzić przyciskiem .
4. Godzina jest teraz ustawiona i widoczna na wyświetlaczu.

7.2 Funkcja budzenia „Alarm”

WSKAZÓWKA

Urządzenie dysponuje dwoma miejscami zapisu alarmu, które można ustawiać indywidualnie.

Aby ustawić alarm, należy wykonać następujące czynności:

1. Nacisnąć i przytrzymać przez dwie sekundy przycisk **Alarm 1** lub **Alarm 2** w celu zapisu alarmu w wybranym miejscu.
2. Na wyświetlaczu zacznie migać godzina alarmu.
Ustawić godzinę alarmu za pomocą przycisku  lub . Potwierdzić przyciskiem .
3. Na wyświetlaczu zacznie migać minuta alarmu.
Ustawić minutę alarmu za pomocą przycisku  lub . Potwierdzić przyciskiem .
4. Za pomocą przycisku  lub  ustawić odpowiedni sygnał budzika. Potwierdzić przyciskiem .

 - DAY = Melodia budzenia 1 (melodia z ptasim świergotem)
 - BELL = Melodia budzenia 2 (gra dzwonków)
 - BEEP = Dźwięk „beep”
 - Fm = Radio (ostatnio ustawiona stacja radiowa)
 - = Brak dźwięku

5. Za pomocą przycisku  lub  ustawić odpowiedni czas trwania wschodu słońca. Potwierdzić przyciskiem .

 - 5- 30 = 30 minut czasu trwania wschodu słońca
 - 5- 20 = 20 minut czasu trwania wschodu słońca
 - 5- 10 = 10 minut czasu trwania wschodu słońca

5-  = Bez wschodu słońca

Symulacja wschodu słońca rozpoczyna się przed ustawionym czasem alarmu, aby przygotować organizm do przebudzenia. Podczas symulowanego wschodu słońca nastrojowe światło zmienia się najpierw z koloru czerwonego na żółty, a następnie na biały. Alarm włącza się w rzeczywistym czasie budzenia.

6. Alarm jest wyłączony. Na wyświetlaczu pojawi się symbol  lub  (w zależności od wybranego miejsca zapisu alarmu).

Aktywacja alarmu

Aby aktywować alarm, nacisnąć przycisk **Alarm 1** lub **Alarm 2** na budziku świetlnym. Na wyświetlaczu pojawi się symbol  lub  (w zależności od wybranego miejsca zapisu alarmu).

WSKAZÓWKA

Podczas ustawiania trybu (*Bluetooth®*, radio i AUX) nie można jednocześnie ustawić alarmu.

Dezaktywacja alarmu

Aby dezaktywować alarm, należy nacisnąć przycisk **Alarm 1** lub **Alarm 2** na budziku świetlnym tak długo, aż zniknie on z wyświetlacza  lub  (w zależności od wybranego miejsca zapisu alarmu).

Drzemka alarmu

Kiedy rozlegnie się dźwięk alarmu, dotknąć przez sekundę powierzchni czujnika (powierzchnia głośnika na górze urządzenia), aby przełączyć alarm w stan drzemki. Po aktywacji funkcji drzemki (Snooze) zaświeci się czerwone światło. Czas trwania drzemki wynosi 8 minut. Po 8 minutach ponownie rozlegnie się alarm.

Wyłączanie alarmu

Kiedy rozlegnie się dźwięk alarmu, przez 3 sekundy dotknąć powierzchni czujnika (powierzchnia głośnika na górze urządzenia) lub nacisnąć przycisk **Alarm 1** lub **Alarm 2**, aby wyłączyć alarm.

W przypadku dotknięcia powierzchni czujnika alarm jest automatycznie aktywowany o tej samej porze następnego dnia. W przypadku naciśnięcia przycisku **Alarm 1** lub **Alarm 2** alarm nie jest już aktywowany.

Aby włączyć alarm, nacisnąć przycisk **Alarm 1** lub **Alarm 2** na budziku świetlnym. Upewnić się, że na wyświetlaczu widoczny jest symbol  lub . Tylko wtedy alarm rozlegnie się następnego dnia w ustawionym czasie.

7.3 Funkcja zasypiania „Sleep”

Funkcja „Sleep” nadaje się idealnie jako pomoc w zasypianiu. Można tu ustawić symulację zachodu słońca. Wówczas światło po ustawionym czasie będzie powoli ściemniać się. Do symulowanego zachodu słońca można jeszcze przypisać relaksujący szum morza, radio lub własną muzykę.

Aby włączyć funkcję zasypiania „Sleep” w budziku świetlnym, należy wykonać następujące czynności:

1. Użyć przycisku **Mode**, aby wybrać odpowiedni akompaniament muzyczny ułatwiający zasypianie. Jeśli nie jest potrzebny żaden akompaniament muzyczny, należy pominąć ten krok.

BLUE = Muzyka przez *Bluetooth*®

FM = Radio

SLP = Melodia ułatwiająca zasypianie (szum morza)

Przycisk  = Szum morza wyłączony

Przycisk  = Szum morza włączony

Potwierdzić przyciskiem .

AUX = Muzyka z zewnętrznego źródła dźwięku podłączonego do wejścia AUX (np. odtwarzacz MP3, smartfon lub odtwarzacz CD)

2. Nacisnąć przycisk **Sleep**.

3. Włączy się światło, a na wyświetlaczu pojawi się 15. Za pomocą przycisku **Sleep** ustawić odpowiedni czas trwania zachodu słońca (15, 30 lub 60 minut). Podczas symulowanego zachodu słońca nastrojowe światło zmienia się najpierw z koloru białego na żółty, a następnie na czerwony. Na wyświetlaczu pojawi się symbol funkcji zasypiania .

4. Muzyka wyłącza się automatycznie po upływie ustawionego czasu trwania zachodu słońca.

5. W celu wcześniejszego anulowania funkcji zasypiania należy nacisnąć i przez 2 sekundy przytrzymać przycisk **Sleep**. Z wyświetlacza zniknie symbol funkcji zasypiania .

7.4 Światło / lampka nocna

Urządzenie wyposażone jest w oświetlenie nocne o trzech stopniach jasności.

- Aby włączyć oświetlenie nocne, należy krótko dotknąć powierzchni czujnika (powierzchnia głośnika na górze urządzenia).
- Aby wyregulować poziom jasności światła, należy ponownie dotknąć powierzchni czujnika (powierzchnia głośnika na górze urządzenia).

- Aby ponownie wyłączyć oświetlenie nocne, należy nacisnąć (przez ok. 2 sekundy) powierzchnię czujnika (powierzchnię głośnika na górze urządzenia).

7.5 Nastrojowe światło

Urządzenie może być również używane jako źródło nastrojowego światła. Nastrojowe światło dostępne jest w następujących kolorach:

Biały (3 stopnie jasności) -> Żółty -> Niebieski -> Zielony -> Czerwony -> Nastrojowe światło ze zmianą koloru -> Wył

1. Aby włączyć nastrojowe światło w budziku świetlnym, należy krótko dotknąć powierzchni czujnika (powierzchnia głośnika na górze urządzenia).
2. Aby przełączać między różnymi światłami nastrojowymi, należy ponownie dotknąć powierzchni czujnika (powierzchnia głośnika na górze urządzenia).
3. Aby ponownie wyłączyć światło nastrojowe, wystarczy nacisnąć (przez ok. 2 sekundy) powierzchnię czujnika (powierzchnię głośnika na górze urządzenia).

7.6 Radio

Urządzenie posiada maks. 30 miejsc w pamięci na stacje radiowe.

1. Aby włączyć radio, należy dwukrotnie nacisnąć przycisk **Mode**. Na wyświetlaczu pojawi się aktualna częstotliwość radiowa.
2. Aby uruchomić lub zatrzymać automatyczne wyszukiwanie stacji, nacisnąć przycisk  || OK. Znalezione stacje są zapisywane automatycznie.

3. Aby przechodzić pomiędzy poszczególnymi zapisanymi stacjami, nacisnąć krótko przycisk  lub .
4. W celu ustawienia głośności nacisnąć i dłużej przytrzymać przycisk  lub  (U 0-30).
5. Aby wyłączyć radio, naciskać przycisk **Mode** tak długo, aż na wyświetlaczu pojawi się godzina.

WSKAZÓWKA

Aby poprawić odbiór, należy podłączyć kabel AUX do złącza AUX lub kabel USB-C do złącza USB. Kabel AUX lub kabel USB-C pełnią rolę anteny.

7.7 Ustawianie jasności wyświetlacza

Urządzenie posiada trzy poziomy jasności wyświetlacza.

- Aby wyregulować jasność wyświetlacza, nacisnąć przycisk **Display**.

100% -> 50% -> wyświetlacz wył

7.8 Aktywacja/dezaktywacja *Bluetooth*[®]

Aby odtwarzać własną muzykę przez *Bluetooth*[®] na budziku świetlnym, należy najpierw aktywować *Bluetooth*[®]. Aby aktywować *Bluetooth*[®] na budziku świetlnym, należy wykonać następujące czynności:

1. Nacisnąć przycisk **Mode**.

Na wyświetlaczu pojawi się BLUE i  zacznie migać.

2. Budzik świetlny można teraz podłączyć przez *Bluetooth*[®] do innych urządzeń (np. smartfona). Po podłączeniu urządzenia do budzika świetlnego przez *Bluetooth*[®] rozlegnie się sygnał dźwiękowy

i zaświeci się symbol *Bluetooth*® . Po rozłączeniu połączenia *Bluetooth*® ponownie rozlegnie się sygnał dźwiękowy, a symbol *Bluetooth*®  zniknie.

3. Aby dezaktywować *Bluetooth*® w budziku świetlnym, należy nacisnąć przycisk **Mode** tak długo, aż na wyświetlaczu pojawi się godzina. Symbol *Bluetooth*®  zniknie.
4. Aby przechodzić między poszczególnymi utworami zapisanymi na podłączonym urządzeniu, nacisnąć krótko przycisk  lub .
5. Aby ustawić głośność na budziku świetlnym, nacisnąć i przytrzymać dłużej przycisk  lub  (U 0-30).
6. Aby wyjść z trybu *Bluetooth*®, należy nacisnąć przycisk **Mode**.

7.9 Złącze AUX

Za pomocą wejścia AUX można podłączyć do urządzenia zewnętrzne źródło plików audio (np. odtwarzacz MP3, smartfon lub odtwarzacz CD).

1. Podłączyć zawarty w zestawie kabel AUX do źródła plików audio (np. smartfona).
2. Drugą końcówkę kabla AUX należy podłączyć do budzika świetlnego od tylnej strony.
3. Nacisnąć przycisk **Mode** trzy razy. Na wyświetlaczu pojawi się **AUX**. Zewnętrzne źródło plików audio jest obecnie połączone z urządzeniem.
4. Ustawianie utworu odbywa się tylko za pomocą podłączonego urządzenia, a nie na samym budziku świetlnym. Głośność można ustawić również na samym budziku świetlnym.
5. Nacisnąć przycisk **Mode**, aby wyjść z trybu AUX.

7.10 Wyłączanie budzika świetlnego

WSKAZÓWKA

Wyłączenie budzika świetlnego spowoduje utratę wszystkich zapisanych danych.

- Aby wyłączyć budzik świetlny, należy przesunąć znajdujący się z tyłu przełącznik **On|Off** do pozycji „Off”.

8. CZYSZCZENIE i konserwacja

- Urządzenie należy czyścić suchą ściereczką.
- Nie należy używać środków czyszczących do szorowania.
- Nie wolno dopuścić, aby woda dostała się do wnętrza urządzenia. W razie zmoczenia urządzenia można go użyć ponownie dopiero po całkowitym osuszeniu.
- Nigdy nie zanurzać urządzenia, zasilacza USB, kabla ładującego USB-C ani kabla AUX w wodzie lub innych płynach.
- Chronić urządzenie przed wstrząsami, wilgocią, kurzem, chemikaliami, dużymi wahaniami temperatury i zbyt blisko znajdującymi się źródłami ciepła (np. piec, grzejnik).

9. POSTĘPOWANIE W PRZYPADKU PROBLEMÓW

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie świeci	Wyłączony przycisk Wł./Wył.	Nacisnąć przycisk Wł./Wył.
	Brak prądu	Podłączyć prawidłowo zasilacz / naładować akumulator.
	Brak prądu	Zasilacz/akumulator jest uszkodzony. Należy skontaktować się z działem obsługi klienta lub sprzedawcą.
	Przekroczono okres użytkowania diod LED. Uszkodzenie diod LED.	W celu naprawy należy zwrócić się do serwisu lub autoryzowanego dystrybutora.

Na stronie www.beurer.com znajdują się dodatkowe informacje i zestawienie często zadawanych pytań (FAQ) dotyczących produktu.

10. UTYLIZACJA

W związku z wymogami w zakresie ochrony środowiska po zakończeniu eksploatacji urządzenia nie wolno go wyrzucać wraz z odpadami domowymi. Utylizację należy zlecić w odpowiednim punkcie zbiórki w danym kraju. Podczas utylizacji należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji materiałów. Urządzenie należy zutylizować zgodnie z dyrektywą WE o zużytych urządzeniach elektrycznych i elektronicznych – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). W razie pytań należy zwrócić się do odpowiedniej lokalnej instytucji odpowiedzialnej za utylizację.

Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe



spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

11. DANE TECHNICZNE

Model	WL 50
Wymiary	Ø 10,5 x 13,2 cm
Masa	ok. 540 g
Światło	Technologia LED
Natężenie oświetlenia (światło białe)	800 luksów (w odległości ok. 10 cm)
Poziomy światła (światło białe)	3 poziomy
Nastrojowe światło	Automatyczna i ręczna zmiana kolorów RGB
Długość drzemki	8 minut
Podświetlany wyświetlacz	100%, 50%, wył
Godzina	24 h, możliwość regulacji
Alarm	2 czasy alarmów
Funkcja ładowania	Funkcja ładowania USB
Bateria	Litowo-jonowa, 2000 mAh; 3,7 V; 7,4 Wh
Czas odtwarzania muzyki	Do ok. 5 godzin

Radio	87,5 - 108 MHz; maks. 30 miejsc w pamięci
Głośnik	5 W
Zasilacz	Producent: ShenZhenShi Hua Yi Teng Technology Co., LTD Nr modelu: HYT-0501000EW / HYT-0501000KW
Zasilanie	Wejście: 100-240 V AC 50/60 Hz Wyjście: 5,0 V DC 1,0 A 5,0 W
Średnia wydajność podczas eksploatacji	$\geq 75,44\%$
Pobór mocy przy braku obciążenia	$\leq 0,07$ W
Klasa ochronności zasilacza	Klasa ochronności II
Zakres częstotliwości	2402 MHz do 2480 MHz
Moc nadawcza (dBm)	2 dBm
Budzik świetlny wykorzystuje technologię <i>Bluetooth</i> ® Classic, kompatybilną ze smartfonami/tabletami z <i>Bluetooth</i> ® 4.0	
Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej G	

Zastrzega się prawo do zmian technicznych.

* Ten produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich.

Oznakowanie CE zostało umieszczone zgodnie z następującymi dyrektywami europejskimi:

Dyrektywa 2014/53/UE (Radio Equipment Directive – RED)

Deklarację zgodności dla niniejszego produktu można znaleźć na stronie: <https://www.beurer.com/conformity>

12. GWARANCJA

Szczegółowe informacje na temat gwarancji i warunków gwarancji znajdują się w załączonej ulotce gwarancyjnej.

NEDERLANDS



Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door, bewaar deze voor later gebruik, laat deze ook door andere gebruikers lezen en neem alle aanwijzingen in acht.

⚠ WAARSCHUWING

- Het apparaat is alleen bestemd voor thuis-/privégebruik, niet voor commercieel gebruik.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met een beperkt fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen of gebrek aan ervaring of kennis, maar alleen als zij het apparaat onder toezicht gebruiken of zijn geïnstrueerd over het veilige gebruik van het apparaat en zij de daaruit voortkomende gevaren begrijpen.

- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- U mag het apparaat in geen geval openen of zelf repareren. Wanneer u dit toch doet, kan een storingsvrije werking niet langer worden gegarandeerd. Wanneer u deze instructie niet in acht neemt, vervalt de garantie.
- Het apparaat mag niet door kinderen worden gereinigd of onderhouden, tenzij dit onder toezicht gebeurt.
- Als de USB-netadapter of de USB-C-kabel beschadigd raakt, moet deze worden verwijderd.

Inhoudsopgave

1. Omvang van de levering.....	178	7. Gebruik.....	185
2. Verklaring van de symbolen	178	8. Reiniging en onderhoud	193
3. Voorgeschreven gebruik.....	180	9. Wat te doen bij problemen	194
4. Waarschuwingen en veiligheidsrichtlijnen.....	181	10. Verwijdering.....	194
5. Beschrijving van het apparaat.....	182	11. Technische gegevens.....	195
6. Ingebruikname.....	184	12. Garantie.....	196

1. OMVANG VAN DE LEVERING

Controleer of de buitenkant van de verpakking intact is en of alle onderdelen aanwezig zijn. Alvorens het apparaat te gebruiken, moet worden gecontroleerd of het apparaat en de toebehoren zichtbaar beschadigd zijn en moet al het verpakkingsmateriaal worden verwijderd. Wij adviseren u het apparaat bij twijfel niet te gebruiken en contact op te nemen met de verkoper of met de betreffende klantenservice.

1 x Wake-up light

1 x USB-netadapter

1 x USB-C-kabel

1 x AUX-kabel (antenne)

1 x Gebruiksaanwijzing

2. VERKLARING VAN DE SYMBOLEN

Op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing, op de verpakking en op het typeplaatje van het apparaat worden de volgende symbolen gebruikt:

WAARSCHUWING

Duidt op een mogelijk dreigend gevaar. Indien dit niet vermeden wordt, kan dit de dood of ernstig letsel tot gevolg hebben.

VOORZICHTIG

Duidt op een mogelijk dreigend gevaar. Indien dit niet vermeden wordt, kan dit lichte of geringe verwondingen tot gevolg hebben.

LET OP

Duidt op een mogelijk schadelijke situatie. Indien deze niet vermeden wordt, kan het apparaat of iets in de omgeving daarvan beschadigd raken.

	Instructie lezen
	Het (elektrisch) apparaat mag niet met het huisvuil worden weggegooid
	Fabrikant
	CE-markering Dit product voldoet aan de eisen van de geldende Europese en nationale richtlijnen.
	UKCA-markering (UK Conformity Assessed)
	Aanduiding voor de identificatie van het verpakkingsmateriaal. A = materiaalafkorting, B = materiaalnummer: 1-7 = kunststoffen, 20-22 = papier en karton
	Alleen voor gebruik binnenshuis

	Apparaat uit veiligheidsklasse II
	De producten voldoen aantoonbaar aan de eisen van de technische voorschriften van de Euraziatische Economische Unie (EEU).
	Energie-efficiëntieniveau 6
	Vervangen van de lamp niet mogelijk
	Scheid het product en de verpakkingscomponenten en voer het afval volgens de lokale voorschriften af.

3. VOORGESCHREVEN GEBRUIK

⚠ WAARSCHUWING

Dit apparaat mag uitsluitend worden gebruikt voor het doel waarvoor het is ontwikkeld en uitsluitend op de in deze gebruiksaanwijzing aangegeven wijze. Elk oneigenlijk gebruik kan gevaarlijk zijn. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die is veroorzaakt door oneigenlijk of verkeerd gebruik.

4. WAARSCHUWINGEN EN VEILIGHEIDSRICHTLIJNEN

⚠ WAARSCHUWING

- Houd het verpakkingsmateriaal buiten bereik van kinderen (gevaar voor verstikking).
- Gebruik het apparaat alleen met de meegeleverde netadapter en alleen met de op de netadapter aangegeven netspanning.
- Plaats het apparaat op een vlak en stevig oppervlak.
- Plaats het apparaat tijdens het opladen in de buurt van een eenvoudig te bereiken stopcontact.
- Controleer voorafgaand aan het gebruik of het apparaat en de toebehoren zichtbaar beschadigd zijn. Wij adviseren u het apparaat bij twijfel niet te gebruiken en contact op te nemen met de verkoper of met de betreffende klantenservice.
- Houd het apparaat, de netadapter en het netsnoer uit de buurt van water!
- Steek de netadapter nooit in of trek deze nooit uit het stopcontact als u vochtige handen hebt.
- Schakel het apparaat in geval van een defect of storing onmiddellijk uit en trek de stekker van het apparaat uit het stopcontact.
- Zorg ervoor dat het netsnoer geen struikelgevaar vormt.

⚠ VOORZICHTIG

- Stel het apparaat niet bloot aan schokken, vocht, vuil, sterke temperatuurschommelingen en direct zonlicht.
- Laat het apparaat niet vallen.

⚠ WAARSCHUWING

Aanwijzingen met betrekking tot het gebruik van accu's

- Als vloeistof uit een accu cel in aanraking komt met de huid of de ogen, moet u de betreffende plek met water spoelen en een arts raadplegen.
- Als er een accu is gaan lekken, moet u veiligheidshandschoenen aantrekken en het batterijvak met een droge doek reinigen.
- Bescherm accu's tegen overmatige hitte.
- Explosiegevaar! Gooi accu's niet in vuur.
- Haal accu's niet uit elkaar, open ze niet en hak ze niet in stukken.
- Gebruik alleen laders die in de gebruiksaanwijzing worden vermeld.
- Voordat u accu's gebruikt, moeten deze op de juiste wijze worden opgeladen. Neem te allen tijde de aanwijzingen van de fabrikant en de informatie in deze gebruiksaanwijzing voor het correct opladen van accu's in acht.
- Laad de accu volledig op voordat u het apparaat voor de eerste keer gebruikt (zie hoofdstuk 6).
- Laad de accu voor een zo lang mogelijke levensduur minstens 2 keer per jaar volledig op.

5. BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

1 Sensoroppervlak

2 **Alarm 1**-toets

3 **Alarm 2**-toets

4 **Sleep**-toets

6 Display

7 **Mode**-toets

8 -toets

9 -toets

11 -schakelaar

12 USB-C-aansluiting

13 Laad-led

14 AUX-aansluiting

1 Sensoroppervlak

6 Display

11 **On|Off**-schakelaar

5 **Display**-toets

10 **▶ || OK**-toets

Display

15 *Bluetooth®*

19 Energieniveau van de accu

16 Alarmgeheugenplaats 1

20 Radiomodus

17 Tijd/radiofrequentie/melodiekeuze

21 Alarmgeheugenplaats 2

18 AUX-modus

22 Slaapfunctie ("Sleep")

6. INGEBRUIKNAME

Eerste stappen

1. Verwijder het verpakkingsmateriaal.
2. Controleer of alle genoemde onderdelen aanwezig zijn.
3. Controleer het apparaat, de USB-netadapter, de USB-C-kabel en de AUX-kabel op beschadigingen.
4. Plaats het apparaat op een vlak en stevig oppervlak.

LET OP

U kunt het wake-up light met de USB-netadapter via het stopcontact of met de accu gebruiken.

Gebruik met de USB-netadapter

1. Plaats het apparaat in de buurt van een eenvoudig te bereiken stopcontact.
2. Sluit de USB-netadapter aan op de USB-C-kabel.
3. Steek de USB-C-kabel in de USB-C-aansluiting aan de achterkant van het apparaat.
4. Steek de USB-netadapter in een geschikt stopcontact. De AUX-kabel fungeert als antenne.
5. Schuif de **On|Off** -schakelaar aan de achterkant van het apparaat op "On".
6. Op het display van het apparaat verschijnt de tijd 00:00. Het apparaat is nu klaar voor gebruik.

Gebruik met de accu/accu opladen

1. Voordat u het apparaat met de accu kunt gebruiken, moet u de accu eerst opladen.
2. Sluit de USB-netadapter aan op de USB-C-kabel.
3. Steek de USB-C-kabel in de USB-C-aansluiting aan de achterkant van het apparaat.
4. Steek de USB-netadapter in een geschikt stopcontact. Tijdens het opladen brandt er een klein rood lampje naast de USB-C-aansluiting aan de achterkant van het apparaat.

5. Zodra het opladen is voltooid, gaat het kleine rode lampje naast de USB-C-aansluiting uit. Het duurt ongeveer 4 uur om de accu volledig op te laden.
6. Trek de USB-netadapter en de USB-C-kabel uit het stopcontact en het apparaat. Het apparaat kan nu met de accu worden gebruikt.
7. Schuif de **On|Off** -schakelaar aan de achterkant van het apparaat op "On".
8. Op het display van het apparaat verschijnen de tijd 00:00 en het actuele energieniveau van de accu .

LET OP

De actueel weergegeven laadtoestand van de accu kan afhankelijk van de gebruikte modus verschillen.

7. GEBRUIK

7.1 Tijd instellen

Ga als volgt te werk om de tijd op het apparaat in te stellen:

1. Als u de **On|Off** -schakelaar op het apparaat voor de eerste keer op "On" schuift, knipperen automatisch de uren op het display. Als het apparaat al in gebruik is, moet u de **Mode**-toets twee seconden ingedrukt houden.
2. De uren knipperen op het display.
Stel de uren in met behulp van de **— ◀◀**-toets of de **▶▶ +**-toets. Bevestig uw keuze met de **▶ || OK**-toets.
3. De minuten knipperen op het display.
Stel de minuten in met behulp van de **— ◀◀**-toets of de **▶▶ +**-toets. Bevestig uw keuze met de **▶ || OK**-toets.

4. De tijd is nu ingesteld en wordt continu op het display weergegeven.

7.2 Wekfunctie “Alarm”

LET OP

Het apparaat heeft twee alarmgeheugenplaatsen die u individueel kunt instellen.

Ga als volgt te werk om het alarm op het apparaat in te stellen:

1. Houd voor de gewenste alarmgeheugenplaats de **Alarm 1**-toets of de **Alarm 2**-toets twee seconden ingedrukt.
2. De alarmuren knippen op het display.
Stel de alarmuren in met behulp van de -toets of de -toets. Bevestig uw keuze met de -toets.
3. De alarmminuten knippen op het display.
Stel de alarmminuten in met behulp van de -toets of de -toets. Bevestig uw keuze met de -toets.
4. Stel de gewenste wektoon in met behulp van de -toets of de -toets. Bevestig uw keuze met de -toets.

DAY = wekmelodie 1 (melodie met getjilp van vogels)

BELL = wekmelodie 2 (metallofoon)

BEEP = pieptoon

FM = radio (laatst ingestelde radiozender)

--- = geen geluid

5. Stel de gewenste duur van de zonsopgang in met behulp van de -toets of de -toets. Bevestig uw keuze met de  **OK** -toets.

- 5- 30 = duur van de zonsopgang 30 minuten
- 5- 20 = duur van de zonsopgang 20 minuten
- 5- 10 = duur van de zonsopgang 10 minuten
- 5- 00 = geen zonsopgang

De gesimuleerde zonsopgang start al voor het ingestelde alarm om het lichaam op het wakker worden voor te bereiden. Tijdens de gesimuleerde zonsopgang verandert het sfeerlicht eerst van rood in geel en vervolgens in wit. Het alarm klinkt bij de daadwerkelijke wektijd.

6. Het alarm is geactiveerd. Op het display wordt  of  weergegeven (afhankelijk van de geselecteerde alarmgeheugenplaats).

Alarm activeren

Druk op de **Alarm 1**-toets of de **Alarm 2**-toets op het wake-up light om het alarm te activeren. Op het display wordt  of  weergegeven (afhankelijk van de geselecteerde alarmgeheugenplaats).

LET OP

Het alarm kan niet worden ingesteld terwijl de Mode-instellingen (*Bluetooth®*, radio en AUX) worden doorgevoerd.

Alarm deactiveren

Druk om het alarm te deactiveren op de **Alarm 1**-toets of de **Alarm 2**-toets tot  of  (afhankelijk van de geselecteerde alarmgeheugenplaats) op het display verdwijnt.

Alarm snoozen

Raak het sensoroppervlak (luidsprekeroppervlak aan de bovenkant van het apparaat) als het alarm afgaat 1 seconde aan om het alarm te snoozen. Nadat de snoozefunctie is geactiveerd, gaat er een rood lampje branden. De snoozeduur bedraagt 8 minuten. Na 8 minuten zal het alarm opnieuw afgaan.

Alarm uitschakelen

Raak het sensoroppervlak (luidsprekeroppervlak aan de bovenkant van het apparaat) als het alarm afgaat 3 seconden aan of druk op de **Alarm 1**-toets of de **Alarm 2**-toets om het alarm uit te schakelen. Als het sensoroppervlak wordt aangeraakt, is het alarm automatisch voor dezelfde tijd op de volgende dag geactiveerd. Als de **Alarm 1**-toets of de **Alarm 2**-toets wordt ingedrukt, is het alarm niet meer geactiveerd. Druk op de **Alarm 1**-toets of de **Alarm 2**-toets op het wake-up light om het alarm te activeren. Let op dat  of  zichtbaar is op het display. Alleen dan zal het alarm de volgende dag op de ingestelde alarmtijd afgaan.

7.3 Slaapfunctie “Sleep”

De slaapfunctie “Sleep” is uitermate geschikt om u te helpen gemakkelijker in slaap te vallen. Hier kunt u een gesimuleerde zonsondergang instellen. Daarbij wordt het licht na een ingestelde duur langzaam donkerder. U kunt ook zeegeluiden, radio of uw eigen muziek aan de gesimuleerde zonsondergang toewijzen.

Ga als volgt te werk om de slaapfunctie “Sleep” op het wake-up light in te schakelen:

1. Selecteer met de **Mode**-toets de gewenste muzikale begeleiding om mee in slaap te vallen. Als muzikale begeleiding niet gewenst is, kunt u deze stap overslaan.

BLUE = muziek via *Bluetooth*®

FM = radio

SLP = slaapmelodie (zeegeluiden)



-toets = zeegeluiden uit



+toets = zeegeluiden aan

Bevestig uw keuze met de -toets.

RUX = muziek via een op de AUX-ingang aangesloten, externe audiobron (bijv. mp3-speler, smartphone of cd-speler)

2. Druk op de **Sleep**-toets.
3. Het licht gaat aan en op het display verschijnt 15. Stel met de **Sleep**-toets de gewenste duur van de zonsondergang in (15, 30 of 60 minuten). Tijdens de gesimuleerde zonsondergang verandert het sfeerlicht eerst van wit in geel en vervolgens in rood. Op het display verschijnt het symbool van de slaapfunctie .
4. De ingestelde muziek wordt na afloop van de ingestelde duur van de zonsondergang automatisch uitgeschakeld.
5. Druk de **Sleep**-toets 2 seconden in om de slaapfunctie voortijdig af te breken. Het symbool van de slaapfunctie  verdwijnt op het display.

7.4 Licht/bedlamp

U kunt het apparaat gebruiken als bedlamp met drie helderheidsstanden.

- Raak het sensoroppervlak (luidsprekeroppervlak aan de bovenkant van het apparaat) kort aan om de bedlamp in te schakelen.
- Raak het sensoroppervlak (luidsprekeroppervlak aan de bovenkant van het apparaat) opnieuw aan om de helderheidsstand van de lamp te veranderen.

- Druk lang (ca. 2 seconden) op het sensoroppervlak (luidsprekeroppervlak aan de bovenkant van het apparaat) om de bedlamp weer uit te schakelen.

7.5 Sfeerlicht

U kunt het wake-up light ook gebruiken als sfeerlicht. Het sfeerlicht is beschikbaar in de volgende kleuren:

Wit (3 helderheidsstanden) -> geel -> blauw -> groen -> rood -> sfeerlicht met wisselende kleuren -> uit

1. Raak het sensoroppervlak (luidsprekeroppervlak aan de bovenkant van het apparaat) kort aan om het sfeerlicht van het wake-up light in te schakelen.
2. Raak het sensoroppervlak (luidsprekeroppervlak aan de bovenkant van het apparaat) opnieuw aan om tussen de verschillende sfeerlichten te wisselen.
3. Druk lang (ca. 2 seconden) op het sensoroppervlak (luidsprekeroppervlak aan de bovenkant van het apparaat) om het sfeerlicht weer uit te schakelen.

7.6 Radio

Het apparaat heeft max. 30 geheugenplaatsen voor radiozenders.

1. Druk 2 keer op de **Mode**-toets om de radio in te schakelen. Op het display wordt de actuele radiofrequentie weergegeven.
2. Druk op de  -toets om het automatisch zoeken naar zenders te starten of te stoppen. Gevonden zenders worden automatisch opgeslagen.
3. Druk kort op de  -toets of de  -toets om tussen de afzonderlijk opgeslagen zenders te wisselen.

4. Houd de -toets of de -toets lang ingedrukt om het volume in te stellen ( -30).
5. Druk om de radio uit te schakelen zo vaak op de **Mode**-toets tot de tijd op het display wordt weergegeven.

LET OP

Steek om de ontvangst te verbeteren de AUX-kabel in de AUX-aansluiting of de USB-C-kabel in de USB-aansluiting. De AUX-kabel of USB-C-kabel fungeert als antenne.

7.7 Helderheid van het display instellen

Het apparaat heeft drie helderheidsstanden voor het display.

- Druk op de **Display**-toets om de helderheid van het display aan te passen.

100% -> 50% -> display uit

7.8 Bluetooth® activeren/deactiveren

Om eigen muziek via *Bluetooth*® op het wake-up light af te spelen, moet u eerst *Bluetooth*® activeren. Ga als volgt te werk om *Bluetooth*® op het wake-up light te activeren:

1. Druk op de **Mode**-toets.

Op het display verschijnt BLUE en  begint te knipperen.

2. Het wake-up light kan nu via *Bluetooth*® met andere apparaten (bijv. een smartphone) worden verbonden. Zodra er een apparaat via *Bluetooth*® met het wake-up light verbonden is, klinkt er op het wake-up light een geluidssignaal en het *Bluetooth*®-symbool  gaat branden. Als de *Bluetooth*®-verbinding wordt verbroken, klinkt er opnieuw een geluidssignaal op het wake-up light en het *Bluetooth*®-symbool  verdwijnt.

3. Druk om *Bluetooth*® op het wake-up light te deactiveren zo vaak op de **Mode**-toets tot de tijd op het display wordt weergegeven. Het *Bluetooth*®-symbool  verdwijnt.
4. Druk kort op de -toets of de -toets om op het wake-up light tussen de afzonderlijke muzieknnummers van het gekoppelde apparaat te wisselen.
5. Houd de -toets of de -toets lang ingedrukt om het volume op het wake-up light in te stellen ( -30).
6. Druk op de **Mode**-toets om de *Bluetooth*®-modus weer te verlaten.

7.9 AUX-aansluiting

Via de AUX-ingang kunt u een externe audiobron (bijv. een mp3-speler, smartphone of cd-speler) op het wake-up light aansluiten.

1. Sluit de meegeleverde AUX-kabel aan op de audiobron (bijv. een smartphone).
2. Steek het andere uiteinde van de AUX-kabel in de AUX-ingang aan de achterkant van het wake-up light.
3. Druk drie keer op de **Mode**-toets. Op het display verschijnt **AUX**. De externe audiobron is nu met het wake-up light verbonden.
4. Het instellen van de muzieknnummers en het regelen van het volume gebeurt via het gekoppelde apparaat en niet op het wake-up light zelf.
5. Druk op de **Mode**-toets om de AUX-modus weer te verlaten.

7.10 Wake-up light uitschakelen

LET OP

Als u het wake-up light uitschakelt, gaan alle opgeslagen gegevens verloren.

- Schuif de **On|Off** -schakelaar aan de achterkant op “Off” om het wake-up light uit te schakelen.

8. REINIGING EN ONDERHOUD

- Maak het apparaat schoon met een droge doek.
- Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen.
- Zorg ervoor dat er geen water in het apparaat terechtkomt. Mocht dit toch gebeuren, gebruik het apparaat dan pas weer wanneer het weer volledig droog is.
- Dompel het apparaat, de USB-netadapter, de USB-C-oplaadkabel en de AUX-kabel in geen geval onder in water of andere vloeistoffen.
- Stel het apparaat niet bloot aan schokken, vocht, stof, chemische stoffen, sterke temperatuurschommelingen en warmtebronnen (ovens, verwarmingselementen).

9. WAT TE DOEN BIJ PROBLEMEN

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het apparaat geeft geen licht.	AAN/UIT-toets uitgeschakeld	Schakel de AAN/UIT-toets in.
	Geen stroom	Sluit de netvoeding correct aan/laad de accu op.
	Geen stroom	De netvoeding/accu is defect. Neem contact op met de klantenservice of uw dealer.
	De levensduur van de leds is overschreden. Leds defect.	Ga voor onderhoud of reparaties naar een servicepunt of een erkende dealer.

Op www.beurer.com vindt u meer informatie en een lijst met veelgestelde vragen (FAQ) over dit product.

10. VERWIJDERING

Met het oog op het milieu mag het apparaat aan het einde van zijn levensduur niet met het gewone huisvuil worden weggegooid. U kunt het apparaat inleveren bij gespecialiseerde inzamelpunten in uw land. Neem de plaatselijke voorschriften voor het verwijderen van de materialen in acht. Verwijder het apparaat conform de EU-richtlijn voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Voor meer informatie kunt u contact opnemen met de verantwoordelijke instanties voor afvalverwijdering in uw gemeente.



11. TECHNISCHE GEGEVENS

Model	WL 50
Afmetingen	Ø 10,5 x 13,2 cm
Gewicht	ca. 540 g
Licht	Led-technologie
Verlichtingssterkte wit licht	800 lux (bij een afstand van ca. 10 cm)
Lichtstanden wit licht	3 standen
Sfeerlicht	Automatisch en handmatig wisselende kleuren (RGB)
Snoozeduur	8 minuten
Displayverlichting	100%, 50%, uit
Tijd	24 uur instelbaar
Alarm	2 alarmtijden
Laadfunctie	USB-laadfunctie
Accu	Lithium-ion, 2000 mAh; 3,7 V; 7,4 Wh
Afspeelduur muziek	Max. ca. 5 uur
Radio	87,5 – 108 MHz; max. 30 geheugenplaatsen
Luidspreker	5 watt

Netvoeding	Fabrikant: ShenZhenShi Hua Yi Teng Technology Co., LTD Modelnr.: HYT-0501000EW / HYT-0501000KW
Voeding	Ingang: 100-240 V AC 50/60 Hz Uitgang: 5,0 V DC 1,0 A 5,0 W
Gemiddelde efficiëntie bij gebruik	≥ 75,44%
Energieverbruik bij nullast	≤ 0,07 W
Veiligheidsklasse netvoeding	Veiligheidsklasse II
Frequentieband	2402 MHz tot 2480 MHz
Zendvermogen (dBm)	2 dBm
Het wake-up light maakt gebruik van <i>Bluetooth</i> ® Classic, compatibel met smartphones/tablets met <i>Bluetooth</i> ® 4.0	
Dit product bevat een lamp met energie-efficiëntieklasse G	

Technische wijzigingen voorbehouden.

*Dit product voldoet aan de eisen van de geldende Europese en nationale richtlijnen.

In overeenstemming met de volgende Europese richtlijnen is de CE-markering aangebracht:

Richtlijn 2014/53/EU (Radio Equipment Directive – RED)

De conformiteitsverklaring van dit product vindt u via het volgende adres: <https://www.beurer.com/conformity>

12. GARANTIE

Meer informatie over de garantie en de garantievooraarden vindt u in het meegeleverde garantieblad.

DANSK



Læs denne betjeningsvejledning grundigt igennem, opbevar den til senere brug, gør den tilgængelig for andre brugere, og følg anvisningerne.

⚠ ADVARSEL

- Apparatet er kun beregnet til privat brug og derhjemme, ikke til erhvervsmæssig brug.
- Dette apparat kan anvendes af børn fra 8 år og derover samt af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller er blevet undervist i sikker brug af apparatet og forstår de dermed forbundne farer.
- Børn må ikke lege med apparatet.

- Apparatet må under ingen omstændigheder åbnes eller repareres, da en fejlfri funktion ellers ikke længere kan garanteres. Overholdes dette ikke, bortfalder garantien.
- Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er under opsyn.
- USB-strømforsyningen og USB-C skal bortskaffes, hvis de bliver beskadiget.

Indholdsfortegnelse

1. Leveringsomfang.....	199	7. Anvendelse.....	206
2. Symbolforklaring	199	8. Rengøring og vedligeholdelse	214
3. Tilsigtet brug.....	201	9. Sådan løser du driftsproblemer.....	215
4. Advarsler og sikkerhedsanvisninger	201	10. Bortskaffelse.....	215
5. Beskrivelse af apparatet.....	203	11. Tekniske data.....	215
6. Ibrugtagning	204	12. Garanti.....	217

1. LEVERINGSOMFANG

Kontrollér, at den leverede vares emballage er ubeskadiget, og at alt er med. Kontrollér før brug, at apparatet og tilbehøret ikke har synlige skader, og at alt emballagemateriale er fjernet. Anvend ikke apparatet i tvivlstilfælde, og kontakt din forhandler eller den anførte kundeserviceadresse, hvis du har spørgsmål.

1 x Lysvækkeur

1 x USB-strømforsyning

1 x USB-C-kabel

1 x AUX-kabel (antenne)

1 x Betjeningsvejledning

2. SYMBOLFORKLARING

Følgende symboler anvendes på apparatet, i betjeningsvejledningen, på emballagen og på apparatets typeskilt:

⚠ ADVARSEL

Betegner en potentiel fare. Hvis den ikke undgås, kan det resultere i død eller alvorlig personskade.

⚠ FORSIGTIG

Betegner en potentiel fare. Hvis den ikke undgås, kan det resultere i lette eller mindre kvæstelser.

BEMÆRK

Betegner en muligvis farlig situation. Hvis den ikke undgås, kan det medføre beskadigelse af udstyret eller dets omgivelser.



Læs anvisningerne

	Elektriske apparater må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald
	Producent
	CE-mærkning Dette produkt opfylder kravene i de gældende europæiske og nationale direktiver.
	Britisk overensstemmelsesvurdering
	Mærkning til identifikation af emballagemateriale. A = materialeforkortelse, B = materialenummer: 1-7 = plast, 20-22 = papir og pap
	Må kun anvendes indendørs
	Apparat af beskyttelseklasse II

	Produkterne er påviseligt i overensstemmelse med kravene i de tekniske regler for Den Eurasiske Økonomiske Union.
	Energieffektivitetsniveau 6
	Lyskilden kan ikke udskiftes
	Produktet og emballagekomponenterne skal adskilles og bortskaffes i henhold til de lokale bestemmelser.

3. TILSIGTET BRUG

⚠ ADVARSEL

Apparatet må kun anvendes til det formål, det er udviklet til, og kun på den måde, som er angivet i betjeningsvejledningen. Enhver utilsigtet anvendelse kan være farlig. Producenten hæfter ikke for skader, der opstår som følge af ukorrekt brug eller brug i strid med formålet.

4. ADVARSLER og sikkerhedsanvisninger

⚠ ADVARSEL

- Hold emballagen uden for børns rækkevidde (fare for kvælning).

- Brug kun apparatet sammen med den medfølgende strømforsyning og kun med den netspænding, der er angivet på strømforsyningen.
- Stil kun apparatet på en fast og jævn overflade.
- Stil apparatet i nærheden af en let tilgængelige stikkontakt under opladningen.
- Kontrollér apparatet og tilbehøret for synlige skader før brugen. Anvend ikke apparatet i tvivlstilfælde, og kontakt din forhandler eller den anførte kundeserviceadresse, hvis du har spørgsmål.
- Hold apparatet, strømforsyningen og el-ledningen på afstand af vand!
- Strømforsyningen må aldrig sættes i eller tages ud med fugtige hænder.
- Sluk straks for apparatet i tilfælde af defekter eller driftsfejl, og træk apparatets stik ud af stikkontakten.
- Anbring el-ledningen, så man ikke kan falde over den.

⚠ FORSIGTIG

- Beskyt apparatet mod stød, fugt, snavs, kraftige temperatursvingninger og direkte sollys.
- Undgå at tabe apparatet.

⚠ ADVARSEL

Anvisninger vedrørende håndtering af batterier

- Hvis væske fra batteriet kommer i kontakt med hud eller øjne, skal det pågældende sted skylles med vand, og der skal søges læge.
- Tag beskyttelseshandsker på og rengør batterirummet med en ren klud, hvis et batteri er løbet ud.
- Beskyt genopladelige batterier mod meget høj varme.
- Eksplosionsfare! Kast aldrig batterier ind i ild.

- Batterier må aldrig skilles ad, åbnes eller knuses.
- Anvend kun de opladere, der er anført i betjeningsvejledningen.
- Genopladelige batterier skal oplades korrekt før brug. Følg altid producentens anvisninger eller anvisningerne i denne betjeningsvejledning med henblik på korrekt opladning.
- Lad batteriet helt op inden den første ibrugtagning (se kapitel 6).
- For at opnå så lang en levetid som muligt for batteriet, skal du lade det genopladelige batteri helt op mindst 2 gange om året.

5. BESKRIVELSE AF APPARATET

1 Sensorflade

2 **Alarm 1**-knap

3 **Alarm 2**-knap

4 **Sleep**-knap

5 **Display**-knap

6 Display

7 **Mode**-knap

8 Knappen 

9 Knappen 

10 Knappen 

11 **On|Off**-kontakt

12 USB-C-tilslutning

13 Opladnings-LED

14 AUX-tilslutning

Display

15 Bluetooth®	19 Batteriniveau
16 Alarmhukommelsesplads 1	20 Radiofunktion
17 Klokkeslæt/radiofrekvens/melodivalg	21 Alarmhukommelsesplads 2
18 AUX-tilstand	22 Sovefunktion ("Sleep")

6. IBRUGTAGNING

Sådan kommer du i gang

1. Fjern emballagen.
2. Kontrollér, om alle dele er med.
3. Kontrollér apparatet, USB-strømforsyningen, USB-C-kablet og AUX-kablet for skader.
4. Stil apparatet på en fast og jævn overflade.

BEMÆRK

Du kan bruge lysvækkeuret med USB-strømforsyningen sat i stikkontakten eller med batteriet.

Brug med USB-strømforsyningen

1. Stil apparatet i nærheden af en let tilgængelig stikkontakt.
2. Forbind USB-strømforsyningen med USB-C-kablet.
3. Sæt USB-C-kablet i USB-C-tilslutningen på bagsiden af apparatet.
4. Sæt USB-strømforsyningen i en egnet stikkontakt. AUX-kablet fungerer som antenne.

5. Stil **On|Off**-kontakten på bagsiden af apparatet i stillingen "On".
6. På apparatets display vises klokkeslættet som 00:00. Apparatet er nu klar til brug.

Batteridrift/opladning af batteriet

1. Du skal lade batteriet op, inden du kan tage apparatet i brug i batteridrift.
2. Forbind USB-strømforsyningen med USB-C-kablet.
3. Sæt USB-C-kablet i USB-C-tilslutningen på bagsiden af apparatet.
4. Sæt USB-strømforsyningen i en egnet stikkontakt. Under opladningen lyser en lille rød lampe ved siden af USB-C-tilslutningen på bagsiden af apparatet.
5. Når opladningen er afsluttet, slukker den lille røde lampe ved siden af USB-C-tilslutningen. En fuld-stændig opladning varer ca. 4 timer.
6. Træk USB-strømforsyningen og USB-C-kablet ud af stikkontakten og apparatet. Derefter kan apparatet bruges i batteridrift.
7. Stil **On|Off**-kontakten på bagsiden af apparatet i stillingen "On".
8. På apparatets display vises klokkeslættet som 00:00 samt det aktuelle batteriniveau  .

BEMÆRK

De viste batterikapacitet kan variere afhængigt af den anvendte tilstand.

7. ANVENDELSE

7.1 Indstilling af klokkeslæt

Sådan gør du for at indstille klokkeslættet på apparatet:

1. Første gang du flytter **On|Off**-kontakten til stillingen "On", blinker timetallet automatisk på displayet. Hvis apparatet allerede har været i brug, skal du trykke på **Mode**-knappen i to sekunder.
2. Timetallet blinker på displayet.
Indstil timetallet med knappen  eller knappen . Bekræft med tryk på knappen  **OK**.
3. Minuttallet blinker på displayet.
Indstil minuttallet med knappen  eller knappen . Bekræft med tryk på knappen  **OK**.
4. Nu er klokkeslættet indstillet og vises fast på displayet.

7.2 Vækkefunktion "Alarm"

BEMÆRK

Apparatet har to alarmhukommelsespladser, som du kan indstille individuelt.

Sådan gør du for at indstille alarmen på apparatet:

1. Tryk på **Alarm 1**-knappen eller **Alarm 2**-knappen for den ønskede alarmhukommelsesplads i to sekunder.

2. Timetallet for alarmer blinker på displayet.
Indstil timetallet for alarmer med knappen  eller knappen . Bekræft med tryk på knappen .
3. Minuttallet for alarmer blinker på displayet.
Indstil minuttallet for alarmer med knappen  eller knappen . Bekræft med tryk på knappen .
4. Indstil den ønskede vækketone med knappen  eller knappen . Bekræft med tryk på knappen .

DAY = vækkemelodi 1
(melodi med fuglesang)

BELL = vækkemelodi 2
(klokkespil)

BEEP = biplyd

FM = radio (seneste indstillede radiostation)

--- = ingen lyd

5. Indstil solopgangens ønskede varighed med knappen  eller knappen . Bekræft med tryk på knappen .

5- 30 = solopgangen varer 30 minutter

5- 20 = solopgangen varer 20 minutter

5- 10 = solopgangen varer 10 minutter

5- 00 = ingen solopgang

Den simulerede solopgang starter inden den indstillede alarm for at forberede kroppen på at vågne op. Under den simulerede solopgang skifter stemningsbelysningen først fra rød til gul og derefter til hvid. Alarmen lyder på det ønskede vækketidspunkt.

6. Alarmen er aktiveret.  eller  vises på displayet (afhængigt af den valgte alarmhukommelsesplads).

Aktivering af alarmen

Tryk på **Alarm 1**-knappen eller **Alarm 2**-knappen på lysvækkeuret for at aktivere alarmen.  eller  vises på displayet (afhængigt af den valgte alarmhukommelsesplads).

BEMÆRK

Alarmen kan ikke indstilles samtidigt med at der foretages Mode-indstillinger (*Bluetooth*®, radio og AUX).

Deaktivering af alarmer

For at deaktivere alarmer skal du trykke på **Alarm 1**-knappen eller **Alarm 2**-knappen på lysvækkeuret, indtil  eller  ikke længere vises på displayet (afhængigt af den valgte alarmhukommelsesplads).

Alarmens snoozefunktion

Berør sensorfladen (højtalerfladen øverst på apparatet) i 1 sekund for at aktivere alarmens snooze-funktion, når alarmer lyder. En rød lampe lyser, når snoozefunktionen er aktiveret. Snoozefunktionens varighed er 8 minutter. Alarmer lyder igen efter 8 minutter.

Slukning af alarmer

For at slukke alarmer skal du berøre sensorfladen (højtalerfladen øverst på apparatet) i 3 sekunder eller trykke på **Alarm 1**-knappen eller **Alarm 2**-knappen, når alarmer lyder. Når sensorfladen berøres, bliver alarmer automatisk aktiveret på samme tidspunkt den efterfølgende dag. Når der trykkes på **Alarm 1**-knappen eller **Alarm 2**-knappen, er alarmer ikke længere aktiveret.

Tryk på **Alarm 1**-knappen eller **Alarm 2**-knappen på lysvækkeuret for at aktivere alarmer.

Kontrollér, at  eller  vises på displayet. I modsat fald lyder alarmer ikke på det indstillede alarm-tidspunkt den efterfølgende dag.

7.3 Sovefunktionen "Sleep"

Sovefunktionen "Sleep" er velegnet til at hjælpe dig med at falde i søvn. Her kan du indstille en simuleret solnedgang. I den forbindelse lyser lampen efter et valgt tidsrum gradvist mindre kraftigt. Du kan også tilknytte afslappende havlyde, radio eller din egen musik til den simulerede solnedgang.

Sådan aktiverer du sovefunktionen "Sleep" på lysvækkeuret:

1. Vælg den musik, du ønsker at falde i søvn til, med **Mode**-knappen. Hvis du ikke ønsker nogen musik, kan du springe dette trin over.

BLUE = musik via *Bluetooth*®

FM = radio

SLP = sovmelodi (havlyde)

Knappen  = havlyde slået fra

Knappen  = havlyde slået til

Bekræft med tryk på knappen  **OK**.

AUX = musik via en ekstern lydkilde, der er sluttet til AUX-indgangen (f.eks. MP3-afspiller, smartphone eller CD-afspiller)

2. Tryk på **Sleep**-knappen.
3. Lyset tændes, og **15** vises på displayet. Indstil solnedgangens ønskede varighed med **Sleep**-knappen (15, 30 eller 60 minutter). Under den simulerede solnedgang skifter stemningshelysningen først fra hvid til gul og derefter til rød. På displayet vises symbolet for sovefunktionen .
4. Den valgte musik slukkes automatisk, når solnedgangens indstillede varighed er udløbet.

5. Tryk på **Sleen**-knappen i 2 sekunder, hvis du vil afbryde sovefunktionen før tid. Symbolet for sovefunktionen  forsvinder fra displayet.

7.4 Lys/natbordslampe

Apparatet har en natbordslampe med tre lysstyrketrin.

- Tryk kort på sensorfladen (højtalerfladen øverst på apparatet) for at tænde for natbordslampen.
- Tryk igen på sensorfladen (højtalerfladen øverst på apparatet) for at justere lysstyrken.
- Hvis du vil slukke for natbordslampen igen, skal du trykke længe (ca. 2 sekunder) på sensorfladen (højtalerfladen øverst på apparatet).

7.5 Stemningsbelysning

Du kan også bruge lysvækkeuret som stemningsbelysning. Stemningsbelysningen kan have følgende farver:

hvid (3 lysstyrketrin) -> gul -> blå -> grøn -> rød -> stemningsbelysning med farveskift -> slukket

1. Tryk kort på sensorfladen (højtalerfladen øverst på apparatet) for at tænde for stemningsbelysningen på lysvækkeuret.
2. Tryk igen på sensorfladen (højtalerfladen øverst på apparatet) for at skifte mellem de forskellige farver på stemningsbelysningen.
3. Hvis du vil slukke for stemningsbelysningen igen, skal du trykke længe (ca. 2 sekunder) på sensorfladen (højtalerfladen øverst på apparatet).

7.6 Radio

Apparatet har maks. 30 hukommelsespladser til radiostationer.

1. Tryk 2 gange på **Mode**-knappen for at tænde for radioen. Den aktuelle radiofrekvens vises på displayet.
2. Tryk på knappen  for at starte eller stoppe den automatiske stationssøgning. Fundne stationer bliver automatisk gemt.
3. Tryk kort på knappen  eller knappen  for at skifte mellem de lagrede stationer.
4. Tryk længe på knappen  eller knappen  for at indstille lydstyrken ( - ).
5. Hvis du vil slukke for radioen skal du trykke flere gange på **Mode**-knappen, indtil klokkeslættet vises på displayet.

BEMÆRK

For at forbedre modtagelsen sættes AUX-kablet i AUX-tilslutningen eller USB-C-kablet i USB-tilslutningen. AUX-kablet eller USB-C-kablet fungerer som antenne.

7.7 Indstilling af displayets lysstyrke

Apparatets display har tre lysstyrketrin.

- Tryk på **Display**-knappen for at justere displayets lysstyrke.

100 % -> 50 % -> slukket display

7.8 Aktivering/deaktivering af *Bluetooth*[®]

For at kunne afspille din egen musik på lysvækkeuret via *Bluetooth*[®] skal du først aktivere *Bluetooth*[®]. Sådan aktiverer du *Bluetooth*[®] på lysvækkeuret:

1. Tryk på **Mode**-knappen.
BLUE vises på displayet, og  begynder at blinke.

2. Derefter kan lysvækkeuret forbindes med andre apparater (f.eks. en smartphone) via *Bluetooth*®. Når et apparat er forbundet med lysvækkeuret via *Bluetooth*®, lyder en signaltone på lysvækkeuret, og *Bluetooth*®-symbolet  begynder at lyse. Hvis *Bluetooth*®-forbindelsen afbrydes, lyder der igen en signaltone på lysvækkeuret, og *Bluetooth*®-symbolet  slukker.
3. Hvis du vil deaktivere *Bluetooth*® på lysvækkeuret, skal du trykke flere gange på **Mode**-knappen, indtil klokkeslættet vises på displayet. *Bluetooth*®-symbolet  slukker.
4. Tryk kort på knappen  eller knappen  på lysvækkeuret for at skifte mellem de forskellige sange på det forbundne apparat.
5. Tryk længe på knappen  eller knappen  for at indstille lydstyrken på lysvækkeuret (  -  ).
6. Hvis du vil forlade *Bluetooth*®-tilstanden, skal du trykke på **Mode**-knappen.

7.9 AUX-tilslutning

Du kan tilslutte en ekstern lydkilde (f.eks. MP3-afspiller, smartphone eller CD-afspiller) til lysvækkeuret via AUX-indgangen.

1. Tilslut det medfølgende AUX-kabel til en lydkilde (f.eks. en smartphone).
2. Sæt den anden ende af AUX-kablet i AUX-indgangen på bagsiden af lysvækkeuret.
3. Tryk tre gange på **Mode**-knappen. **AUX** vises på displayet. Nu er den eksterne lydkilde tilsluttet til lysvækkeuret.
4. Indstilling af sange og justering af lydstyrken sker via det forbundne apparat og ikke på lysvækkeuret.
5. Tryk på **Mode**-knappen for at afslutte AUX-tilstanden.

7.10 Slukning af lysvækkeuret

BEMÆRK

Alle gemte data går tabt, når du slukker for lysvækkeuret.

- Når du vil slukke for lysvækkeuret, skal du flytte **On|Off**-kontakten på bagsiden af apparatet til stillingen "Off".

8. RENGØRING og vedligeholdelse

- Rengør apparatet med en tør klud.
- Brug ikke skurende rengøringsmidler.
- Sørg for, at der ikke kommer vand ind i apparatet. Hvis dette skulle ske, må apparatet først bruges igen, når det er tørret helt.
- Apparatet, USB-strømforsyningen, USB-C-ladekablet og AUX-kablet må under ingen omstændigheder nedsænkes i vand eller andre væsker.
- Beskyt apparatet mod stød, fugt, støv, kemikalier, kraftige temperatursvingninger og varmekilder (ovn, radiator) for tæt på apparatet.

9. SÅDAN LØSER DU DRIFTSPROBLEMER

Problem	Mulig årsag	Løsning
Apparatet lyser ikke	Tænd/sluk-knap slået fra	Slå tænd/sluk-knappen til.
	Ingen strøm	Tilslut strømforsyningen korrekt/lad batteriet op.
	Ingen strøm	Strømforsyningen/batteriet er defekt. Kontakt kundeservice eller forhandleren.
	LED'ernes levetid er overskredet. LED'erne er defekte.	Henvend dig til vores kundeservice eller en autoriseret forhandler, hvis der er brug for reparation.

Under www.beurer.com kan du finde flere oplysninger og en liste over hyppigt stillede spørgsmål (FAQs) om dette produkt.

10. BORTSKAFFELSE

Af hensyn til miljøet må det udtjente apparat ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet. Bortskaffelse kan ske via den lokale genbrugsstation. Bortskaf materialerne i henhold til din kommunes regler på dette område. Apparatet skal bortskaffes i henhold til EF-direktivet vedrørende elektrisk og elektronisk affald – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Henvend dig til din kommunes tekniske forvaltning, hvis du har andre spørgsmål.



11. TEKNISKE DATA

Model	WL 50
Mål	Ø 10,5 x 13,2 cm

Vægt	ca. 540 g
Lys	LED-teknologi
Belysningsstyrken af det hvide lys	800 lux (i en afstand på ca. 10 cm)
Lysstyrketrin for det hvide lys	3 trin
Stemningsbelysning	Automatisk og manuelt RGB-farveskift
Snooze-varighed	8 minutter
Displaybelysning	100 %, 50 %, slukket
Klokkeslæt	Kan indstilles til 24 timer
Alarm	2 alarmtidspunkter
Opladningsfunktion	USB-opladningsfunktion
Batteri	Lithium-ion, 2000 mAh; 3,7 V; 7,4 Wh
Musikafspilningstid	Op til ca. 5 timer
Radio	87,5 – 108 MHz; maks. 30 hukommelsespladser
Højtaler	5 watt
Strømforsyning	Producent: ShenZhenShi Hua Yi Teng Technology Co., LTD Model-nr.: HYT-0501000EW / HYT-0501000KW

Strømforsyning	Indgang: 100-240 V AC 50/60 Hz Udgang: 5,0 V DC 1,0 A 5,0 W
Gennemsnitlig effekt under brug	$\geq 75,44\%$
Energiforbrug uden belastning	$\leq 0,07$ W
Strømforsyningens beskyttelsesklasse	Beskyttelsesklasse II
Frekvensbånd	2402 MHz til 2480 MHz
Sendeeffekt (dBm)	2 dBm
Lysvækkeuret anvender <i>Bluetooth</i> ® Classic, som er kompatibel med <i>Bluetooth</i> ® 4.0 smartphones/tablets	
Dette produkt indeholder en lyskilde af energieffektivitetsklasse G	

Ret til tekniske ændringer forbeholdes.

*Dette produkt opfylder kravene i de gældende europæiske direktiver.

CE-mærket opfylder følgende europæiske direktiver:

Direktiv 2014/53/EU (Radio Equipment Directive – RED)

CE-overensstemmelseserklæringen for dette produkt kan findes under: <https://www.beurer.com/conformity>

12. GARANTI

Nærmere oplysninger om garantien og garantibetingelserne findes i det medfølgende garantihæfte.

SVENSKA



Läs noggrant igenom denna bruksanvisning, spara den för framtida användning, se till att den är tillgänglig för andra användare och följ anvisningarna.

⚠ VARNING

- Produkten är endast avsedd för privat bruk och får inte användas i kommersiellt syfte.
- Produkten får användas av barn över åtta år och av personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenheter och kunskaper under förutsättning att de hålls under uppsikt eller instrueras i hur produkten ska användas på ett säkert sätt och förstår vilka risker användningen innebär.

- Låt inte barn leka med produkten.
- Öppna eller reparera aldrig produkten på egen hand eftersom det då inte längre går att garantera att den kommer att fungera felfritt. Om denna anvisning inte följs upphör garantin att gälla.
- Rengöring och allmänt underhåll får inte utföras av barn om inte barnet står under uppsikt av en vuxen.
- Om USB-nätadaptern eller USB-C-kabeln skadas måste de kasseras.

Innehåll

1. Förpackningen ingår följande	220	7. Användning	227
2. Teckenförklaring	220	8. Rengöring och underhåll	234
3. Avsedd användning	222	9. Vad gör jag om det uppstår problem?	235
4. Varnings- och säkerhetsinformation	223	10. Avfallshantering	235
5. Beskrivning av produkten	224	11. Tekniska specifikationer	235
6. Börja använda produkten	225	12. Garanti	237

1. FÖRPACKNINGEN INGÅR FÖLJANDE

Kontrollera leveransen för att se att förpackningen är oskadad och att alla delar finns med. Före användning bör du kontrollera att produkten och tillbehören inte har några synliga skador och att allt förpackningsmaterial har avlägsnats. Använd inte produkten i tveksamma fall, utan vänd dig till återförsäljaren eller till vår kundtjänst på angiven adress.

1 x Väckningslampa

1 x USB-nätadapter

1 x USB-C-kabel

1 x AUX-kabel (antenn)

1 x Bruksanvisning

2. TECKENFÖRKLARING

På produkten, i bruksanvisningen, på förpackningen och på märkskylten används följande symboler:

VARNING

Betecknar en potentiell fara. Om den inte undviks kan det leda till dödsfall eller allvarliga personskador.

VAR FÖRSIKTIG

Betecknar en potentiell fara. Om den inte undviks kan det leda till lätta eller mindre allvarliga personskador.

OBSERVERA

Betecknar en potentiellt skadlig situation. Om den inte undviks kan enheten eller något i dess omgivning skadas.

	Läs anvisningarna
	Elektriska produkter får inte slängas i hushållsavfallet
	Tillverkare
	CE-märkning Denna produkt uppfyller kraven i gällande europeiska och nationella riktlinjer.
	UKCA-märke
	Märkning för identifiering av förpackningsmaterial. A = materialförkortning, B = materialnummer: 1–7 = plast, 20–22 = papper och kartong
	Får endast användas inomhus
	Produkten uppfyller skyddsklass II

	Produkterna har bevisats uppfylla kraven i EAEU:s tekniska regelverk.
	Energieffektivitetsnivå 6
	Ljuskällan kan inte bytas
	Separera produkten och förpackningskomponenterna och avfallshantera enligt kommunala föreskrifter.

3. AVSEDD ANVÄNDNING

⚠ VARNING

Produkten får enbart användas i det syfte som den är utvecklad för och på det sätt som anges i bruksanvisningen. All felaktig användning kan vara farlig! Tillverkaren ansvarar inte för skador som uppkommer vid olämplig eller felaktig användning.

4. VARNING- och säkerhetsinformation

⚠ VARNING

- Håll barn borta från förpackningsmaterialet (risk för kvävning).
- Produkten får endast användas tillsammans med den medföljande nätadaptern och enbart med den nätspänning som anges på nätadaptern.
- Placera produkten på en jämn och stabil yta.
- Placera produkten i närheten av ett lättillgängligt eluttag under laddningen.
- Innan du använder produkten kontrollerar du att produkten och tillbehören inte har några synliga skador. Använd inte produkten i tveksamma fall utan vänd dig till återförsäljaren eller till vår kundtjänst på angiven adress.
- Håll produkten, nätadaptern och strömkabeln på avstånd från vatten!
- Sätt aldrig i eller dra ut nätadaptern med fuktiga händer.
- Stäng genast av produkten och dra ut kontakten vid fel eller driftstörningar.
- Placera strömkabeln så att ingen kan snava på den.

⚠ VAR FÖRSIKTIG

- Skydda produkten mot stötar, fukt, smuts, kraftiga temperaturvariationer och direkt solljus.
- Låt inte produkten falla i golvet.

⚠ VARNING

Anvisningar för hantering av uppladdningsbara batterier

- Om vätska från en battericell kommer i kontakt med hud eller ögon ska det berörda stället sköljas med vatten. Uppsök läkarvård.

- Om ett batteri läcker ska batterifacket rengöras med en torr trasa. Skyddshandskar ska bäras vid rengöringen.
- Utsätt inte uppladdningsbara batterier för höga temperaturer.
- Risk för explosion! Kasta aldrig batterier i öppen eld.
- Batterierna får inte öppnas eller tas isär.
- Använd enbart den laddare som anges i bruksanvisningen.
- Uppladdningsbara batterier måste laddas före användning. Följ alltid tillverkarens anvisningar, samt anvisningarna rörande korrekt laddning i den här bruksanvisningen.
- Ladda upp batteriet helt före det första användningstillfället (se avsnitt 6).
- För att batteriet ska hålla så länge som möjligt bör det laddas upp helt minst två gånger per år.

5. BESKRIVNING AV PRODUKTEN

1 Sensoryta

2 **Alarm 1**-knapp

3 **Alarm 2**-knapp

4 **Sleep**-knapp

5 **Display**-knapp

6 Display

7 **Mode**-knapp

8 -knapp

9 -knapp

10 -knapp

11 -reglage

12 USB-C-anslutning

13 Laddningslampa

14 AUX-anslutning

Display

15 *Bluetooth®*

16 Alarmminnesplats 1

17 Klockslag/radiofrekvens/melodival

18 AUX-läge

19 Batterinivå

20 Radioläge

21 Alarmminnesplats 2

22 Insomningsfunktion ("Sleep")

6. BÖRJA använda produkten

Kom igång

1. Ta bort förpackningsmaterialet.
2. Kontrollera att alla delar som ska ingå finns med i förpackningen.
3. Kontrollera att produkten, USB-nätadaptern, USB-C-kabeln och AUX-kabeln är oskadade.
4. Placera produkten på en jämn och stabil yta.

OBSERVERA

Väckningslampan kan drivas med USB-nätadaptern via eluttaget eller med det uppladningsbara batteriet.

Användning med USB-nätadapter

1. Placera produkten i närheten av ett lättillgängligt eluttag.
2. Anslut USB-nätadaptern till USB-C-kabeln.
3. Anslut USB-C-kabeln till USB-C-uttaget på produktens baksida.

4. Anslut USB-nätadaptern till ett lämpligt eluttag. AUX-kabeln fungerar som antenn.
5. Skjut **On|Off** -reglaget på produktens baksida till "On".
6. På produktens display visas klockslaget med 00:00. Du kan nu börja använda produkten.

Användning med batteri/ladda batteri

1. Innan du kan börja använda produkten med batteridrift måste du ladda batteriet.
2. Anslut USB-nätadaptern till USB-C-kabeln.
3. Anslut USB-C-kabeln till USB-C-uttaget på produktens baksida.
4. Anslut USB-nätadaptern till ett lämpligt eluttag. Under laddningen lyser ett litet rött ljus bredvid USB-C-uttaget på produktens baksida.
5. När laddningen är avslutad slocknar det lilla röda ljuset bredvid USB-C-uttaget. En fullständig laddning tar cirka fyra timmar.
6. Dra ut USB-nätadaptern och USB-C-kabeln ur eluttaget och produkten. Produkten kan nu användas med batteri.
7. Skjut **On|Off** -reglaget på produktens baksida till "On".
8. På produktens display visas klockslaget med 00:00 samt den aktuella batterinivån .

OBSERVERA

Den aktuella batterinivån kan variera beroende på vilket läge som används.

7. ANVÄNDNING

7.1 Ställa in klockslag

Så här gör du för att ställa in klockslaget på produkten:

1. När du skjuter **On|Off**-reglaget till "On" på produkten för första gången blinkar timtalet automatiskt på displayen. Om produkten har använts tidigare håller du **Mode**-knappen nedtryckt i två sekunder.
2. Timtalet blinkar på displayen.
Ställ in timtalet med   -knappen och   -knappen. Bekräfta med   -knappen.
3. Minuttalet blinkar på displayen.
Ställ in minuttalet med   -knappen och   -knappen. Bekräfta med   -knappen.
4. Klockslaget är nu inställt och visas permanent på displayen.

7.2 Väckningsfunktion "Alarm"

OBSERVERA

Produkten har två minnesplatser för alarm som du kan ställa in individuellt.

Så här gör du för att ställa in larmet på produkten:

1. Håll beroende på önskad alarmminnesplats **Alarm 1**-knappen eller **Alarm 2**-knappen nedtryckt i två sekunder.
2. Alarmtimmen blinkar på displayen.
Ställ in alarmtimmen med   -knappen och   -knappen. Bekräfta med   -knappen.

3. Alarmminuten blinkar på displayen.

Ställ in alarmminuten med -knappen och -knappen. Bekräfta med -knappen.

4. Ställ in önskad väckningston med -knappen och -knappen. Bekräfta med -knappen.

DAY = Väckningsmelodi 1 (melodi med fågelkvitter)

BELL = Väckningsmelodi 2 (klockspel)

BEEP = Pipton

FM = Radio (senast inställda radiokanal)

--- = Inget ljud

5. Ställ in önskad soluppgångstid med -knappen och -knappen. Bekräfta med -knappen.

5- 30 = Soluppgångstid 30 minuter

5- 20 = Soluppgångstid 20 minuter

5- 10 = Soluppgångstid 10 minuter

5- 00 = Ingen soluppgång

Den simulerade soluppgången startar före det inställda alarmet för att förbereda kroppen på att vakna. Under den simulerade soluppgången växlar stämningsbelysningen först från rött till gult och sedan till vitt. Alarmet hörs vid den faktiska väckningstiden.

6. Alarmet är aktiverat. På displayen visas  eller  (beroende på vald alarmminnesplats).

Aktivera alarm

Tryck på **Alarm 1**-knappen eller **Alarm 2**-knappen på väckningslampan för att aktivera alarmet. På displayen visas  eller  (beroende på vald alarmminnesplats).

OBSERVERA

Under pågående Mode-inställningar (*Bluetooth*®, radio och AUX) kan inte alarmet ställas in samtidigt.

Inaktivera alarmet

För att inaktivera alarmet trycker du på **Alarm 1**-knappen eller **Alarm 2**-knappen tills  eller  (beroende på vald alarmminnesplats) slocknar på displayen.

Snooza

För att snooza när alarmet hörs berör du sensorytan (högtalartytan på produktens ovansida) i en sekund. Efter att snoozefunktionen aktiverats tänds ett rött ljus. Snoozetiden är 8 minuter. Efter åtta minuter hörs alarmet igen.

Koppla ur alarmet

För att stänga av alarmet när det hörs berör du sensorytan (högtalartytan på produktens ovansida) i tre sekunder eller trycker på **Alarm 1**-knappen resp. **Alarm 2**-knappen.

När du rör vid sensorytan aktiveras alarmet automatiskt vid samma tid nästa dag. När **Alarm 1**-knappen eller **Alarm 2**-knappen trycks ned är inte alarmet aktiverat längre.

Tryck på **Alarm 1**-knappen resp. **Alarm 2**-knappen på väckningslampan för att aktivera alarmet. Se till att  resp.  syns på displayen. Det är en förutsättning för att alarmet ska höras den inställda alarmtiden nästa dag.

7.3 Insomningsfunktion "Sleep"

Insomningsfunktionen "Sleep" passar perfekt när du behöver hjälp att somna. Du kan ställa in en simulerad solnedgång. Då blir ljuset långsamt svagare efter en inställd tidsperiod. Du kan ge den simulerade solnedgången olika avslappnade ljud som havsbrus, radio eller välja egen musik.

Så här gör du för att slå på insomningsfunktionen "Sleep" på väckningslampan:

1. Med **Mode**-knappen väljer du vilken musik du vill somna till. Om du inte vill somna till musik hoppar du över det här steget.

BLUE = Musik via *Bluetooth*®

FM = Radio

SLP = Insomningsmelodi (havsbrus)



-knapp = havsbrus av



+knapp = havsbrus på

Bekräfta med  OK -knappen.

AUX = Musik via en extern ljudkälla som är ansluten till en AUX-ingång (t.ex. MP3-spelare, smart telefon eller CD-spelare)

2. Tryck på **Sleep**-knappen.
3. Ljuset tänds och på displayen visas 15. Ställ in önskad tidsperiod för solnedgången med **Sleep**-knappen (15, 30 eller 60 minuter). Under den simulerade solnedgången växlar stämningsbelysningen först från vitt till gult och sedan till rött. Symbolen för insomningsfunktionen  visas på displayen.
4. Musiken stängs av automatiskt när den inställda tidsperioden för solnedgången har passerat.

5. Om du vill avbryta insomningsfunktionen i förtid trycker du på **Sleep**-knappen i 2 sekunder. Symbolen för insomningsfunktionen  slocknar på displayen.

7.4 Ljus/nattduksbordslampa

Produkten har en nattduksbordslampa med tre ljusnivåer.

- För att tända nattduksbordslampan berör du kort sensorytan (högtalartytan på produktens ovansida).
- För att ställa in ljusnivån berör du sensorytan igen (högtalartytan på produktens ovansida).
- För att släcka nattduksbordslampan igen trycker du på sensorytan (högtalartytan på produktens ovansida) i ca två sekunder.

7.5 Stämningsbelysning

Du kan även använda väckningslampan som stämningsbelysning. Stämningsbelysningen finns i följande färger:

Vit (3 ljusnivåer) -> gul -> blå -> grön -> röd-> stämningsbelysning med färgväxling -> av
--

1. För att tända stämningsbelysningen på väckningslampan berör du kort sensorytan (högtalartytan på produktens ovansida).
2. För att växla mellan de olika stämningsbelysningarna berör du sensorytan igen (högtalartytan på produktens ovansida).
3. För att släcka stämningsbelysningen igen trycker du på sensorytan (högtalartytan på produktens ovansida) i ca två sekunder.

7.6 Radio

Produkten har max 30 minnesplatser för radiokanaler.

1. För att slå på radion trycker du två gånger på **Mode**-knappen. Den inställda radiofrekvensen visas på displayen.
2. Tryck på  **OK** -knappen för att starta eller stoppa den automatiska kanalsökningen. De stationer som hittas sparas automatiskt.
3. Tryck på  -knappen resp.  -knappen för att växla mellan de olika sparade stationerna.
4. Håll  -knappen resp.  -knappen nedtryckt för att ställa in ljudstyrkan (  ).
5. För att stänga av radion trycker du på **Mode**-knappen tills klockslaget visas på displayen.

OBSERVERA

För att förbättra mottagningen, sätt i AUX-kabeln i AUX-anslutningen eller USB-C-kabeln i USB-anslutningen. AUX-kabeln eller USB-C-kabeln fungerar som antenn.

7.7 Ställa in displayens ljusstyrka

Produkten har tre nivåer för displayljusstyrka.

- Tryck på **Display**-knappen för att ställa in displayens ljusstyrka.

100 % -> 50 % -> Display av

7.8 Aktivera/inaktivera *Bluetooth*®

Om du vill spela egen musik via *Bluetooth*® på väckningslampan måste du först aktivera *Bluetooth*®. Gör så här för att aktivera *Bluetooth*® på väckningslampan:

1. Tryck på **Mode**-knappen.
BLUE visas på displayen och  börjar blinka.
2. Nu kan väckningslampan anslutas till andra enheter via *Bluetooth*® (t.ex. en smart telefon). När produkten är ansluten till väckningslampan via *Bluetooth*® hörs en ljudsignal och *Bluetooth*®-symbolen  börjar lysa. Om *Bluetooth*®-anslutningen bryts hörs en ljudsignal igen och *Bluetooth*®-symbolen  slocknar.
3. För att inaktivera *Bluetooth*® på väckningslampan trycker du på **Mode**-knappen tills klockslaget visas på displayen. *Bluetooth*®-symbolen  slocknar.
4. För att växla mellan de olika melodierna på den kopplade produkten trycker du kort på -knappen resp. -knappen.
5. Håll -knappen resp. -knappen nedtryckt för att ställa in ljudstyrkan på väckningslampan (  ).
6. Tryck på **Mode**-knappen för att lämna *Bluetooth*®-läget igen.

7.9 AUX-anslutning

Du kan ansluta en extern ljudkälla (t.ex. MP3-spelare, smart telefon eller CD-spelare) till väckningslampan via AUX-ingången.

1. Anslut den medföljande AUX-kabeln till ljudkällan (t.ex. en smart telefon).
2. Anslut den andra änden av AUX-kabeln till AUX-ingången på väckningslampans baksida.
3. Tryck på **Mode**-knappen tre gånger. **AUX** visas på displayen. Den externa ljudkällan är nu ansluten till väckningslampan.
4. Inställning av spår och reglering av ljudstyrka sker via den kopplade produkten, inte på själva väckningslampan.

5. Tryck på **Mode**-knappen för att lämna AUX-läget igen.

7.10 Släcka väckningslampan

OBSERVERA

När du släcker väckningslampan raderas alla sparade data.

- För att släcka väckningslampan skjuter du **On|Off**-reglaget på baksidan till "Off".

8. RENGÖRING och underhåll

- Torka av produkten med en torr trasa.
- Använd inga slipande rengöringsmedel.
- Se till att inget vatten kommer in i produkten. Om det ändå skulle hända får produkten inte användas förrän den är helt torr.
- Doppa aldrig produkten, USB-nätadaptern, USB-C-kabeln och AUX-kabeln i vatten eller andra vätskor.
- Skydda produkten mot stötar, fukt, damm, kemikalier, kraftiga temperaturvariationer och placera den inte för nära värmekällor (kaminer, värmeelement).

9. VAD GÖR JAG OM DET UPPSTÅR PROBLEM?

Problem	Möjliga orsaker	Åtgärd
Produkten tänds inte	På/Av-knapp avstängd	Tryck på På/Av-knappen.
	Ingen ström.	Anslut nätdelen korrekt/Ladda batteriet.
	Ingen ström.	Nätdelen eller batteriet är defekt. Kontakta kundtjänst eller återförsäljaren.
	Lysdiodernas livslängd har överskridits. Lysdioderna är defekta.	Kontakta vår kundtjänst eller en auktoriserad återförsäljare om produkten behöver repareras.

På www.beurer.com hittar du mer information och en lista med svar på vanliga frågor om den här produkten.

10. AVFALLSHANTERING

När produkten har tjänat ut får den av hänsyn till miljön inte slängas bland det vanliga hushållsavfallet. Lämna den i stället till en återvinningscentral. Följ de lokala föreskrifterna för avfallshantering av olika material. Produkten ska avyttras i enlighet med EG-direktivet om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter – WEEE. Om du har frågor som rör avfallshantering vänder du dig till ansvariga kommunala myndigheter.



11. TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Modell	WL 50
Mått	Ø 10,5 x 13,2 cm

Vikt	ca 540 g
Belysning	Lysdiodsteknik
Belysningsstyrka vitt ljus	800 Lux (vid ett avstånd på ca 10 cm)
Ljusstyrka vitt ljus	3 nivåer
Stämningsbelysning	Automatisk och manuell RGB-färgväxling
Tidsintervall för snoozefunktion	8 minuter
Displaybelysning	100 %, 50 %, av
Klockslag	24 h justerbar
Alarm	2 alarmtider
Laddningsfunktion	USB-laddningsfunktion
Batteri	Litiumjon, 2 000 mAh; 3,7 V; 7,4 Wh
Musikuppspelningstid	upp till cirka 5 timmar
Radio	87,5 – 108 MHz; max 30 minnesplatser
Högtalare	5 watt
Nätdel	Tillverkare: ShenZhenShi Hua Yi Teng Technology Co., LTD Modellnr.: HYT-0501000EW / HYT-0501000KW

Strömförsörjning	Ineffekt: 100-240 V AC 50/60 Hz Uteffekt: 5,0 V DC 1,0 A 5,0 W
Genomsnittlig verkningsgrad	≥ 75, 44%
Energiförbrukning vid noll-last	≤ 0,07 W
Kapslingsklass nätdel	Kapslingsklass II
Frekvensband	2 402 MHz till 2 480 MHz
Sändningsstyrka (dBm)	2dBm
Väckningslampan använder <i>Bluetooth</i> ® Classic, som är kompatibel med smarta telefoner/surfplattor som har <i>Bluetooth</i> ® 4.0	
Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass G.	

Tekniska ändringar förbehålles.

*Denna produkt uppfyller kraven i gällande europeiska direktiv.

CE-märkning i enlighet med följande EU-direktiv:

Direktiv 2014/53/EU (Radio Equipment Directive – RED)

Försäkran om överensstämmelse för denna produkt finns här: <https://www.beurer.com/conformity>

12. GARANTI

Mer information om garantin och garantivillkoren hittar du i den medföljande garantifoldern.

NORSK



Les denne bruksanvisningen grundig, oppbevar den for senere bruk, gjør den tilgjengelig for andre brukere og følg anvisningene.

⚠ ADVARSEL

- Apparatet er kun ment for bruk i boliger/private omgivelser, ikke profesjonelt.
- Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og eldre, samt av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale ferdigheter eller av personer som mangler erfaring og kunnskap, når de er under tilsyn eller har fått opplæring i sikker bruk av produktet og hvilke farer som er forbundet med det.

- Barn må ikke leke med apparatet.
- Ikke prøv å åpne eller reparere apparatet selv. Hvis dette gjøres, kan det ikke lenger garanteres at apparatet vil fungere korrekt. Overholdes ikke denne regelen, blir garantien ugyldig.
- Barn må ikke rengjøre og vedlikeholde produktet uten tilsyn.
- Hvis USB-nettadapteren eller USB-C-kabelen blir skadet, må de kasseres.

Innholdsfortegnelse

1. Leveringsomfang	240	7. Bruk	248
2. Tegnforklaring	240	8. Rengjøring og vedlikehold	255
3. Forskriftsmessig bruk	242	9. Fremgangsmåte ved problemer?	255
4. Advarsels- og sikkerhetsanvisninger	243	10. Avfallshåndtering	256
5. Produktbeskrivelse	245	11. Tekniske data	256
6. Før bruk	246	12. Garanti	258

1. LEVERINGSOMFANG

Kontroller leveransen for å sjekke at kartongemballasjen er uskadet og at innholdet er intakt. Kontroller før bruk at apparatet og tilbehøret ikke har synlige skader og at all emballasje er fjernet. Ikke bruk apparatet hvis du tror det kan være skadet. Henvend deg i stedet til din lokale forhandler eller kontakt kundeservice.

1 x Vekkelampe

1 x USB-nettadapter

1 x USB-C-kabel

1 x AUX-kabel (antenne)

1 x Bruksanvisning

2. TEGNFORKLARING

Det brukes følgende symboler på selve enheten, i bruksanvisningen, på emballasjen og på enhetens merking:

ADVARSEL

Indikerer en mulig truende fare. Hvis den ikke unngås, kan det føre til dødsfall eller alvorlige personskader.

FORSIKTIG

Indikerer en mulig truende fare. Hvis den ikke unngås, kan det føre til lette eller mindre personskader.

VARSEL

Indikerer en mulig skadelig situasjon. Hvis den ikke unngås, kan det føre til skade på enheten eller noe i omgivelsene.

	Les veiledningen!
	Elektriske apparater skal ikke kastes i husholdningsavfallet
	Produsent
	CE-merking Dette produktet oppfyller kravene til gjeldende europeiske og nasjonale retningslinjer.
	Samsvarsvurderingsmerke fra Storbritannia
	Merking for å identifisere emballasjematerialet. A = materialforkortelse, B = materialnummer: 1-7 = kunststoff, 20-22 = papp og papir
	Kun for innendørs bruk

	Klasse II-enhet
	Produktene oppfyller kravene i EAWUs tekniske forskrifter.
	Energiklasse 6
	Lyskilden kan ikke skiftes ut
	Skil produktet og emballasjekomponentene, og kast dem i henhold til gjeldende bestemmelser.

3. FORSKRIFTMESSIG BRUK

⚠ ADVARSEL

Apparatet skal kun brukes til det angitte formålet, og på den måten som er beskrevet i denne bruksanvisningen. Ikke-forskriftsmessig bruk kan være farlig. Produsenten er ikke ansvarlig for skader som skyldes ikke-forskriftsmessig eller feil bruk.

4. ADVARSELS- og sikkerhetsanvisninger

ADVARSEL

- Hold barn unna emballasjen (fare for kvelning).
- Apparatet skal kun brukes sammen med den medfølgende nettadapteren, og med den nettspenningen som er angitt på nettadapteren.
- Plasser apparatet på et stabilt og jevnt underlag.
- Plasser apparatet i nærheten av en lett tilgjengelig stikkontakt under ladingen.
- Kontroller før bruk at apparatet eller tilbehøret ikke har synlige skader. Ikke bruk apparatet hvis du tror det kan være skadet. Henvend deg i stedet til din lokale forhandler eller kontakt kundeservice.
- Hold apparatet, nettadapteren og strømledningen unna vann!
- Ikke sett inn eller ta ut nettadapteren når du er våt på hendene.
- Hvis du oppdager defekter eller driftsforstyrrelser, må du øyeblikkelig slå av apparatet og koble fra strømforsyningen.
- Legg strømledningen på en slik måte at ingen kan snuble i den.

FORSIKTIG

- Beskytt apparatet mot støt, fuktighet, smuss, sterke temperatursvingninger og direkte solskinn.
- Ikke la apparatet falle i bakken.

ADVARSEL

Instruksjoner for håndtering av oppladbare batterier

- Hvis væske fra battericeller kommer i kontakt med hud eller øyne, må det berørte området skylles med vann og lege oppsøkes umiddelbart.
- Hvis et batteri lekker, må du bruke vernehansker og rengjøre batterirommet med en tørr klut.
- Beskytt batteriene mot for sterk varme.
- Eksplosjonsfare! Ikke kast batterier på åpen ild.
- Ikke demonter, åpne eller knus batteriene.
- Bruk bare laderne som er angitt i bruksanvisningen.
- Batteriene må lades riktig før bruk. Anvisningene fra produsenten og informasjonen i denne bruksanvisningen må alltid følges.
- Lad batteriet helt opp før første gangs bruk (se kapittel 6).
- For å oppnå lengst mulig levetid for det oppladbare batteriet må det lades helt opp minst 2 ganger i året.

5. PRODUKTBESKRIVELSE

- | | | |
|-------------------------|---|---|
| 1 Sensorflate | 6 Display | 11  -bryter |
| 2 Alarm 1 -knapp | 7 Mode -knapp | 12 USB-C-kontakt |
| 3 Alarm 2 -knapp | 8  -knapp | 13 Lade-LED |
| 4 Sleep -knapp | 9  -knapp | 14 AUX-tilkobling |
| 5 Display -knapp | 10  -knapp | |

Display

- | | |
|--|---------------------------|
| 1 <i>Bluetooth®</i> | 5 Batterinivå |
| 2 Alarmlagringsplass 1 | 6 Radiomodus |
| 3 Klokkeslett/Radiofrekvens/Melodivalg | 7 Alarmlagringsplass 2 |
| 4 AUX-modus | 8 Sovnefunksjon ("Sleep") |

6. FØR BRUK

Komme i gang

1. Fjern emballasjen.
2. Kontroller at du har fått med alle delene.
3. Kontroller at apparatet, USB-nettadapteren, USB-C-kabelen og AUX-kabelen er uskadet.
4. Plasser apparatet på et stabilt og jevnt underlag.

VARSEL

Du kan bruke vekkelampen med USB-nettadapteren via stikkkontakten eller med batteriet.

Bruk med USB-nettadapter

1. Plasser apparatet i nærheten av en lett tilgjengelig stikkontakt.
2. Koble USB-nettadapteren til USB-C-kabelen.
3. Sett USB-C-kabelen inn i USB-C-kontakten på baksiden av apparatet.
4. Sett USB-nettadapteren inn i en egnet stikkontakt. AUX-kabelen fungerer som antenne.
5. Skyv **On|Off**-bryteren på baksiden av apparatet til posisjonen "On".
6. På apparatets display vises klokkeslettet med 00:00. Apparatet er klart til å tas i bruk.

Bruk med batteri / lade opp batteriet

1. Før du kan bruke apparatet med batteri, må du lade opp batteriet.
2. Koble USB-nettadapteren til USB-C-kabelen.
3. Sett USB-C-kabelen inn i USB-C-kontakten på baksiden av apparatet.
4. Sett USB-nettadapteren inn i en egnet stikkontakt. Under ladingen lyser et lite, rødt lys ved siden av USB-C-kontakten på baksiden av apparatet.
5. Når ladingen er fullført, slukner det røde lyset ved siden av USB-C-kontakten. En fullstendig opplading tar ca. 4 timer.
6. Trekk USB-nettadapteren og USB-C-kabelen ut av stikkontakten og ut av apparatet. Apparatet kan nå brukes med batteriet.
7. Skyv **On|Off**-bryteren på baksiden av apparatet til posisjonen "On".
8. På apparatets display vises klokkeslettet med  og gjeldende batterinivå .

VARSEL

Det gjeldende viste batterinivået kan variere avhengig av modusen som brukes.

7. BRUK

7.1 Stille inn klokkeslett

Klokkeslettet på apparatet stilles inn på følgende måte:

1. Den første gangen du skyver **On|Off**-bryteren til "On", blinker automatisk timene på displayet. Når apparatet allerede er tatt i bruk, må **Mode**-knappen holdes inne i to sekunder.
2. Timene blinker på displayet.
Still inn timene med -knappen eller -knappen. Bekreft med -knappen.
3. Minuttene blinker på displayet.
Still inn minuttene med -knappen eller -knappen. Bekreft med -knappen.
4. Klokkeslettet er nå innstilt og lyser konstant på displayet.

7.2 Vekkefunksjon "Alarm"

VARSEL

Apparatet har tre alarmlagringsplasser, som du kan stille inn separat.

Alarmen på apparatet stilles inn på følgende måte:

1. Hold **Alarm 1**-knappen eller **Alarm 2**-knappen inne i to sekunder for ønsket alarmlagringsplass.
2. Alarmtiden blinker på displayet.
Still inn alarmtiden med -knappen eller -knappen. Bekreft med -knappen.
3. Alarmminuttene blinker på displayet.
Still inn alarmminuttene med -knappen eller -knappen. Bekreft med -knappen.

4. Still inn ønsket vekketone med -knappen eller -knappen. Bekreft med -knappen.

DAY = Vekkelodi 1 (melodi med fuglekvitter)

BELL = Vekkelodi 2 (klokkespill)

BEEP = Pipelyd

FM = Radio (sist innstilt radiostasjon)

--- = Ingen lyd

5. Still inn ønsket soloppgangstid med -knappen eller -knappen. Bekreft med -knappen.

S- 30 = 30 minutter soloppgangstid

S- 20 = 20 minutter soloppgangstid

S- 10 = 10 minutter soloppgangstid

S- 00 = Ingen soloppgang

Den simulerte soloppgangen starter før den innstilte alarmen for å forberede kroppen på å våkne. Under den simulerte soloppgangen skifter stemningslyset først fra rødt til gult og deretter til hvitt. Alarmen lyder til den faktiske vekketiden.

6. Alarmen er aktivert. På displayet vises  eller  (alt etter valgt alarmlagringsplass).

Aktivere alarmen

For å aktivere alarmen trykker du på **Alarm 1**-knappen eller **Alarm 2**-knappen på vekkelampen. På displayet vises  eller  (alt etter valgt alarmlagringsplass).

VARSEL

Under Mode-innstillingene (*Bluetooth*®, Radio og AUX) kan alarmen ikke stilles inn samtidig.

Deaktivere alarmen

For å deaktivere alarmen trykker du på **Alarm 1**-knappen eller **Alarm 2**-knappen på vekkelampen helt til  eller  (avhengig av valgt alarmlagringsplass) slukner.

Sette alarm på slumring

Når alarmen lyder, kan du berøre sensorflaten (høytalerflaten oppå apparatet) i 1 sekund for å sette alarmen på slumring. Etter aktivering av slumrefunksjonen tennes et rødt lys. Slumretiden er 8 minutter. Etter 8 minutter utløses alarmen på nytt.

Slå av alarmen

Når alarmen lyder, slår du av alarmen ved å berøre sensorflaten (høytalerflaten oppå apparatet) i 3 sekunder eller trykke på **Alarm 1**-knappen eller **Alarm 2**-knappen.

Når sensorflaten berøres, aktiveres alarmen automatisk for det samme tidspunktet neste dag. Når **Alarm 1**-knappen eller **Alarm 2**-knappen trykkes inn, er alarmen ikke lenger aktivert. For å aktivere alarmen trykker du på **Alarm 1**-knappen eller **Alarm 2**-knappen på vekkelampen. Kontroller at  eller  vises på displayet. Bare da vil alarmen lyde til samme tid neste dag.

7.3 Sovnefunksjon "Sleep"

Sovnefunksjonen "Sleep" egner seg utmerket som innsovningshjelp. Her kan du stille inn en simulert solnedgang. Da blir lyset langsomt svakere etter en innstilt tid. Du kan gjøre solnedgangen enda mer spennende med bølgebrus, radio eller egen musikk.

For å slå på sovnrefunksjonen "Sleep" på vekkelampen gjør du følgende:

1. Velg ønsket musikk for innsovning med **Mode**-knappen. Hvis du ikke ønsker noe musikk, hopper du bare over dette trinnet.

BLUE = Musikk via *Bluetooth*®

FM = Radio

SLP = Innsovningsmelodi (bølgebrus)



-knapp = bølgebrus av



+knapp = bølgebrus på

Bekreft med -knappen.

AUX = Musikk fra en ekstern lydkilde (f.eks. MP3-spiller, smarttelefon eller CD-spiller) via AUX-inngangen

2. Trykk på **Sleep**-knappen.
3. Lyset tennes, og på displayet vises 15. Still inn ønsket solnedgangstid (15, 30 eller 60 minutter) med **Sleep**-knappen. Under den simulerte solnedgangen skifter stemningslyset først fra hvitt til gult og deretter til rødt. På displayet vises symbolet for sovnefunksjonen .
4. Den innstilte musikken blir automatisk slått av etter den innstilte solnedgangstiden.
5. For å avbryte sovnefunksjonen tidligere trykker du på **Sleep**-knappen i 2 sekunder. På displayet forsvinner symbolet for sovnefunksjonen .

7.4 Lys/nattbordlampe

Apparatet har en nattbordbelysning med tre lysstyrketrinn.

- For å slå på nattbordlampen trykker du kort på sensorflaten (høytalerflaten oppå apparatet).

- For å stille inn lysstyrken for lyset trykker du en gang til på sensorflaten (høytalerflaten oppå apparatet).
- For å slå av nattbordlampen igjen trykker du lenge (ca. 2 sekunder) på sensorflaten (høytalerflaten oppå apparatet).

7.5 Stemningslys

Du kan også bruke vekkelampen til stemningslys. Stemningslyset har følgende farger:

Hvitt (3 lysstyrketrikk) -> Gult -> Blått -> Grønt -> Rødt -> stemningslys med fargeskift -> av

1. For å slå på stemningslyset på vekkelampen trykker du kort på sensorflaten (høytalerflaten oppå apparatet).
2. For å skifte mellom de ulike stemningslysene trykker du en gang til på sensorflaten (høytalerflaten oppå apparatet).
3. For å slå av stemningslyset igjen trykker du lenge (ca. 2 sekunder) på sensorflaten (høytalerflaten oppå apparatet).

7.6 Radio

Apparatet har maks 30 lagringsplasser for radiostasjoner.

1. For å slå på radioen trykker du 2x på **Mode**-knappen. På displayet vises den gjeldende radiofrekvensen.
2. For å starte eller stoppe automatisk stasjonsøk trykker du på  **OK** -knappen. Stasjonene som blir funnet, lagres automatisk.
3. For å veksle mellom de ulike lagrede stasjonene trykker du kort  -knappen eller  -knappen.

4. For å stille inn lydstyrken holder du -knappen eller -knappen lenge inntrykt (U 0-30).
5. For å slå av radioen trykker du på **Mode**-knappen helt til klokkeslettet vises på displayet.

VARSEL

For bedre mottak kan du sette AUX-kabelen inn i AUX-inngangen eller USB-C-kabelen i USB-porten. AUX-kabelen eller USB-C-kabelen fungerer som antenne.

7.7 Stille inn lysstyrke for displayet

Apparatet har tre lysstyrkeinnstillinger for displayet.

- For å justere lysstyrken på displayet trykker du på **Display**-knappen.

100 % -> 50 % -> display av

7.8 Aktivere/deaktivere *Bluetooth*[®]

For å spille av egen musikk via *Bluetooth*[®] på vekkelpampen må du først aktivere *Bluetooth*[®]. For å aktivere *Bluetooth*[®] på vekkelpampen gjør du følgende:

1. Trykk på **Mode**-knappen.

På displayet vises BLUE, og  begynner å blinke.

2. Vekkelpampen kan nå kobles til andre enheter (f.eks. smarttelefon) via *Bluetooth*[®].

Når en enhet er koblet til vekkelpampen via *Bluetooth*[®], høres et lydsignal på vekkelpampen, og *Bluetooth*[®]-symbolet  begynner å lyse. Når *Bluetooth*[®]-forbindelsen brytes, høres på nytt et lydsignal fra vekkelpampen, og *Bluetooth*[®]-symbolet  forsvinner.

3. For å deaktivere *Bluetooth*® på vekkelampen trykker du på **Mode**-knappen helt til klokkeslettet vises på displayet. *Bluetooth*®-symbolet  slukner.
4. For å veksle mellom de ulike sangene fra den tilkoblede enheten på vekkelampen, trykker du kort på -knappen eller -knappen.
5. For å stille inn lydstyrken på vekkelampen holder du -knappen eller -knappen lenge inntrykt ( - ).
6. For å gå ut av *Bluetooth*®-modusen igjen trykker du på **Mode**-knappen.

7.9 AUX-tilkobling

Du kan koble en ekstern lydkilde (f.eks. MP3-spiller, smarttelefon eller CD-spiller) til vekkelampen via AUX-inngangen.

1. Koble den medfølgende AUX-kabelen til en lydkilde (f.eks. smarttelefon).
2. Plugg den andre enden av AUX-kabelen inn i AUX-inngangen på baksiden av vekkelampen.
3. Trykk tre ganger på **Mode**-knappen. På displayet vises **AUX**. En ekstern lydkilde er nå koblet til vekkelampen.
4. Innstilling av sanger og lydstyrke må gjøres på den tilkoblede enheten, ikke på selve vekkelampen.
5. Trykk på **Mode**-knappen for å gå ut av AUX-modus.

7.10 Slå av vekkelampen

VARSEL

Når du slår av vekkelampen, går alle lagrede data tapt.

- For å slå av vekkelampen skyver du **On|Off**-bryteren på baksiden mot "Off".

8. RENGJØRING og vedlikehold

- Rengjør apparatet med en tørr klut.
- Bruk ikke skurende rengjøringsmidler.
- Pass på at det ikke kommer vann inn i apparatet. Skulle dette likevel skje, må du ikke bruke apparatet før det er helt tørt.
- Apparat, USB-nettadapter, USB-C-ladekabel og AUX-kabel må under ingen omstendigheter legges i vann eller andre væsker.
- Beskytt apparatet mot støt, fuktighet, støv, kjemikalier, kraftige temperatursvingninger og for nær plasserte varmekilder (ovner, varmeelementer).

9. FREMGANGSMÅTE ved problemer?

Problem	Mulig årsak	Løsning
Apparatet lyser ikke	Av/på-knappen er avslått	Slå på med av/på-knappen.
	Ingen strømtilførsel	Koble nettadapteren riktig til / lad opp batteriet.
	Ingen strømtilførsel	Nettadapteren eller batteriet er defekt. Kontakt kundeservice eller din forhandler.
	Levetid for LED-lyset overskredet. LED-lyset defekt.	Kontakt kundeservice eller en autorisert forhandler hvis apparatet må repareres.

På www.beurer.com finner du mer informasjon og en liste over ofte stilte spørsmål (FAQ) om dette produktet.

10. AVFALLSHÅNDTERING

Av hensyn til miljøet skal apparatet etter endt levetid ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. Kassering skal skje via aktuelle lokale oppsamlingspunkter. Følg de lokale forskriftene ved avhending av materialene. Apparatet skal avhendes i henhold til WEEE-direktivet om elektrisk og elektronisk avfall. Hvis du har spørsmål angående dette, kan du henvende deg til de kommunale myndighetene som har ansvar for avfallshåndteringen.



11. TEKNISKE DATA

Modell	WL 50
Mål	Ø 10,5 x 13,2 cm
Vekt	ca. 540 g
Lys	LED-teknologi
Lysstyrke hvitt lys	800 Lux (ved en avstand på ca. 10 cm)
Lysstyrketrinn hvitt lys	3 trinn
Stemningslys	Automatisk og manuelt RGB-fargeskift

Slumretid	8 minutter
Display-belysning	100 %, 50 %, Av
Klokkeslett	Kan stilles inn på 24 timer
Alarm	2 alarmtider
Ladefunksjon	USB-Ladefunksjon
Batteri	Litium-Ion, 2000 mAh; 3,7V; 7,4 Wh
Musikkgjengivelsestid	Inntil ca. 5 timer
Radio	87,5 – 108 MHz; maks 30 lagringsplasser
Høytaler	5 watt
Nettadapter	Produsent: ShenZhenShi Hua Yi Teng Technology Co., LTD Modellnr.: HYT-0501000EW / HYT-0501000KW
Strømforsyning	Inngang: 100-240 V AC 50/60 Hz Utgang: 5,0 V DC 1,0 A 5,0 W
Gjennomsnittlig driftseffektivitet	$\geq 75,44\%$
Inngangseffekt uten belastning	$\leq 0,07$ W
Nettadapter beskyttelsesklasse	Beskyttelsesklasse II
Frekvensbånd	2402 MHz til 2480 MHz

Sendeeffekt (dBm)	2dBm
Vekkelampen bruker <i>Bluetooth</i> ® Classic, kompatibel med <i>Bluetooth</i> ® 4.0 smarttelefoner/nettbrett	
Dette produktet inneholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse G	

Med forbehold om tekniske endringer.

*Dette produktet oppfyller kravene til gjeldende europeiske og nasjonale retningslinjer.

I samsvar med følgende europeiske direktiver er apparatet CE-merket:

Retningslinje 2014/53/EU (radioutstyrsdirektivet – RED)

Samsvarserklæringen for dette produktet finner du på følgende adresse: <https://www.beurer.com/conformity>

12. GARANTI

Du finner detaljert informasjon om garantien og garantivilkårene i det medfølgende garantiarket.

SUOMI



Lue tämä käyttöohje huolellisesti läpi, ja säilytä se myöhempää tarvetta varten. Varmista, että se on muiden käyttäjien saatavilla, ja noudata sen sisältämiä ohjeita.

VAROITUS

- Laite on tarkoitettu ainoastaan yksityiseen kotikäyttöön. Sitä ei ole tarkoitettu kaupalliseen käyttöön.
- Yli 8-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla ei ole tarvittavaa kokemusta ja tietoa, saavat käyttää laitetta, jos heitä valvotaan tai heille opastetaan laitteen turvallinen käyttö ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat.

- Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
- Laitetta ei saa missään tapauksessa avata tai korjata, koska tällöin laitteen moitteetonta toimintaa ei voida enää taata. Tämän ohjeen laiminlyönti johtaa takuun raukeamiseen.
- Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Jos USB-verkkosovitin tai USB-C-johto vaurioituu, se on hävitettävä.

Sisällysluettelo

261	7. Käyttö	268
1. Pakkauksen sisältö	8. Puhdistus ja hoito	275
2. Merkkien selitykset	9. Ongelmien ratkaisu	276
3. Tarkoituksenmukainen käyttö	10. Hävittäminen	276
4. Varoitukset ja turvallisuusohjeet	11. Tekniset tiedot	277
5. Laitteen kuvaus	12. Takuu	279
6. Käyttöönotto		

1. PAKKAUKSEN SISÄLTÖ

Tarkista, että pakkaus on ulkoisesti vahingoittumaton ja että toimitus sisältää kaikki osat. Varmista ennen käyttöä, ettei laitteessa ja lisävarusteissa ole näkyviä vaurioita ja että kaikki pakkausmateriaalit on poistettu. Jos olet epävarma laitteen kunnosta, älä käytä laitetta. Ota yhteyttä jälleenmyyjään tai ilmoitettuun asiakaspalveluosoitteeseen.

1 x Sarastusvalo

1 x USB-C-johto

1 x Käyttöohje

1 x USB-verkkosovitin

1 x AUX-johto (antenni)

2. MERKKIEN SELITYKSET

Laitteessa, sen käyttöohjeessa, pakkauksessa ja tyyppikilvessä käytetään seuraavia symboleita:

VAROITUS

Kuvaa mahdollisesti uhkaavaa vaaraa. Jos varoitusta ei noudateta, seurauksena voi olla kuolema tai erittäin vakava loukkaantuminen.

HUOMIO

Kuvaa mahdollisesti uhkaavaa vaaraa. Jos varoitusta ei noudateta, seurauksena voi olla lievä tai vähäinen loukkaantuminen.

HUOMAUTUS

Kuvaa mahdollisesti haitallista tilannetta. Jos varoitusta ei noudateta, laite tai jokin sen ympäristössä voi vaurioitua.

	Lue ohje
	(Sähkö)laitetta ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen seassa.
	Valmistaja
	CE-merkintä Tämä tuote täyttää voimassa olevien eurooppalaisten ja kansallisten määräysten vaatimukset.
	Ison-Britannian vaatimustenmukaisuuden arviointimerkintä
	Irrota pakkauksen osat ja hävitä paikallisten määräysten mukaisesti.

	Pakkausmateriaalin tunnistusmerkintä. A = materiaalin lyhenne, B = materiaalinumero: 1–7 = muovit, 20–22 = paperi ja pahvi
	Ainoastaan sisäkäyttöön
	Suojausluokan II laite
	Tuotteet ovat todistettavasti yhdenmukaisia Euraasian talousunionin teknisten standardien kanssa.
	Energiatohokkuusluokka 6
	Valonlähteen vaihto ei ole mahdollista
	Irrota pakkauksen osat tuotteesta ja hävitä paikallisten määräysten mukaisesti.

3. TARKOITUKSEN MUKAINEN käyttö

VAROITUS

Laitetta saa käyttää vain käyttöohjeessa mainitulla tavalla ja siihen käyttötarkoitukseen, johon se on kehitetty. Laitteen epäasianmukainen käyttö voi olla vaarallista. Valmistaja ei vastaa vahingoista, jotka aiheutuvat laitteen epäasianmukaisesta tai vääränlaisesta käytöstä.

4. VAROITUKSET ja turvallisuusohjeet

VAROITUS

- Pidä pakkausmateriaalit lasten ulottumattomissa (tukehtumisvaara).
- Käytä laitetta vain mukana toimitetulla verkkosovittimella ja ainoastaan verkkosovittimessa ilmoitetulla verkkojännitteellä.
- Aseta laite tasaiselle ja vakaalle pinnalle.
- Sijoita laite latauksen ajaksi helposti ulottuvilla olevan pistorasian läheisyyteen.
- Varmista ennen käyttöä, ettei laitteessa tai lisävarusteissa ole näkyviä vaurioita. Jos olet epävarma laitteen kunnosta, älä käytä laitetta. Ota yhteyttä jälleenmyyjään tai ilmoitettuun asiakaspalveluosihteeseen.
- Pidä laite, verkkosovitin ja virtajohto etäällä vedestä!
- Älä missään tapauksessa kytke tai irrota verkkosovitinta, jos kätesi ovat kosteat.
- Sammuta laite välittömästi, jos se on epäkunnossa tai jos siinä ilmenee käyttöhäiriöitä, ja irrota laite verkkovirrasta.
- Aseta virtajohto siten, ettei siihen voi kompastua.

⚠️ HUOMIO

- Suojaa laitetta iskuilta, kosteudelta, lialta, voimakkailta lämpötilavaihteluilta ja suoralta auringonvalolta.
- Älä pudota laitetta.

⚠️ VAROITUS

Akkujen käsittelyyn liittyvät ohjeet

- Jos akusta vuotava neste joutuu kosketuksiin ihon tai silmien kanssa, huuhtelee altistunut kohta vedellä ja hakeudu lääkäriin.
- Jos akusta on vuotanut nestettä, käytä suojakäsineitä ja puhdista akkukotelo kuivalla liinalla.
- Älä altista akkuja liialliselle lämmölle.
- Räjähdysvaara! Akkuja ei saa heittää tuleen.
- Akkuja ei saa purkaa, avata tai rikkoa.
- Käytä ainoastaan käyttöohjeessa mainittuja latauslaitteita.
- Akut tulee ladata täyteen ennen käyttöä. Valmistajan antamia ja tässä käyttöohjeessa mainittuja asianmukaiseen lataukseen liittyviä ohjeita on noudatettava.
- Lataa akku täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa (katso kohta 6).
- Jotta akun käyttöikä olisi mahdollisimman pitkä, lataa se täyteen vähintään kahdesti vuodessa.

5. LAITTEEN KUVAUS

1 Kosketuskenttä

2 Painike **Alarm 1**

3 Painike **Alarm 2**

4 Painike **Sleep**

5 Painike **Display**

6 Näyttö

7 Painike **Mode**

8 Painike 

9 Painike 

10 Painike 

11 Katkaisin **On|Off**

12 USB-C-liitäntä

13 Latauksen LED-valo

14 AUX-liitäntä

Näyttö

15 *Bluetooth®*

16 Hälytys 1 (Alarm 1)

17 Kellonaika/radiotaajuus/melodia

18 AUX-tila

19 Akun varaustila

20 Radiotila

21 Hälytys 2 (Alarm 2)

22 Nukahtamistoiminto (Sleep)

6. KÄYTTÖÖNOTTO

Käytön aloittaminen

1. Poista pakkausmateriaali.
2. Tarkista, että kaikki osat ovat mukana toimituksessa.
3. Tarkista, että laite, USB-verkkosovitin, USB-C-johto ja AUX-johto ovat ehjiä.
4. Aseta laite tasaiselle ja vakaalle pinnalle.

HUOMAUTUS

Sarastusvaloa voidaan käyttää pistorasiaan liitetyllä USB-verkkosovittimella tai akulla.

Käyttö USB-verkkosovittimella

1. Sijoita laite helposti ulottuvilla olevan pistorasian läheisyyteen.
2. Liitä USB-C-johto USB-verkkosovittimeen.
3. Liitä USB-C-johto laitteen takaosassa olevaan USB-C-liitäntään.
4. Kytke USB-verkkosovittimen pistoke sopivaan pistorasiaan. AUX-johto toimii antennina.
5. Aseta laitteen takaosassa oleva katkaisin **On|Off** asentoon ON.
6. Laitteen näytölle ilmestyy kellonaika 00:00. Laite on nyt käyttövalmis.

Käyttö akulla / akun lataus

1. Akku on ladattava ennen laitteen käyttöä akulla.
2. Liitä USB-C-johto USB-verkkosovittimeen.
3. Liitä USB-C-johto laitteen takaosassa olevaan USB-C-liitäntään.
4. Kytke USB-verkkosovittimen pistoke sopivaan pistorasiaan. Latauksen aikana laitteen takaosassa olevan USB-C liitännän vieressä palaa pieni punainen valo.
5. Kun lataus on päättynyt, USB-C liitännän vieressä oleva pieni punainen valo sammuu. Akun lataaminen täyteen kestää noin 4 tuntia.
6. Irrota USB-verkkosovitin ja USB-C-johto pistorasiasta ja laitteesta. Laitetta voidaan käyttää nyt akulla.
7. Aseta laitteen takaosassa oleva katkaisin **On|Off** asentoon ON.

8. Laitteen näytölle ilmestyy kellonaika 00:00 ja akun varaustila .

HUOMAUTUS

Akun varaustilan näyttö voi vaihdella käytössä olevan tilan mukaan.

7. KÄYTTÖ

7.1 Kellonajan asettaminen

Aseta laitteen kellonaika seuraavalla tavalla:

1. Kun katkaisin  asetetaan ensimmäisen kerran asentoon ON, näytöllä vilkkuvat automaattisesti tunnit. Jos laite on jo otettu käyttöön, paina painiketta **Mode** kahden sekunnin ajan.
2. Näytöllä vilkkuvat tunnit. Aseta tunnit painikkeilla  ja . Vahvista asetus painikkeella .
3. Näytöllä vilkkuvat minuutit. Aseta minuutit painikkeilla  ja . Vahvista asetus painikkeella .
4. Kellonaika on nyt asetettu ja näkyy jatkuvasti näytöllä.

7.2 Herätystoiminto Alarm

HUOMAUTUS

Laitteeseen voidaan asettaa kaksi erillistä hälytystä.

Aseta laitteeseen hälytys seuraavalla tavalla:

1. Valitse hälytys 1 tai 2 painamalla painiketta **Alarm 1** tai **Alarm 2** kahden sekunnin ajan.

2. Näytöllä vilkkuvat hälytyksen tunnit.

Aseta hälytyksen tunnit painikkeilla  ja . Vahvista asetus painikkeella .

3. Näytöllä vilkkuvat hälytyksen minuutit.

Aseta hälytyksen minuutit painikkeilla  ja . Vahvista asetus painikkeella .

4. Aseta haluttu herätysääni painikkeilla  ja . Vahvista asetus painikkeella .

DAY = herätysmelodia 1
(linnun viserrys)

BELL = herätysmelodia 2
(kellot)

BEEP = piippaus

FM = radio (viimeksi valittu radiokanava)

--- = ei ääntä

5. Aseta haluttu auringonnousun kesto painikkeilla  ja . Vahvista asetus painikkeella .

5- 30 = auringonnousun kesto 30 minuuttia

5- 20 = auringonnousun kesto 20 minuuttia

5- 10 = auringonnousun kesto 10 minuuttia

5- 00 = ei auringonnousua

Simuloitu auringonnousu käynnistyy ennen asetettua hälytystä valmistellakseen käyttäjän kehon heräämistä varten. Simuloidun auringonnousun aikana tunnelmavalon väri vaihtuu ensin punaiseksi ja sen jälkeen valkoiseksi. Hälytys kuuluu asetettuna herätysaikana.

6. Hälytys on otettu käyttöön. Näytöllä näkyy  tai  (valitun hälytyksen mukaan).

Hälytyksen ottaminen käyttöön

Hälytys otetaan käyttöön painamalla sarastusvalon painiketta **Alarm 1** tai **Alarm 2**. Näytöllä näkyy  tai  (valitun hälytyksen mukaan).

HUOMAUTUS

Jos valittuna on jokin tilan asetus (*Bluetooth®*, radio tai AUX), hälytystä ei voida asettaa yhtä aikaa.

Hälytyksen poistaminen käytöstä

Hälytys poistetaan käytöstä painamalla sarastusvalon painiketta **Alarm 1** tai **Alarm 2**, kunnes näyttö  tai  (valitun hälytyksen mukaan) sammuu.

Hälytyksen torkkutoiminto

Kun kuulet hälytyksen, aktivoi torkkutoiminto koskettamalla yhden sekunnin ajan kosketuskenttää (kaiutinkenttä laitteen yläosassa). Kun torkkutoiminto on otettu käyttöön, syttyy punainen valo. Torkkutoiminnon kesto on 8 minuuttia. Kahdeksan minuutin kuluttua hälytys kuuluu uudelleen.

Hälytyksen sammuttaminen

Kun kuulet hälytyksen, sammuta se koskettamalla kosketuskenttää (kaiutinkenttä laitteen yläosassa) kolmen sekunnin ajan tai painamalla painiketta **Alarm 1** tai **Alarm 2**.

Kun kosketetaan kosketuskenttää, hälytys on käytössä automaattisesti samaan aikaan seuraavana päivänä. Kun painetaan painiketta **Alarm 1** tai **Alarm 2**, hälytys ei ole enää käytössä. Hälytys otetaan käyttöön painamalla sarastusvalon painiketta **Alarm 1** tai **Alarm 2**.

Varmista, että näytöllä on näkyvissä  tai . Vain siten hälytys kuuluu asetettuun aikaan seuraavana päivänä.

7.3 Nukahtamistoiminto Sleep

Nukahtamistoiminto Sleep tukee nukahtamistasi ihanteellisesti. Siinä asetetaan simuloitu auringonlasku. Tällöin valo alkaa hitaasti himmentyä asetetun keston mukaisesti. Simuloituun auringonlaskuun voidaan liittää myös rentouttavaa merenkohinaa, radio tai omavalintaista musiikkia.

Sarastusvalon nukahtamistoiminto Sleep kytketään päälle seuraavasti:

1. Valitse nukahtamiseen liitettävä musiikki painikkeella **Mode**. Jos et halua liittää musiikkia, hyppää tämän vaiheen yli.

BLUE = musiikki *Bluetooth*®-yhteyden kautta

FM = radio

SLP = nukahtamismelodia (merenkohina)

 = merenkohina pois

 = merenkohina päällä

Vahvista asetus painikkeella  **OK**.

AUX = musiikki AUX-liitäntään liitetyn ulkoisen äänilähteen (esim. MP3-soitin, älypuhelin tai CD-soitin) kautta

2. Paina painiketta **Sleep**.

3. Valo syttyy ja näytölle ilmestyy luku 15. Valitse haluamasi auringonlaskun kesto (15, 30 tai 60 minuuttia) painikkeella **Sleep**. Simuloidun auringonlaskun aikana tunnelmavalon väri vaihtuu ensin valkoisesta keltaiseksi ja sen jälkeen punaiseksi. Näytölle ilmestyy nukahtamistoiminnon symboli .
4. Musiikki sammuu automaattisesti, kun asetettu auringonlaskun kesto on kulunut umpeen.
5. Jos haluat keskeyttää nukahtamistoiminnon aiemmin, paina kahden sekunnin ajan painiketta **Sleep**. Nukahtamistoiminnon symboli  näytöllä sammuu.

7.4 Valo/yöpöytävalo

Laitteessa on yöpöytävalo, jossa on kolme kirkkausastetta.

- Sytytä yöpöytävalo näpäyttämällä lyhyesti kosketuskenttää (kaiutinkenttä laitteen yläosassa).
- Valitse valon kirkkausaste näpäyttämällä uudelleen kosketuskenttää (kaiutinkenttä laitteen yläosassa).
- Sammuta yöpöytävalo painamalla kosketuskenttää (kaiutinkenttä laitteen yläosassa) pitkään (n. kahden sekunnin ajan).

7.5 Tunnelmavalon

Sarastusvaloa voi käyttää myös tunnelmavalona. Tunnelmavalossa on seuraavat värisävyt:

valkoinen (kolme kirkkausastetta) -> keltainen -> sininen -> vihreä -> punainen -> väriä vaihtava tunnelmavalon -> pois

1. Sytytä tunnelmavalon näpäyttämällä lyhyesti kosketuskenttää (kaiutinkenttä laitteen yläosassa).
2. Valitse tunnelmavalonvaihtoehto näpäyttämällä uudelleen kosketuskenttää (kaiutinkenttä laitteen yläosassa).

3. Sammuta tunnelmavallo painamalla kosketuskenttää (kaiutinkenttä laitteen yläosassa) pitkään (n. kahden sekunnin ajan).

7.6 Radio

Laitteessa on enint. 30 muistipaikkaa radiokanaville.

1. Kytke radio toimintaan painamalla kaksi kertaa painiketta **Mode**. Näytölle ilmestyy asetettu radio-taajuus.
2. Käynnistä tai pysäytä automaattinen kanavahaku painamalla painiketta . Löydetty kanavat tallennetaan automaattisesti.
3. Valitse tallennettuja kanavia painamalla lyhyesti painiketta  tai .
4. Aseta äänenvoimakkuus painamalla pitkään painiketta  tai  (U D-30).
5. Sammuta radio painamalla painiketta **Mode** niin monta kertaa, että näytölle ilmestyy kellonaika.

HUOMAUTUS

Voit parantaa kuuluvuutta liittämällä AUX-kaapelin AUX-liitäntään tai USB-C-kaapelin USB-porttiin. AUX-johto tai USB-C-johto toimii antennina.

7.7 Näytön kirkkauden asettaminen

Laitteen näytössä on kolme kirkkausastetta.

- Valitse näytön kirkkaus painamalla painiketta **Display**.

100 % -> 50 % -> näyttö pois

7.8 Bluetooth®-yhteyden ottaminen käyttöön / poistaminen käytöstä

Jotta voit kuunnella sarastusvalolla omaa musiikkia Bluetooth®-yhteyden kautta,

Bluetooth®-yhteys täytyy ensin ottaa käyttöön.

Bluetooth®-yhteyden käyttöönotto tapahtuu seuraavalla tavalla:

1. Paina painiketta **Mode**.

Näytölle ilmestyy teksti BLUE, ja  alkaa vilkkua.

2. Nyt sarastusvalo voidaan liittää Bluetooth®-yhteydellä muihin laitteisiin (esim. älypuhelin). Kun jokin laite liitetään Bluetooth®-yhteydellä sarastusvaloon, sarastusvalosta kuuluu merkkiäni ja Bluetooth®-symboli  alkaa vilkkua. Jos Bluetooth®-yhteys katkeaa, sarastusvalosta kuuluu uudelleen merkkiäni ja Bluetooth®-symboli  sammuu.

3. Poista Bluetooth®-yhteys sarastusvalosta painamalla painiketta **Mode** niin monta kertaa, että näytölle ilmestyy kellonaika. Bluetooth®-symboli  sammuu.

4. Vaihda sarastusvaloon liitetyn laitteen kappaleita painamalla lyhyesti painiketta  tai .

5. Aseta sarastusvalon äänenvoimakkuus painamalla pitkään painiketta  tai  (U 0-30).

6. Voit poistua Bluetooth®-tilasta painamalla painiketta **Mode**.

7.9 AUX-liitäntä

Voit liittää ulkoisen äänilähteen (esim. MP3-soittimen, älypuhelimien tai CD-soittimen) sarastusvalon AUX-liitäntään.

1. Yhdistä mukana toimitettu AUX-johto äänilähteeseen (esim. älypuhelin).

2. Työnnä AUX-johdon toinen pää sarastusvalon takaosassa olevaan AUX-liitäntään.
3. Paina painiketta **Mode** kolme kertaa. Näytölle ilmestyy teksti **FLUX**. Ulkoinen äänilähde on nyt yhdistetty sarastusvaloon.
4. Kappaleet valitaan ja äänenvoimakkuus asetetaan liitetystä laitteesta eikä sarastusvalosta.
5. Voit poistua AUX-tilasta painamalla painiketta **Mode**.

7.10 Sarastusvalon sammuttaminen

HUOMAUTUS

Kun sarastusvalo sammutetaan, kaikki tallennetut tiedot häviävät.

- Sammuta sarastusvalo asettamalla laitteen takaosassa oleva katkaisin **On|Off** asentoon "OFF".

8. PUHDISTUS ja hoito

- Puhdista laite kuivalla liinalla.
- Älä käytä hankaavia puhdistusaineita.
- Varmista, ettei laitteen sisään pääse vettä. Jos vettä kuitenkin pääsee laitteen sisään, laitetta saa käyttää vasta, kun se on täysin kuivunut.
- Älä koskaan upota laitetta, USB-verkkosovitinta, USB-C-johtoa tai AUX-johtoa veteen tai muihin nesteisiin.
- Suojaa laitetta iskuilta, kosteudelta, pölyltä, kemikaaleilta, voimakkailta lämpötilavaihteluilta ja suorilta lämmönlähteiltä (uunit, lämmittimet).

9. ONGELMIEN RATKAISU

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Valo ei pala.	Virtaa ei ole kytketty.	Kytke virta virtapainikkeesta.
	Ei virtaa.	Kytke verkkolaite kunnolla paikalleen / lataa akku.
	Ei virtaa.	Verkkolaite tai akku on vioittunut. Ota yhteyttä asiakaspalveluun tai jälleenmyyjään.
	LED-valojen käyttöikä on ylittynyt. LED-valot ovat vioittuneet.	Jos laite vaatii korjausta, käänny asiakaspalvelun tai valtuutetun jälleenmyyjän puoleen.

Voit lukea laitteeseen liittyviä lisätietoja sekä usein kysyttyjä kysymyksiä (FAQ) osoitteessa www.beurer.com.

10. HÄVITTÄMINEN

Kun laitteen käyttöikä on päättynyt, laitetta ei saa ympäristösyistä hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana. Hävitä käytöstä poistettu laite viemällä se asianmukaiseen keräys- ja kierrätyspisteeseen. Noudata materiaalien hävittämisessä paikallisia jätehuoltomääräyksiä.

Hävitä laite EU:n antaman sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevan WEEE-direktiivin (Waste Electrical and Electronic Equipment) mukaisesti. Saat lisätietoja paikallisilta jätehuoltoviranomaisilta.



11. TEKNISET TIEDOT

Malli	WL 50
Mitat	Ø 10,5 x 13,2 cm
Paino	n. 540 g
Valo	LED-tekniikka
Valkoisen valon voimakkuus	800 luksia (etäisyys noin 10 cm)
Valkoisen valon kirkkausasteet	kolme astetta
Tunnelmavallo	automaattisesti ja manuaalisesti vaihtuva väri (RGB)
Torkkutoiminnon kesto	8 minuuttia
Näytön valo	100 % -> 50 % -> pois
Kellonaika	24 h asetettavissa
Hälytys	kaksi hälytysaikaa
Lataustoiminto	USB-lataus
Akku	litiumioniakku, 2 000mAh; 3,7 V; 7,4 Wh
Musiikin toisto aika	n. 5 tuntia
Radio	87,5 - 108 MHz; enint. 30 muistipaikkaa

Malli	WL 50
Kaiutin	5 W
Verkkolaite	Valmistaja: ShenZhenShi Hua Yi Teng Technology Co., LTD Malli.: HYT-0501000EW / HYT-0501000KW
Virtalähde	Ottovirta: 100-240 V AC 50/60 Hz Antovirta: 5,0 V DC 1,0 A 5,0 W
Keskimääräinen teho käytössä	$\geq 75,44\%$
Tehonotto nollakuormalla	$\leq 0,07$ W
Verkkolaitteen suojausluokka	Suojausluokka II
Taajuusalue	2 402–2 480 MHz
Lähetysteho (dBm)	2 dBm
Sarastusvalossa on <i>Bluetooth</i> ® Classic -yhteys ja se on yhteensopiva <i>Bluetooth</i> ® 4.0 -älypuhelimien ja -tablettien kanssa.	
Tämä tuote sisältää G-energiatehokkuusluokan valonlähteen	

Pidätämme oikeuden teknisiin muutoksiin.

*Tämä tuote täyttää voimassa olevien eurooppalaisten direktiivien vaatimukset.

Laitteessa on seuraavien EU-direktiivien mukainen CE-merkintä

Direktiivi 2014/53/EU (Radio Equipment Directive - RED)

Löydät tämän tuotteen vaatimustenmukaisuusvakuutuksen seuraavasta osoitteesta: <https://www.beurer.com/conformity>

12. TAKUU

Tarkempia tietoja takuusta ja takuuehdoista löytyy mukana toimitetusta takuulomakkeesta.

The *Bluetooth*® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Beurer GmbH is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



Beurer GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm (Germany)
www.beurer.com • www.beurer-gesundheitsratgeber.com
www.beurer-healthguide.com

